

Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO 25 JUNIO 1978 PRECIO 15 PESETAS



FINCAS AGUARTA

- APARTAMENTOS
- PISOS
- LOCALES COMERCIALES

NAVARRA, 30-1.

Tel. 21 09 48

CASTELLON

Onomástica del Rey

Recepción en el Palacio de Oriente



Los Reyes, durante la misa celebrada por la mañana en el palacio de la Zarzuela. — (Foto EFE)

MADRID, 24. (Pyresa). — Con la asistencia de los Reyes a una misa privada, en el palacio de la Zarzuela, se han iniciado esta mañana los actos organizados con motivo de la fiesta onomástica del Rey don Juan Carlos.

Tras el acto litúrgico, Su Majestad el Rey recibió a los señores de designación real, administradores del patrimonio real y miembros de la Casa del Rey y del Cuarto Militar.

RECEPCIÓN EN EL PALACIO DE ORIENTE

Por la tarde, el Rey ha ofrecido, en el Palacio de Oriente, una recepción, a la que han asistido el Gobierno en pleno, los presidentes del Congreso de Diputados y del Senado, la familia real, senadores de designación real, líderes de partidos políticos, representantes del cuerpo diplomático así como de las Fuerzas Armadas, del Estado, de la Alcaldía de Madrid, y de otros organismos. El número total de invitaciones que habían sido cursadas asciende a unas mil quinientas.

A las nueve menos cuarto de la tarde comenzó el besamanos en la sala llamada «Cámara Oficial», en donde se encontraban los presidentes del Gobierno y de las Cortes, y los ministros, acompañados de sus esposas. También se encontraban en esta dependencia del Palacio Real las infantas doña Pilar y doña Margarita, así como otros miembros de la familia real.

Más de una hora tardaron los Reyes en atravesar los ocho salones en los que estaban los invitados. En el primero, Oficial, el Gobierno y familia real; en el segundo, algunos miembros de antiguos gobiernos; en el siguiente, llamado «Antecámara del Trono», se situaban diversos representantes del Congreso y del Senado; en el «Salón del Trono» se encontraban los representantes de los partidos políticos; en la cuarta, «El Salón del Trono», los Reyes saludaron a la representación del Cuerpo Diplomático; en el quinto salón, «Antecámara de Gasparini», se situaban representantes de diversos ministerios y en el siguiente, denominado «Salón del Reloj», los representantes del Congreso y del Senado, así como personalidades de la cultura y de la política.

Los invitados en representación de los ejércitos y las Fuerzas Armadas y de la Guardia Civil, ocupaban «El Salón de Columnas», y por último en el «Alabarderos» se hallaban otras representaciones de la Administración y de diversas fuerzas sociales.

La ceremonia terminó a las diez de la noche, una vez que Sus Majestades habían ido estrechando las manos de los invitados. El Presidente del Gobierno, el de las Cortes, y el Senado, acompañaron a los Reyes en el trayecto por los salones.

GISCARD, ante su viaje a Madrid

“LA CONTRIBUCION DE ESPAÑA, ESENCIAL PARA EL PROGRESO DE EUROPA”

“No hemos hecho el desarrollo que merecen nuestras relaciones”

PARIS. (Por Ramón Luis ACUÑA, de Efe).

El presidente Giscard d'Estaing conceptúa la comprensión mutua existente entre el Rey Juan Carlos y él como «muy útil para desarrollar y profundizar las relaciones franco españolas».

En entrevista concedida a «Efe» en vísperas de su visita de estado a España, el presidente de la República Francesa habló de su «amistad y estima» por el Monarca español, considerado «esencial» para Europa la España democrática, no vio «diferencias reales» entre los puntos de vista franceses y españoles en general y tuvo palabras de «respeto y admiración» para la democratización de la vida política en España.

El hombre de estado que ha imprimido recientemente un cambio radical a la visión de Francia hacia el exterior tiene el de-

signo de hallar en Madrid «una actitud común respecto a las grandes cuestiones que dominan la evolución de nuestro tiempo», en especial «la organización del continente europeo y las relaciones de Europa con el resto del mundo».

«Señor presidente de la República, ¿podemos preguntarle cómo nació y se desarrolló su amistad por el Rey Juan Carlos? ¿cree usted que este vínculo de amistad obra en favor de una mayor convergencia en las relaciones franco-españolas?»

«La amistad y la estima en que tengo a su Rey reposan en la impresión que me causó en nuestra primera entrevista, confirmada continuamente desde entonces: impresión de sencillez absoluta en su actitud y de la entrega con que sirve por encima de todo a la causa de España».

«Comprendí que no buscaba satisfacciones de vanidad o ambición, sino que se esforzaba en aportar toda la contribución que de él dependiera a la evolución y al progreso del pueblo español».

«Es evidente que las relaciones de amistad y confianza entre nuestros dos países se remontan a muy atrás en la historia y que no se fundan en los lazos personales que existen entre sus dos jefes de Estado, pero creo que la comprensión establecida entre nosotros podrá desempeñar un papel muy útil para desarrollar y profundizar nuestras relaciones».

PRIMER JEFE DE ESTADO DE LA CEE QUE VISITARA ESPAÑA

El primer jefe de Estado del Mercado Común que va a Madrid en viaje oficial desde la cesión al Trono del Rey Juan Carlos no dejó de aludir en sus declaraciones a los problemas «serios y delicados» planteados por la candidatura comunitaria de «un gran país como el español», que deben resolverse con

Después de terminar los saludos, SS. MM. los Reyes pasaron al comedor real, en donde se sirvió un refrigerio durante el cual los invitados pudieron charlar

(Pasa a la siguiente)

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL ESPAÑOLA

El Cardenal Tarancón, reelegido Canciller de la Universidad Pontificia de Salamanca

MADRID, 24. (Pyresa). — La Conferencia Episcopal Española, en su 29ª asamblea plenaria clausurada esta tarde, ha acordado enviar a la Santa Sede la petición de que Jerez de la Frontera se convirtiera en Diócesis, que abarcaría la parte de la provincia de Cádiz que actualmente pertenece a la Archidiócesis de Sevilla. Esta información fue facilitada a los periodistas por monseñor Antonio Montero, presidente de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social, quien aclaró además que en la asamblea no se ha estudiado el tema de la Constitución y que es falso que se esté elaborando un documento preparatorio de las próximas elecciones. Respecto a la COPE (Cadena de Ondas Populares Españolas), negó que haya un enfrentamiento y si un clima de colaboración y entendimiento con la Administración de cara a la reordenación que se va a hacer de toda la radiodifusión española.

En la asamblea también se han celebrado unas votaciones para altos cargos de la Universidad Pontificia de Salamanca, siendo reelegido cónsul el cardenal Tarancón con 55 votos y vicescanciller, monseñor Rouco,

obispo auxiliar de Santiago, con 48 votos.

Por otra parte, se han elaborado unas conclusiones sobre la Iglesia y los medios de comunicación social, entre las que desta-

(Pasa a la siguiente)

Verbena de San Juan



BARCELONA.—La tradicional verbena de San Juan se celebró con gran animación, y sin graves incidentes en diversas calles barcelonesas, donde se formaron inmensas hogueras, en cuya realización han tomado parte importante los niños. Hubo concentraciones populares en Montjuich y abundaron las fiestas en lugares públicos.—(Telefoto EFE)

EN ESTE NUMERO

FIESTAS EN EL GRAO

Comenzaron en el Grao las fiestas en honor de San Pedro. Ayer desfiló la Cabalgata del Mar. (Pág. 3)

CASTELLON DE LOS AÑOS 20

Cuatro importantes construcciones son objeto de trabajo de Jaime Nos Ruiz. (Pág. 5)

CRUZ ROJA

Preparativos y programación de la Cruz Roja Española de cara al verano. (Pág. 7)

PROVINCIA

Crónica de las Fiestas de San Juan en Vinaroz, e informaciones de Burriana, Moncófar y Alquerías del Niño Perdido. (Págs. 8 y 9)



negociaciones realistas a su juicio.

—En caso de que el apoyo de Francia a la entrada de España en el Mercado Común no sea to-

(Pasa a la siguiente)

CARLOS RODRIGUEZ

LA POLÍTICA y los días

GOBIERNOS PREAUTONOMICOS Y DIPUTACIONES PROVINCIALES

HAY juegos en los que no se debe participar, ni siquiera por intereses de partido, ya que pueden tener consecuencias graves para el buen orden del cambio democrático. Por ejemplo, el sabotaje de los órganos de las preautonomías.

Por atípico que haya sido el método de formación de los gobiernos preautonómicos, está claro que emanan de la que es, por ahora, la única legitimidad representativa: las elecciones parlamentarias del 15 de junio de 1977. En cambio, los actuales ayuntamientos y diputaciones provinciales son meros órganos legales «de facto», no representativos.

Como el cambio se ha realizado con sistemática «reforma política sin ruptura de la legalidad», está teniendo que coexistir —hasta que se celebren elecciones municipales— órganos representativos y órganos no representativos. Fue un error táctico, ya irreparable, posponer las elecciones municipales hasta que se apruebe la Constitución.

Lo que importa es que esa forzosa coexistencia se lleve con sentido común, de modo que los residuos no representativos cooperen sin dobleces con la nueva legalidad.

Basada la ley de reforma política en el principio de la soberanía popular, es inmediata que los cargos no representativos se encuentren, por su propia naturaleza, en un nivel inferior, subordinado, respecto a los que emanan del sufragio. Si se actúa con honestidad y rigor lógico, no debe haber contenciosos entre ambos porque, siempre que aparezca un punto de conflicto, las autoridades fácticas deben someterse a las representativas.

La actitud de resistencia de las diputaciones andaluzas a la junta preautonómica de aquella región, es un ejemplo de actuación equivocada y pienso que dolorosa para la estabilidad y el buen funcionamiento de la transición democrática. Si la Junta de Andalucía entiende mayoritariamente que esa peculiar «comisión coordinadora» de diputaciones andaluzas interfiere en su campo de acción, la comisión debería desaparecer o reducirse a los temas que la junta considere oportunos.

El mismo argumento sería aplicable a cualquier nacionalidad o región de las ya dotadas de órgano preautonómico. Se trata de un principio básico, independiente de que en unos gobiernos preautonómicos la mayoría sea de izquierdas y en otros sea de centro o de derechas. En cualquier caso, emanan, en cierta suficiente medida, de la voluntad popular y tienen derecho al respeto y plena colaboración de los ayuntamientos y diputaciones provinciales.

Por razones de seguridad, el cambio democrático se hace respetando las autoridades no representativas hasta su reemplazo por vía electoral. Pero sería un contrasentido que los poderes residuales obstaculizasen el funcionamiento de los nuevos poderes representativos. La obstrucción entrañaría un desacato político a la soberanía popular.

No es problema de textos legales ni de reglamentos, sino de buena voluntad y sentido común. Sólo ataponiendo, en las leyes, el espíritu a la letra ha sido posible el cambio por vía de reforma. Y sólo en esa línea podrá completarse.

ADOLFO SUAREZ, GRAN CRUZ DE LA ORDEN DE CARLOS III

MADRID, 24. (Efe). S. M. el Rey ha concedido la Gran Cruz de la Orden de Carlos III al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González.

La concesión de la condecoración, efectuada con motivo de la onomástica de don Juan Carlos, ha sido hecha pública poco después de las once de la noche.



CONSULTENOS

CONTRATISTAS

BARDOS (MACHICHEMBRADOS)
PRECIO FABRICA 8'25 Ptas.
PAGO CONTADO TEL. 66 13 49
CORRAL BLANC VALL DE UXO

EL PRESENTE NUMERO DE

Mediterráneo
CONSTA DE 40 PAGINAS
CON UN SUPLEMENTO DEDICADO A LA CONSTRUCCION

MOTO GUZZI FERIA

4 velocidades y sin carnet

CONCESIONARIO: MONTESINOS

Plaza GENERAL SANJURJO, 20 CASTELLON

INFORMACION GENERAL

Onomástica del Rey

Recepción en el Palacio de Oriente

(Viene de la anterior con don Juan Carlos y doña Sofía.

MENSAJES DE FELICITACION AL REY JUAN CARLOS

RABAT, 24 (Efe).— El Soberano alauita Hassan II ha dirigido al Rey don Juan Carlos el siguiente mensaje:

«Con ocasión de la fiesta nacional española, nos complace dirigir a Vuestra Majestad, en nombre personal, de nuestro Gobierno y de nuestro pueblo, nuestras sinceras felicitaciones y mejores deseos de progreso y prosperidad para el pueblo español, de salud y felicidad para vos».

«En este venturoso acontecimiento, nos es grato evocar los seculares vínculos de profunda amistad y fructuosas cooperación que unen a nuestros dos países y que estamos convencidos continuarán desarrollándose».

«Os rogamos, Majestad, que admita nuestra alta y amistosa consideración».

TELEGRAMA DE PINOCHET

SANTIAGO DE CHILE, 24 (Efe).— Un mensaje de felicitación

en nombre del Gobierno y pueblo chilenos, ha enviado hoy el presidente Augusto Pinochet Ugarte al Rey Juan Carlos de Borbón, con motivo de su onomástica.

El mensaje, dirigido al palacio de la Zarzuela, en Madrid, dice textualmente:

«En vuestra fiesta onomástica, me es muy grato hacerlos llegar

en nombre del pueblo y Gobierno de Chile, como en el mío propio, cordiales felicitaciones.

«Hacemos propicia la ocasión para formular votos por la ventura personal de Vuestra Majestad».

«(Firmado) Augusto Pinochet Ugarte, General de Ejército, Presidente de la República de Chile».

GISCARD, ante su viaje a Madrid

“LA CONTRIBUCION DE ESPAÑA, ESENCIAL PARA EL PROGRESO DE EUROPA”

(Viene de la anterior)

tal, en qué sentido debería matizarse, señor Presidente?

—La posición del Gobierno francés acerca de la candidatura española es clara: nos congratulamos en ver cómo España hace más firme su vocación europea. La contribución de la España de-

mocrática es esencial para el progreso de Europa. El peso de su país, su tradición histórica y su capacidad económica harán de él un miembro activo de la construcción europea. Quiero añadir que deseamos que se afirme en el seno de la Comunidad tanto la influencia de los países mediterráneos como la consideración de soluciones a sus problemas específicos».

—Como todo mundo sabe, es cierto que la candidatura de un gran país como España plantea problemas serios y delicados, para una y otra parte. Por ello, deberán llevarse a cabo negociaciones con objetividad, realismo y equilibrio para evitar todo lo que pudiera perturbar la vida de sectores económicos sensibles tanto en Francia como en España.

Para el primer jefe de Estado francés que se desplaza a España en más de setenta años, el objeto de su visita es «resaltar de forma destacada la importancia que concede al acercamiento de las conexiones entre España y Francia, de cualquier naturaleza que sean».

RELACIONES ANTIGUAS Y NATURALES

El presidente Giscard d'Estaing y el Rey de España, cuya primera entrevista se llevará a cabo el 28 de junio en el palacio de Aranjuez, examinarán «juntos y con el Gobierno español» la forma en que pueden desarrollarse la cooperación existente. «Pienso en particular, en nuestra actitud ante las grandes cuestiones internacionales y, naturalmente, en la candidatura de España a la Comunidad Económica Europea», precisó el primer mandatario galo.

«En el plano personal, me alegro de volver a su magnífico país, como solía hacer con gusto en otro tiempo para sentir el calor y la hospitalidad del pueblo español».

«Me agrada terminar el viaje en Santiago de Compostela, el final de la ruta que condujo desde hace doce siglos a millones de franceses a su país».

Las relaciones franco-españolas «son antiguas y naturales, profundas y modernas en la concepción de Valery Giscard d'Estaing».

—¿Quisiera usted hablar, señor Presidente de la República, cuestiones en las que hay diferencias de puntos de vista dentro de estas relaciones?

—España y Francia se hallan en una posición comparable para abordar los grandes problemas del mundo moderno. Son, en efecto, los dos únicos países a la vez mediterráneos y atlánticos. Nuestra historia y creencias se enriquecieron en las mismas fuentes».

«Considero que desde hace tiempo no hemos hecho, por ninguna de las dos partes, el desarrollo que merecen nuestras relaciones».

«Deberíamos buscar una actitud común respecto a las grandes cuestiones que dominan la evolución de nuestro tiempo: la dirección a seguir en lo económico y social, la organización de nuestro continente, las relaciones

de Europa con el resto del mundo. Creo que debemos esforzarnos en avanzar al mismo ritmo».

«No veo en la actualidad cuestiones en las que haya diferencias reales de puntos de vista entre España y Francia».

—¿Qué juicio le merece la evolución democrática española? A su entender, ¿a quien corresponde el honor de haber hecho posible esta transición pacífica y ordenada de la vida política? Espectador atento de un cambio democrático en el que mostró fe públicamente desde un principio, el influyente estadista europeo empezó por responder que no es de incumbencia de un jefe de Estado extranjero hacer juicios sobre la situación política de otro país, pero agregó:

«Déjeme hacer constar que respeto y que admiración nos ha inspirado la forma en que España condujo la democratización de su vida política».

«Evolución más notable todavía al participar en ella todas las fuerzas políticas del país, con el impulso personal del Rey y bajo la dirección de las autoridades gubernamentales».

«Los responsables de los principales partidos supieron adoptar una actitud que facilitó la realización de este proceso».

Presidente de la República Francesa desde el 19 de mayo de 1974, para un período de siete años, Valery Giscard d'Estaing responde con la presente visita de estado a España a la invitación formulada por el Rey Juan Carlos cuando viajó oficialmente a París en octubre de 1976, según no olvidó señalar el alto huésped español en sus manifestaciones a la agencia «Efe».

Apertura al público del “Campo del Moro”

MADRID, 24 (Pyresa).— El Alcalde de Madrid ha presidido la apertura del jardín denominado «Campo del Moro», que por expreso deseo del Rey se ha abierto al pueblo de Madrid para su disfrute y recreo hoy, día 24 de junio, onomástica de Juan Carlos I.

Ante el numeroso público que esperaba en el paseo de la Virgen del Puerto, el Alcalde, acompañado por el marqués de Mondéjar, jefe de la Casa Real y el vicealcalde de Moscú, señor Kostenko, abrió la puerta del «Campo del Moro» a la una de la tarde. Haciendo después un recorrido por los jardines, que a partir de hoy permanecerán abiertos todos los días desde las ocho de la mañana hasta las nueve de la noche.

Los jardines del palacio de Oriente, llamados desde muy antiguo con el sobrenombre de «Campo del Moro» (allí acampó en la edad media un caudillo moro, con sus huestes, en un intento de reconquistar Madrid) tienen una superficie de veinte hectáreas. Tras la guerra civil fue reconstruido y durante todos estos años ha sido magníficamente mantenido por los servicios del Patrimonio Nacional.

El Ayuntamiento de Madrid ha colaborado ampliamente a la hora de acondicionar los jardines del «Campo del Moro» para una mayor comodidad de sus visitantes, y se han dispuesto un centenar de bancos, las popeleros precisos para mantener la zona en buen estado y la prestación de veinte jardineros y servicios de guarderías.

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL ESPAÑOLA

(Viene de la anterior)

can «una toma de conciencia sobre la importancia de las comunicaciones sociales desde nuestro ministerio en la Iglesia; un contacto enriquecedor con los informadores religiosos y con otros expertos de la comunicación oral, escrita y audiovisual; una adopción de líneas de trabajo que han de orientar o analizar la acción pastoral de nuestra Iglesia en ese campo».

La Conferencia Episcopal Española ha aprobado un programa de acción a corto y medio plazo concretado de esta manera: recomendar a los obispos la creación donde no exista, a nivel diocesano, de delegaciones de medios de comunicación social como instrumento de promoción y coordinación de la labor de la Iglesia en este sector y enlace nacional con los hombres que la representan en cada provincia o región; renovar y potenciar las delegaciones que ya existen; encargar a la Comisión Episcopal correspondiente un proyecto de centro de investigación y orientación social como servicio de la Iglesia a estos medios e instrumentos de reflexión para el uso pastoral de los mismos; programar encuentros con informadores religiosos, con directores de hojas parroquiales y de revistas de la Iglesia, para estimular su coordinación, su eficacia pastoral y su comunicación eclesial; reestructurar y renovar con arreglo a las nuevas exigencias de la sociedad y de la radiodifusión española de ondas populares vinculadas a la Conferencia Episcopal; desarrollar el mismo programa con la agencia de noticias «Prensa Asociada»; reanudar los contactos entre las comisiones episcopales de Medios y de Doctrina de la Fe a fin de renovar la calificación de espectáculos, ampliando los elementos de orientación para los profesionales y para los usuarios, y organizar en el momento oportuno cursos monográficos sobre medios de comunicación social para obispos, abiertos también a profesionales de estos medios, cuando el tema requiera el tratamiento conjunto.

Roma: No hay acuerdo en el candidato a la presidencia

ROMA, 24 (Efe).— A pesar de las reiteradas manifestaciones de todos los partidos políticos de llegar a un acuerdo que permita la designación de un candidato común para la presidencia de la república, vacante a raíz de la dimisión de Giovanni Leone, por el momento no existe un consenso general al respecto.

La actitud socialista de solicitar que la persona elegida sea un miembro del partido y la inclinación comunista a votar por un candidato no democristiano colocan a la Democracia Cristiana en situación delicada porque, si bien manifestó su intención de no poner veto a una candidatura distinta, se resiste a abandonar la presidencia de la república.

Además, la declaración del Secretario General Socialista, Bettino Craxi, en el sentido de oponerse a la designación del líder del Partido Republicano, Ugo La Malfa, como nuevo Presidente, dificultan los proyectos de democristianos y comunistas.

Craxi señaló que el Partido Socialista no puede aceptar que la persona que ocupe la más alta magistratura de la nación sea alguien como el anciano jefe republicano, quien se distinguió después de las elecciones de 1976 por su campaña en favor del «compromiso histórico».

VILLILLAS EN BENICASIM

CON GRANDES FACILIDADES

INFORMACION:
FELIPE EDO FALCO
 AGENTE DE LA PROPIEDAD
 Bartolomé Reus, 9
 Tel: 227308 CASTELLON

MAGEFESA
 Necesita
Señora o Señorita

para demostraciones de sus fabricados en Castellón y provincia

SE PRECISA:

- Residir en Castellón
- Carácter abierto, dedicación exclusiva
- Posibilidad de desplazarse a la Provincia
- Ciertos conocimientos de cocina

SE OFRECE:

- Sueldo adecuado
- Formación por cuenta de la Empresa.

Interesadas llamar al teléfono 216075 de Castellón para concertar entrevista.

VIVIENDAS EN REGIMEN DE COMUNIDAD

EN:
MAESTRO RIPOLLES

- * DE 160 Y 170 M2.
- * LUJO.
- * ORIENTACION: MAR Y VALENCIA

INFORMACION:
Tel. 21 29 98

Franchviñes
 PRESENTA LA MAS EXTENSA GAMA DE CAJAS FUERTES

DESDE LA MANUAL

HASTA LA DE PUERTA BLINDADA

nuestras cajas son resistentes al robo y al fuego

información y ventas en:
Franchviñes
 avd.18 julio, 68 * tel. 52 23 37
 VILLARREAL

Ultima hora provincial

ENTREGA DE LOS TROFEOS “COSTA DE AZAHAR - 78”

Con las ausencias justificadas, pero no por ello menos protestada por parte del público, de Bárbara Rey e Isabel Tenaille, y la presencia de un plantel de notables figuras del mundo del espectáculo, se celebró anoche en la sala de fiestas Timshel, de Benicasim, la entrega de los Trofeos «Costa de Azahar-78» con los que se ha premiado, por parte del Centro de Iniciativas Turísticas, el nivel de popularidad de estas figuras.

Entre los aplausos del numeroso público, recibieron sus trofeos Sancho Gracia —vestido de «Curro Jiménez»—, Fernando Sarcho, María Salarno, Máximo Valverde, Adriana Vega, Lauren Postigo, Mara Lasso, Lynn Engerson, Paco Ostos y Fernando Montejano.

Terminado el acto de entrega de trofeos, tuvo lugar el bautizo artístico de un joven actor hispano americano, de 16 años, Emilio Alvarez, actuando como padrinos Fernando Sarcho y Mara Lasso.

Entre los asistentes se encontraba la popular estrella de la canción española La Camboria; el director del Festival Internacional de Cine Fantástico y de Terror de Sitges, Antonio Rafalles, así como el secretario de este mismo Certamen, Ignacio Rafalles.

En el fin de fiesta, contó el cantante castellanense Fernando Nado, que fue muy aplaudido.

OPORTUNIDAD

Aprovéchela. Se vende finca en Alcoceber junto a Urbanización MONTEMAR, de 10.000 m², pinos y algarrobos, con agua y luz, cerca de la playa, a 400 pesetas m². Trato directo.

INFORMACION MONTEMAR - ALCOCEBER
 ó Telef.: 67-03-99

Vizcaya

UN MUERTO Y DOS HERIDOS, EN UN CONTROL DE CARRETERAS

BILBAO, 24 (Efe).— Un joven ha resultado muerto y otros dos heridos en un suceso ocurrido poco antes de las doce de esta noche en la localidad vizcaína de Apatamonasterio, según parece al efectuar disparos la Guardia Civil en un control de carreteras.

Tres jóvenes fueron conducidos al ambulatorio de la seguridad social de Durango, donde uno de ellos ingresó caído. Los otros dos recibieron una asistencia de urgencia, siendo trasladados en ambulancia al hospital civil de Bilbao.

Apatamonasterio es un municipio vizcaíno situado en la ruta Durango-Elorrio.

Por el momento se desconoce la identidad del fallecido, así como otros detalles en torno al hecho.

Mediterráneo
 AÑO XLII. — N.º 12.396
 Edita: M. C. S. E.
 Redacción, Administración y Talleres:
 Av. Cernuda y Velasco, 29
 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
 Director:
 JOSE MARIA MARCELO SERRANO
 Redactor-Jefe:
 FRANCISCO PASCUAL MAS
 Administrador General:
 MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
 Depósito Legal CS-6-1958

NUUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 25 de junio

El Sol, en Castellón, sale a las 6.32 y se pone a las 21.35. Cuarto menguante, el día 27

SANTOS DEL DIA

Ss. Guillermo, abad, cf.; Orosio, Lucía, Febronia, vgs.; Galicano, mrs.; Próspero, Emiliano, Máximo, obs.; Sosipatro, Amando, Adalberto, Emiliano, cfs.; Agatón, Lucía y Diógenes, mrs.; Félix, erm.; Bodoaldo, m.; Salomón, rey de Bretaña.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pelayo de Córdoba, niño, Salvio y Superio, mrs.; Juan y Pablo, hs.; Virgilio, Constantino y Marciano, obs.; Majencio, pb.; David, erm.; Perseveranda, vg.; Antelmo, confesor.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: HACIA BARCELONA, VALENCIA - CASTELLON, HACIA VALENCIA, CASTELLON - VALENCIA. Includes times and train types like Expreso, Unid. Electr., etc.

FARMACIAS DE GUARDIA

- CASTILLO, Avda. Pérez Galdós, 9.
LATASA, Parque del Oeste, 50.
EN EL GRAO
CONDE, Canalejas, 95.
MATUTANO, Navarra, 37.
MULET, Segorbe, 41.
EN EL GRAO
ROCA, Avda. Puerto, 14.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 000. ACIERTE CON EL NUEVO colowall

FUNERARIA <PELLICER Hnos.> Teléfono 21 68 25

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Observatorio de Castellón

(Instalado en la Estación Fitopatológica en el Polígono Mijares)

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 24 grados a las 14 horas, 35 minutos.
Temperatura mínima: 16,8 grados a las 5 horas.
Media del día: 20,4 grados.
Humedad a las 7:00 horas: 79%.
Humedad a las 13:00 horas: 62%.
Humedad a las 18:00 horas: 77%.
Viento dominante: Este.
Velocidad máxima: 16 Kms/h. a las 11 horas, 30 minutos.
Precipitación: 1,1 l/m²

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table with emergency phone numbers for: POLICIA, GUARDIA CIVIL, C.O.S GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, BOMBEROS, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIAS S. S., CASA SOCORRO, CRUZ ROJA, COCHES PATRULLA POLICIA, INCENDIOS FORESTALES.

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Teléf. 22 01 97

Fiestas de San Pedro

La Cabalgata del Mar desfiló por las calles del Grao



El Grao está en fiestas. Desde el mediodía de ayer, las calles del distrito marítimo tienen ese ambiente característico de los grandes acontecimientos. No podía ser de otra manera, porque el Grao vive siempre con la máxima intensidad los festejos patronales que se celebran en honor de San Pedro. Y no sólo los habitantes sino, en general, todos los castellonenses y visitantes de las más diversas procedencias.

CABALGATA DEL MAR

Entre los actos más importantes de la primera jornada de las fiestas de San Pedro debemos destacar el desfile de la Cabalgata del Mar, señalando de entrada que la de ayer fue la más pobre de los últimos años. Un desfile que no estuvo a la altura de la importancia del Grao. Intuyeron razones económicas, no cabe duda, porque cada año las fiestas cuestan más dinero y los presupuestos no aumentan en la misma proporción que los gastos, pero esa no debe ser suficiente justificación. Notamos también la falta de una serie de colaboraciones de carácter individual, a título particular si se quiere, que hubieran podido dar a la Cabalgata mucho mayor realce del que tuvo.

Numerosos espectadores presenciaron el paso del corteo aunque animado cortejo, del que torcaban parte la Banda de Cornetas y Tambores de la OJE de



Animación en las calles del Grao con motivo de las fiestas de San Pedro. La Cabalgata del Mar contó con la presencia de la Reina de los festejos y la Reina infantil, que ocuparon sendas carrozas acompañadas por sus cortes de honor

Castellón, Banda de Cornetas y Tambores de la Parroquia de San Pedro, del distrito marítimo, varios niños y niñas ataviados con trajes típicos, así como tres carrozas, una de ellas ocupada por diversas representaciones juveniles, la segunda por la Reina infantil, Mari Carmen Lluich Pons y damas de su corte de honor, y la última en la que desfiló la Reina de las fiestas de San Pedro, Rosa Mari Guzmán Lebr. y sus damas, así como el spragonera. El público tributó el homenaje de sus aplausos ante el paso de las carrozas de los dos reinos, aunque al finalizar el desfile la impresión más generalizada era de una cierta delusión, porque la Cabalgata del

Mar fue mucho menos vistosa de lo que se esperaba. Al margen de esta circunstancia el ambiente festivo del Grao a lo largo de toda la jornada fue de gran animación, prolongándose ese tono de fiesta popular hasta bien entrada la noche pues como suceda siempre las exhibiciones de ganado vacuno y el 'ebou embolat' despertaron el máximo interés y millares de espectadores ocuparon todos los espacios susceptibles de transformarse en improvisada localidad para presenciar el típico espectáculo del toro iluminando la noche con sus grandes bolas de fuego.

(Fotos: HEREDIO)

la semana sin DOMINGO

El canal Cherta-Cálig. — Programación de las necesidades de instalaciones sanitarias. Apagón en la ciudad. — A vueltas con el P.G.O.U. — Presupuesto de la Diputación

El canal del Ebro es sin lugar a dudas una de las más viejas y sentidas aspiraciones de nuestra provincia. Su construcción llevaría consigo la transformación de la agricultura en amplias zonas mediante la conversión de las tierras de secano en regadío. No descubrimos nada nuevo. El tema estuvo y está sobre el tapete de la problemática castellanense desde tiempo que casi me atrevería a calificar de inmemorial. De momento, está en marcha el tramo Cherta-Cálig, a trancas y barrancas parece que las obras siguen adelante. Lo que supondría la prolongación de este canal está en el ánimo de todos, y especialmente de los agricultores de los municipios que se verían afectados por la feliz conclusión de este proyecto, incluidos los de La Plana. En el sector Vinaroz-Benicarló, por ejemplo, se enfrentan con el problema de la salinización de los pozos de riego, al igual que ocurre en la zona litoral al sur de la provincia. Queremos recordar también los trabajos de aquella comisión formada para el estudio de la problemática derivada de la prolongación del canal Cherta-Cálig, y en la que se llevó a cabo una valoración de los recursos hidráulicos de los municipios afectados. Todos estos temas, por otra parte, no dejan de estar directamente relacionados con la tan traída y llevada cuestión de las aguas del Mijares. Y es que si el canal del Ebro fuera una realidad, casi podría afirmarse que no habría problemas ni para los riegos, ni seguramente tampoco para las necesidades que en este aspecto pueda plantear el sector industrial.

Y esta misma semana, la Comisión Provincial de Gobierno ha acordado solicitar de la Dirección General de Obras Hidráulicas un informe sobre el estado actual del canal Cherta-Cálig. Quedamos a la espera.

Otro acuerdo importante de la misma Comisión Provincial de Gobierno ha sido el de confeccionar un plan de necesidades de instalaciones sanitarias en la provincia. Para ello, lo primero es hacer un completo inventario de las existencias actuales, de las propias o concertadas de la Seguridad Social y de las dependientes de Sanidad, para después fijar las necesidades y, de acuerdo con ellas, establecer un orden lógico de prioridades. Las aspiraciones en esta materia son muchas y de diversa índole, pero efectivamente lo primero y fundamental es programar con realismo y coherencia.

¿Y qué decir del apagón? Claro que esto todavía no es Nueva York, aunque algunos comenten una ligera semejanza con Manhattan, y el corte de luz no tuvo mayor incidencia a nivel informativo. Pero la verdad es que la cosa tuvo lo que se dice bemoles. Pregunten, pregunten... a restaurantes y similares. Los frigoríficos dejaron de funcionar con el consiguiente peligro para la conservación de los alimentos. Y ya me dirán también sí, como el que suscribe, tienen su vivienda en las alturas. Con más moral que el Alcoyano tuvimos que enfrentarnos con el «No funciona el ascensor. Son cosas de la vida moderna. De momento, echamos de menos aquellas viejas cosas en las que la vida se desarrollaba en la planta baja, o a lo sumo en el primer piso. Esta vez, más que un apagón, aquello fue un eclipse total. Y que conste que esta vez no cabe culpar a la lluvia, o al viento, como ocurría con frecuencia hace ya algunos años. Dicen los responsables que el motivo fue una grave avería en el ingenio. ¡Vaya por Dios!

Hubo un tiempo en que todos los ataques más o menos irónicos se descargaban sobre la Renfe y sus retrasos. Tampoco faltaron los referidos a la Telefónica. Pero siempre fue para los españoles casi un deporte nacional el hincarle el diente a los temas del Ayuntamiento. Y se mantiene la tradición. Pregunten, pregunten... a los guardias municipales. La sección de cartas de los lectores en los periódicos puede dar buena fe de todo ello. Pero ahora, aquí en Castellón, la polémica municipal alcanza vuelos más altos. Está el futuro urbanístico en juego. ¡Ahí es nada! Cerca de trescientas reclamaciones se han presentado respecto al Plan General de Ordenación Urbana. Da la impresión que todos, o casi todos, están parcial o totalmente en contra. Y sin embargo, la ciudad necesita una planificación de este tipo con verdadera urgencia. ¿Qué hacer? Hay opiniones para todos los gustos y disgustos. Porque en esto, como en tantas cosas de la vida, cada cual habla de la feria según le va...

Y fiestas, muchas fiestas. El verano castellanense es pródigo en la materia. En Vinaroz, Grao de Castellón, San Juan de Moró, Onda... En la primera de estas localidades el viernes fue proclamada Reina la señorita Pilar Simó Caballer, actuando de mantenedor el Delegado de Cultura, José Solernou Lapuerta. Por cierto que en Vinaroz se rompió la tradición y ayer no hubo corrida de toros. Esta vez pudo más el fútbol, aunque sea a través del televisor. En el Grao la animación subió de punto con la Cabalgata del Mar. Y a partir de ahora, entre turismo y fiestas, la provincia se llenará de vacaciones y de color. ¡Pues qué bien!

Para como todo no han de ser fiestas, está también la realidad dramática de la vida, y está el nuevo presupuesto ordinario de la Diputación Provincial, aprobado el jueves, que se cifra en 866 millones de pesetas, con aumento de 181 millones respecto del año anterior. Para personal, entre activo y clases pasivas, se destina más del 40 por ciento del importe total.

Y para final un nuevo nombramiento que afecta a la provincia, el del nuevo Delegado de Trabajo, don Enrique Ojea Cubelas, que sustituye a don Diego Arenas, que pasa a ocupar la Delegación de Sanidad y Seguridad Social en la provincia de Cádiz.

PACO PASCUAL



CAMISETAS PUBLICITARIAS

para discotecas, clubs deportivos, firmas comerciales, colegios universitarios (paseador, fin de carrera...) comisiones de fiestas populares. Bolsos y gorras vaqueras, pañuelos cuello, parosoles y adhesivos coche. — Sobre pedido podemos floar o aterciopelar prendas.

PAHUPER, S. L. Avda Caidos, número 3. Teléf. 96-363 78 54. BURJASOT. — Valencia.



AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

P. MELCHOR, S.L. Villarreal

Economic costes:

TRATAMIENTOS ESPECIALIZADOS CON HERBICIDAS

Si tiene problemas de malas hierbas, llame al teléfono: 52-20-95

DISTRIBUCION DE PRODUCTOS AGROQUIMICOS CIBA-GEIGY

c/Santa Ana, 5

Villarreal (Castellón)

NUUESTRA CIUDAD

Josemaría Escrivá de Balaguer, maestro de libertad cristiana

Mañana se cumple el tercer aniversario del fallecimiento en Roma de Monseñor Josemaría Escrivá de Balaguer. Con tal motivo, reproducimos el artículo que hace un año publicó el Profesor Cornelio Fabro, catedrático de Filosofía Teológica de la universidad italiana de Perugia, en el diario «La Vanguardia Española» de Barcelona.

EN el ámbito existencial, que es el campo de la acción y, por tanto, de la formación del yo y de la persona, el primer principio es la voluntad, está el mismo destino de los individuos, de los pueblos, y el sentido último de la Historia.

El pensamiento moderno ha exaltado la libertad como fundamento de sí misma y como constitutivo último del hombre. Por este camino, la libertad se ha identificado con la espontaneidad de la razón, o del sentimiento, o de la voluntad de poder. Y, con tensión alterante, ha sometido al mundo occidental a regímenes totalitarios o al caos de movimientos anárquicos. Falta, pues, un fundamento trascendente, la libertad se ha constituido en objeto y fin de sí misma: una libertad vacía, y una libertad de la libertad. Convertida en ley para sí misma, se desnaturaliza en libertad de los instintos o en tiranía de la razón absoluta, que se manifiesta después en el capricho del tirano.

Con audacia que trasciende la unilateralidad tanto del anarquismo como del totalitarismo, Tomás de Aquino pudo afirmar que el hombre es «causa de sí mismo», porque en el orden moral llega a ser aquello que quiere ser, aquello que con su libertad elige ser. Sin detenerse en la bondad exterior —y ésta es la conclusión existencial decisiva en la formación de la persona— ve en la bondad moral interior, que depende de la libertad, la perfección del hombre como sujeto.

La paradoja radica en que el hombre, creado libre para vivir en armonía con Dios por el amor y la obediencia, ha usado —abusado— de su libertad para desobedecer al Creador. Entonces, la libertad separada de Dios, es insidiada desde arriba por la soberanía, y desde abajo por las pasiones. De este modo, el hombre, aunque permanece formalmente libre, en el plano existencial es «esclavo del pecado», y su esperanza de libertad se encuentra en el dominio de las pasiones y en la victoria sobre el orgullo. «La Verdad os hará libres», promete Jesús. Sólo es verdadera y completamente libre el cristiano que es totalmente dócil a la acción de la Gracia. Así, somos libres cuando nos hacemos «esclavos de Cristo». Es una paradoja: la más profunda de la existencia, pero el cristianismo todo es paradójico. La verdadera libertad del hombre está en la verdadera obediencia a Dios.

Este mensaje evangélico es percibido particularmente por los fundadores en la Iglesia de Dios, y brilla con luz especial en la enseñanza de Josemaría Escrivá de Balaguer, como enseguida veremos. Antes de Cristo y fuera del cristianismo la libertad auténtica era desconocida, como reconoce el mismo Hegel. Pero el gran filósofo veía profundamente cuando situó la libertad cristiana al nivel de la razón humana absoluta, y ve su realización en el cumplimiento de la historia universal suficiente a sí misma. Frente a él se alzó la voz de Kierkegaard, con su proyecto de recuperar la libertad cristiana, que tiene a Dios por fundamento. Claramente, Hegel no previó el advenimiento a un siglo de distancia, de Adolf Hitler, pero no fue una casualidad que el nacionalsocialismo se remitiera al pensamiento hegeliano.

X X X

Hombre nuevo para los tiempos nuevos de la Iglesia del futuro, Josemaría Escrivá de Balaguer ha antecedido por connaturalidad —y también por luz sobrenatural— la noción originaria de la libertad cristiana. Inmerso en el anuncio evangélico de la libertad entendida como liberación del pecado, confía en el creyente, en Cristo y, después de siglos de espiritualidades cristianas que se apoyaban en la prioridad de la obediencia, invierte la situación y hace de la obediencia una actividad y consecuencia de la libertad. Como un fruto de su flor o, más profundamente, de su raíz.

Sus enseñanzas se intensifican y se hacen cada vez más claras con el paso de los años: «Soy muy amigo de la libertad, y precisamente por esto quiero tanto esta virtud cristiana (la obediencia). Debemos sentirnos hijos de Dios y vivir con la ilusión de cumplir la voluntad de nuestro Padre. Realizar las cosas según el querer de Dios, porque nos da la gana, que es la razón más sobrenatural». Y, como haciendo un balance de su vida, confiesa con ánimo franco: «El espíritu del Opus Dei, que he procurado practicar y enseñar desde hace más de 35 años, me ha hecho comprender y amar la libertad personal». Vemos aquí una plena consecuencia con aquella afirmación de Tomás de Aquino: «Cuanto mayor caridad se posee, de mayor libertad se dispone».

Desde el interior de esta experiencia vivida —la primacía existencial de la libertad del cristianismo como presupuesto para su participación en la salvación mediante la Gracia de Cristo— Josemaría Escrivá de Balaguer, con divisa de un estilo nuevo pero antiguo, como el primer presentarse del cristianismo al mundo, afirma: «Dios no quiere esclavos, sino hijos, y respeta nuestra libertad. La salvación continúa y nosotros participamos en ella. Es voluntad de Cristo que —según las palabras fuertes de San Pablo— cumplamos en nuestra carne, en nuestra vida, aquello que falta a su Pasión, pro corpore eius, quod est Ecclesiae, en beneficio de su Cuerpo, que es la Iglesia».

En plena sintonía con el Concilio Vaticano II, —se podría decir que superándolo en audacia— Mons. Escrivá de Balaguer propone como primer bien para respetar y estimular en el empeño temporal del cristianismo, precisamente la libertad personal. «Sólo si defiende la libertad individual de los demás con la consiguiente personal responsabilidad, podrá, con honradez humana y cristiana, defender de la misma manera la suya». Esta actitud —nueva en la espiritualidad cristiana— de la prioridad fundante de la libertad, na-

ce en Mons. Escrivá de Balaguer, no por pretensión de originalidad o de adaptarse al espíritu del tiempo, sino de una humilde y profunda aspiración a vivir el Evangelio. En una inspirada homilía del sugestivo título La libertad, don de Dios, del 10 de Abril de 1958, en la plenitud de su madurez espiritual, confiesa con osadía digna de los primeros Padres apologistas, que su misión es la defensa de la libertad personal: «Durante mis años de sacerdocio, no diré que predicó, sino que gritó mi amor a la libertad personal y se sorprende de que algunos teman que esto sea un peligro para la fe».

Y anticipándose, de nuevo con espíritu profético, al mensaje del Vaticano II, pero evitando los recientes compromisos equivocados del indeferente religioso, proclama: «Yo defiendo con todas mis fuerzas la libertad de las conciencias, que denota que a nadie le es lícito impedir que la criatura tribute culto a Dios, y, más adelante, «nuestra Santa Madre la Iglesia se ha pronunciado siempre por la libertad, y ha rechazado todos los fatalismos, antiguos y nuevos antiguos. Ha señalado que cada alma es dueña de su destino, para bien o para mal».

La homilía de Mons. Escrivá de Balaguer del 25 de Marzo de 1976, tiene en este contexto una expresión entre las más valientes de la literatura cristiana de cualquier tiempo: «En esa tarea que va realizando en el mundo, Dios ha querido que seamos cooperadores suyos, ha querido correr el riesgo de nuestra libertad. Me llega a lo hondo del alma contemplar la figura de Jesús recién nacido en Belén. Un niño indefenso, inermes, incapaz de ofrecer resistencia. Dios se entrega en manos de los hombres, se acerca y se abaja hasta nosotros».

Intrepidez de presencia cristiana en los tiempos nuevos, para una fidelidad dinámica a la Verdad divina: este es el mensaje de Josemaría Escrivá de Balaguer. El segundo aniversario de su fallecimiento constituye, por tanto, una ocasión de renovado encuentro con su enseñanza para el bien supremo del hombre, liberado del pecado y de la muerte.

CORNELIO FABRO

ACTIVIDADES DEL CONSELLER DE AGRICULTURA DEL PAIS VALENCIA

Como tiene por costumbre, el Conseller de Agricultura del País Valencià, Enrique Monsonís, ha dedicado una jornada de esta última semana a recibir visitas y despachar asuntos de su departamento en las dependencias de la Diputación Provincial castellonense.

El señor Monsonís Domingo recibió a una delegación de industriales interesados en la instalación de un quemadero de restos de animales y posterior aprovechamiento de tales materias; delegación provincial de técnicos y personal del cuerpo de Correos y Telégrafos, para tratar de la regulación que se ha previsto para fecha próxima en dicho servicio y que debe discutirse en la Comisión de Transportes y Comunicaciones del Congreso, de la que forma parte el Conseller en su condición de diputado de UCD; representación de los exportadores, interesados en una diferente regulación del sistema de concesión de la «Carta de Exportador», ya que actualmente están discriminados aquellos exportadores de productos agrarios a los mercados tradicionales (el señor Monsonís es Vicepresidente de la Comisión y Turismo); obreros, técnicos y dirección comercial de «La Valliduxense, S.

A». firma de la que son accionistas los propios trabajadores, en solicitud de apoyo ante el Ministerio de Trabajo para la solución de los problemas que tienen planteados, y a una delegación de UCD de Burriana, que teniendo el propósito de realizar conversaciones anticipadas para el convenio de la recogida de la naranja, para evitar huelgas en los primeros días de recolección, con evidente perjuicio para todos, y en especial de los agricultores, se encontraron con el hecho de que la Consellería se les había adelantado con carta a los interesados, con dicha propuesta y poniendo local, personal y buena voluntad, al servicio de los sindicatos y asociaciones empresariales, para tratar de llegar a dicho convenio con tiempo por delante y evitando una posible huelga.

Por la tarde el Conseller se trasladó a Traiguera, donde se reunió con los representantes de las Cámaras Agrarias de San Jorge, La Jana, Cervera, Calig, San Mateo, Chert, Rosell, San Rafael del Río, Carret, Salsadella, Traiguera, tratando de los problemas agrícolas que afectan a esa zona del Maestrazgo, especialmente el olivar, granja ganadera, iniciación de cultivos frutícolas y comercialización de la almeñera, tomándose algunos acuerdos firmes y considerándose la reunión como muy positiva.

Terminó su jornada estando presente en la constitución del comité local de San Mateo de la UCD.

El Conseller recibió ayer al Comité Organizador de Iberfrut, cuya inauguración tendrá lugar en el próximo mes de octubre, junto con Iberflora.

Asimismo recibió a una delegación de la Mancomunidad del Alto Turia, presidida por el diputado y Presidente del Plenario de Parlamentarios del P. V. señor Ruiz Mendoza.

La Consellería señala a través de un comunicado su deseo de agradecer al Ministerio de Agricultura y especialmente a la División Regional de Levante, las atenciones que han prodigado durante el tiempo que la Consellería estuvo ubicada en sus locales. Finalmente comunica a todos los agricultores, sociedades agrícolas, sindicatos, asociaciones empresariales y a todas las personas relacionadas con la agricultura, la nueva ubicación de la Consellería en el Palacio de Belegaró, cuyo teléfono es 3338807.

TALLERES DE GUARDIA

Hoy, estarán de guardia en nuestra ciudad, al objeto de prestar ayuda a los automovilistas que lo precisen, de las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

TALLER MECANICO Y ELECTRICO

Auto Garage, Maestro Vives, 10. Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntarios y es una deferencia de los Empleados que participan en los mismos los usuarios de vehículos.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: K.L.G. Moncada, 2

CULTOS - CULTOS - CULTOS

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde a las 7.
SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8:30, 11:30 y 18. En el barric del Carmen a las 9:30 y en el de San Lorenzo a las 12:30 horas.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30. Por la tarde misas a las 6:30 y 7:30.
SAN VICENTE FERRER. — Hoy misas a las 9, 10:15, 11:30 y 6 tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy misas a las 9:30 y 12. En el Grupo de San Agustín y San Mateo, misa a las 10:30 de la mañana y en el Grupo Roser a las 11 horas.
SAN FRANCISCO. — Hoy misas a las 8, 9, 11:15 y 12 de la mañana y 6 de tarde.
SAGRADA FAMILIA. — Hoy misas a las 8:30, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 8, 10 y 12 de la mañana y 8 de la tarde. En Serradal misa a las 11 de la mañana.
SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 10, 12 y 7 de la tarde.
ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 11 horas.
SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9:30, 11:20 y 7 tarde.

NUUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30, 9:30, 11:30, 12:30 y 6 de la tarde.
SAN MIGUEL. — Hoy, misas a las 10, 11:30 y 12:30 de la mañana. En el Grupo Lourdes misa a las 10.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30 horas.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUYA. — Hoy, misas a las 9:30 y 12:30 de la mañana.

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento de público que hoy domingo, estarán abiertos al público, los siguientes despachos de pan:
Virgilio Aparici Vila, Tel. 222645, Sanz de Bremond, 21
Antonio Más Viciano, Tel. 216346, Arenós, 10
Sobestán Martínez Cantos, Tel. 214423, Unión, 31
Manuel Porcar Ferrán, Tel. 214646, Lucena, 17
José Gual Rosell, Tel. 221971, Canalejas, 32 (Grao)

El horario de venta, será como mínimo, desde las ocho de la mañana, hasta las doce, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.
Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán poner en la puerta del establecimiento, un cartel anunciador de las panaderías de turno.
Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.
Los restaurantes, hoteles, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

DOS HERIDOS AL SALIRSE UN TURISMO DE LA AUTOPISTA

Dos de los ocupantes de un turismo resultaron lesionados, al salirse el vehículo de la calzada y volcar posteriormente. Otras personas resultaron asimismo lesionadas en otros accidentes de circulación, una de ellas de importancia, teniendo que ser evacuada a la ciudad sanitaria La Fe, de Valencia.

VUELCO EN LA AUTOPISTA

En el km. 434 de la autopista A-7 en el término municipal de Castellón, el turismo matrícula B-7480-T, conducido por Basilio Domínguez Ortega, de 30 años, vecino de Barcelona, se salió de la calzada, volviendo a la misma y volcando finalmente. Resultaron lesionados las dos ocupantes del coche, Montserrat Sorribes Berllart, de 32 años, esposa del conductor y la madre de ésta, Carmen Berllart Sorribes, de 68 años.

ACCIDENTE EN EL AREA DE SERVICIO DE BENICARLO

En el km. 357 de la autopista A-7 en el término municipal de Benicarló el camión matrícula holandesa 96-BB-77, al entrar en el área de servicio alcanzó la marquesina de la misma, produciendo daños de alguna consideración.

LE FALLARON LOS FRENOS

En el acceso a la autopista de Torrelblanca, el turismo matrícula V-2133-M conducido por Alicia Martínez Carrasco, de 27 años, vecina de Valencia, al sufrir una avería en el sistema de frenado del vehículo, alcanzó la cabina de peaje, a la que causó daños de importancia.
CHOQUE DE TURISMO Y BICICLETA

En el km. 4 de la carretera

de Grao a Las Villas de Benicarló, en el término municipal de Castellón, chocaron el turismo matrícula CS-2978-D, conducido por Plácido Gabriel Catalán, de 19 años, vecino de Castellón, y la bicicleta que conducía María Teresa Rochera Albiol, de 15 años, vecina de Castellón.

La conductora de la bicicleta, resultó lesionada de carácter grave.

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE

Benedicto Pastor Pastor, de 42 años, vecino de Castellón, resultó lesionado de importancia en accidente de circulación ocurrido en la carretera de Almazora cuyas circunstancias no han sido posible concretar, siendo trasladado a la residencia de la Seguridad Social, donde el doctor Martínez, de guardia en el servicio de urgencia, le operó; fractura de los huesos propios de la nariz; fractura orbital de derecha; fracturas costales hemitórax derecho; neumotórax traumático con enfisema subcutáneo; herida contusa en párpado derecho; herida contusa en nariz. Pronóstico grave.

Tras haber recibido asistencia, el facultativo ordenó su traslado a La Fe, para seguir tratamiento.

INGRESADOS EN LA RESIDENCIA

Aparte el lesionado que citamos anteriormente, durante las últimas horas ingresaron en la residencia de la Seguridad Social un total de 38 personas, para ser sometidas a intervención quirúrgica, o seguir tratamiento.

Actualidad laboral

Gestiones del SOC de CSUT para poner en cultivo una finca de Almenara

Una delegación del Sindicato de Obreros del Campo de la CSUT de Almenara ha mantenido una reunión con técnicos de IRYDA y el presidente de la Cámara Agraria Local, con objeto de tratar de la actual situación de la finca de Marcelino Alamar, situada en dicho término municipal. Como se recordará, por el contenido de un anterior comunicado del SOC, dicha finca de unas 300 hectáreas, está sin cultivar desde hace un par de años y ha pasado a propiedad de Promobanco.

En la reunión se estudió la posibilidad de gestionar a través de una comisión mixta integrada por la Cámara Agraria, sindicatos democráticos del campo, partidos políticos y organismos oficiales —Ayuntamiento y Ministerio de Agricultura—, la puesta en rendimiento de dicha finca, cuya parcelación, dice una nota informativa del SOC, sería un importante paso para todos los agricultores y jornaleros de la Plana Baja, por la cantidad de puestos de trabajo que esto produciría.

El SOC de la CSUT ha acordado dirigir una propuesta a la Cámara Agraria y a los sindicatos del campo, proponiéndoles unir todos los esfuerzos para que esa finca pase a manos de los campesinos y jornaleros a un precio justo.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER
7:40 Sintonía y apertura.—7:45 Despierte con música.— 8 Re-transmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misericordia, oficiada por el Rvdo. Padre D. Fernando Andrés.— 8:30 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos.— 8:55 Los estrenos de la SER.— 9 Viaje con música.— 9:30 Ritmos de hoy.— 10 Caja redonda.— 10:30 La música que Vd. prefiere.— 11 España en un SEAT.— 11:45 Voces famosas.— 12 El Gran Musical.— 13 Especialísimo.— 13:15 Ayer y hoy.— 13:30 Festival Musical 1978.— 14 Tangos de ayer y tangos de hoy.— 14:30 La SER informa.— 14:45 Mundial de Fútbol en Argentina. 15 Copa por Vd.— 16 La música Sudamericana.— 16:30 Estrellas musicales.— 17 Cantando en español.— 17:30 Figuras de la música moderna.— 18 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales.— 19 Carrusel deportivo especial, con la retransmisión de la final Copa del Mundo entre las selecciones de Argentina y Holanda. Locutor, Paco Ortiz. Comentarista, José María García.— 22 La SER informa.— 22:15 Teletv. de la zarzuela: La del Soto del Parral, de Soutullo y Vert.— 22:45 Canciones en la noche.— 23 Radio Revista.— 23:30 Hora XXV — 1 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL
7:30 Sintonía y apertura.— 7:32 Música al despertar.— 8 Servicio informativo.— 8:05 Música para la mañana del domingo.— 10 Servicio informativo.— 10:05 Continuación de la audición: Música para la mañana del domingo.— 11 Servicio informativo.— 11:05 España en un Seat.— 11:55 Noticias locales: Cartelera y farmacias.

MEDIODIA

12 El Angelus.— 12:03 Servicio informativo.— 12:10 Programa Schwepps.— 12:45 Musical trece menos quince.— 13:30 Campeonato mundial de fútbol.— 13:35 Domingo Deportivo.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14:15 Cancionero.— 16 Servicio informativo.— 16:05 La zarzuela.

TARDE

17 Servicio informativo.— 17:05 Discos a 45.— 18 Servicio informativo.— 18:05 El Grao en fiestas.— 18:30 Caravana de amigos.

NOCHE

21 Especial mundiales.— 21:15 Minutos musicales.— 21:30 Radio Gaceta de los Deportes.— 22 La música.— 22:55 Programas para mañana y cierre de emisión.

NECROLOGICA

Doña Modesta Mezquita Benages

Anteayer, a hora ya avanzada de la noche, falleció en nuestra ciudad doña Modesta Mezquita Benages, tras larga y penosa enfermedad que ella siempre soportó con auténtica resignación cristiana.

Mujer de acrisolados valores morales, a lo largo de su vida supo granjearse generales afectos y simpatías por su carácter bondadoso, abierto y generoso, del que se beneficiaron quienes tuvieron la suerte de frecuentar su siempre grata compañía. Por todo ello, la noticia de su fallecimiento causó profundo pesar en amplios sectores de la ciudad que sienten como propia esta pérdida irreparable. El acto de las exequias, celebrado ayer por la mañana en la Iglesia parroquial de Santo Tomás de Villanueva, constituyó una sentida manifestación de duelo. Ofició en la ceremonia el padre Alfonso, agustino, que pronunció una emotiva homilía. Posteriormente, los restos mortales de doña Modesta Mezquita fueron trasladados hasta el cementerio de San Agustín, donde serán inhumados en el panteón de la familia Puerto-Mezquita.

A su hermano Antonio y de más familiares, y de forma especial a su sobrino Gonzalo Esteban, compañero en MEDITERRANEO, queremos hacer presente el testimonio de nuestra más sincera condolencia.

INGENIERO SUPERIOR CLASES Matemáticas, Física, Química BUP, COU, selectivo Tel. 30 07 96 Llamar 3 a 6 tarde

CHINA RESTAURANT UN PECULIAR MUNDO DE SABORES DIFERENTES. PLATOS TIPICOS DE CHINA Plaza/Gral. Sanjurjo nº 25 Telf. 213505 - Castellón

REGISTRO CIVIL NACIMIENTOS Esther Martínez González; María Teresa Huerga Morán; Vicente José Pitarich Martínez; Verónica López Roca; José López Tauste; Antonio Gómez Victoria; Emilio Colau Monfort; Magdalena Bausá Villave; Roberto Sos Marco; Ignacio Pellicer García; Eva Quintana Castellano; María Gallardo Igual; Esther Santolaria Vergara; David Safont Mateu; José Vicente Boix Vaquer; Wilyam Barberá Gioah. DEFUNCIONES Juan José Palazón Paricio, de 6 meses. — Luis Solsona Agost, de 64 años.— Juan Pellejero Pellejero, de 78 años.— Herminio Gallén Ibáñez, de 70 años.

P. MELCHOR S.L. Villarreal NUEVA SECCION DE AZULEJOS Y PAVIMENTOS DE IMPORTACION

NUESTRA CIUDAD

Cuatro importantes construcciones en el Castellón de los años 20

El Banco de Castellón, el Casino Antiguo, la casa de Font en las Cuatro Esquinas y la de Correos y Telégrafos

Si a lo largo de los años 1922 y 23 se va dotando a Castellón no sólo de un Banco con el nombre de la ciudad sino también de un gran edificio que por sus proporciones y características arquitectónicas, sustituyendo a una modesta y antigua construcción, embellece la Puerta del Sol, realmente centro de la vida diaria, prácticamente en el mismo período se moderniza y engrandece el edificio del Casino Antiguo en sus características actuales, lo que añade un valor más a la Plaza; y entre 1923 y 1924 se construye la casa del Presidente de la Audiencia, el ilustre castellanense don Eusebio Font, en las Cuatro Esquinas, el tercero de esos edificios realmente notables que en aquella breve época, como decimos, añadieron cierta monumentalidad al sector urbano más importante de la, vista desde ahora «vieja ciudad» gracias a la categoría de tres arquitectos inolvidables: don Francisco Tomás Traver, don Francisco Maristany Casajuna y don Vicente Traver Tomás.



El magnífico edificio de Font en las Cuatro Esquinas, gran aportación a la monumentalidad urbana del Castellón de los años 20 y hoy muy representativo de aquella época.—(Foto HEREDIO)

general de la Exposición Iberoamericana de Sevilla y marcha a Filadelfia con una comisión para estudiar la de aquella ciudad americana. Por ello, ante el interés general se llevan adelante las obras en los años 1923 y 24, y en septiembre de este año da noticia la prensa de que ese ha quitado el andamiaje recayente a las Cuatro Esquinas del edificio de puro estilo neoclásico, propiedad del Presidente de la Audiencia, don Eusebio Font, y de cuyo proyecto es autor el célebre arquitecto don Vicente Traver, que era también sobrino del señor Font. El 18 de noviembre del mismo año desaparece ya todo el andamiaje, y «Heraldo de Castellón» proclama lo que hoy todavía decimos los castellanenses que lo contemplamos: es digno de la fama de don Vicente Traver. Testimonio de esa fama, y también de la personalidad de don Eusebio Font, castellanense malogrado con todo el significado de su carrera como Magistrado, queda desde entonces en el corazón más entrañable y familiar de un Castellón en el que todos estas cosas tenían tanto sabor y eran seguidas y registradas por las gentes con verdadera fruición.

EL CASTELLÓN DE AQUELLOS AÑOS

Decíamos en nuestro anterior trabajo que Castellón entró en el decenio de los 20 con un censo en torno a los 24.000 habitantes. Aunque desde 1890 prácticamente la ciudad había aumentado mucho en población, el crecimiento vegetativo era lento y, por ejemplo, en 1923 hubo 832 nacimientos y 768 defunciones, es decir, tan sólo un aumento de 64 habitantes por este camino. Los matrimonios de dicho año fueron 267. Pero hay notas del movimiento demográfico muy desfavorables en el mismo momento. En enero de 1924, para no ir más lejos, se produjeron 60 nacimientos y 93 defunciones nada menos. Y el 13 de junio de 1925 publica «Heraldo» una nota en la que dice que según informa la Gaceta de Madrid, en el mes de mayo último sólo Soría supera a Castellón en mortalidad, aquella con un 4,28 por mil y la nuestra con un 3,83. «Hay que tener en cuenta, dice el periódico, que dicho mes llegó a su período máximo la epidemia de sarampión y que de las 136 defunciones, 69 fueron menores de cinco años y 48 de ellas de dicha enfermedad». El consuelo no es muy práctico, desde luego.

LA CASA DELS QUATRE CANTONS

Si importante y representativa es en Castellón la llamada popularmente desde siempre Puerta del Sol, representativas e importantes, tal vez más, son desde muy antiguo las famosas Cuatro Esquinas, nuestros populares y entrañables «Cuatre Cantons», escenario de tantos acontecimientos, centro de tantos juegos infantiles cuando Castellón —en esos años 20 iniciales con apenas cien automóviles— era todavía «pueblo» tranquilo y familiar. Por ello, como ya dijimos, la noticia de que Espresatti trasladara su despacho de Corredor de Comercio de la calle Colón en la casa de su tío don Eusebio Font, entonces presidente de la Audiencia y siempre castellanense destacado, y que Royo cambiaba también el emplazamiento de su droguería de la misma esquina, causó sensación porque era el comienzo de la construcción de un edificio en el que desde un principio se pusieron muchas ilusiones ya que el proyecto era obra del ya ilustre castellanense don Vicente Traver, cuyos triunfos en Sevilla eran conocidos de sus paisanos aquí. Poco después de realizar aquella obra en el corazón de nuestra ciudad, don Vicente era nombrado arquitecto

de abril de 1925, al tiempo que se anunciaba la próxima construcción del nuevo campanario, cuyo proyecto prometió y regaló don Vicente Traver.

Un hecho trágico se produjo también en nuestra provincia en 1924, con dramáticas resonancias: una niña de 12 años fue violada y muerta en Vinaroz por el carabiniero Aguilar, cuyo traslado en coche celular, de persianas cerradas, por las calles, en los primeros meses de 1925, para la celebración del Consejo de Guena, todavía recordamos muchos castellanenses. Se pidió insistentemente el indulto y hasta hubo días en que cerraron los espectáculos y comercios ante la influencia de la ejecución, que no se pudo impedir.

Otro hecho notable de la época fue el de las endemoniadas. El 3 de julio de 1924 decía «Heraldo»: «Estos días se ha rumoreado en cierta calle de Castellón que había unas jóvenes poseídas de espíritus malignos. Todas las noches, después del café, son muchos los que van allí. Pocos días después Ego (Paco Alloza) escribe un artículo, indignado del espectáculo bochornoso que se ofrece. Y el 30 de agosto se publica la noticia de que han sido denunciadas dos mujeres por agredir a una madre y una hija, acusándolas de haber endemoniado a sus respectivas hijas.

Como notas sueltas recordemos que el 15 de marzo de 1923 se inauguró oficialmente el Hotel Fabra, «junto al Banco de Castellón, un orgullo para Castellón, uno de los mejores de España». Que Margarita Xirgu volvió en diciembre de 1924 a nuestro Teatro Principal, debutando con «Cristalina», de los Quinteros; y que en enero de 1925 vino la compañía de María Palou, en cuya representa-



El nuevo edificio del Casino Antiguo, casi recién estrenado, todavía con el kiosko de periódicos en la esquina de la Puerta del Sol, frente a su fachada.—(Foto archivo GIL ROCA)

ción pronunció unas palabras milla con miembros muy relevantes y conocidos por sus rasgos, era el peluquero más famoso entre nosotros en aquellos y otros tiempos, con establecimiento muy concurrido en la calle Enmedio.

JAIME NOS RUIZ

IMPORTANTE ENTIDAD ASEGURADORA
PRECISA
DELEGADO PARA VILLARREAL
INTERESADOS diríjense Apartado
Correos, 126
CASTELLÓN.



AVISO

Se pone en conocimiento de todos los Asegurados que el próximo día 27, festividad de la Virgen del Perpetuo Socorro, Patrona del Seguro, todas las oficinas y Agencias de Seguros de la provincia, de acuerdo con la disposición final tercera del Convenio Colectivo Sindical Interprovincial para las Empresas de Seguros y Capitalización, actualmente en vigor, permanecerán cerradas por haber sido declarado día festivo.

ES UN SERVICIO INFORMATIVO DEL COLEGIO DE AGENTES DE SEGUROS DE CASTELLÓN



AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

P. MELCHOR, S.L. Villarreal

INSTALACIONES

PERYMAR

TECNICA CALOR Y FRIO

FILTROS Y RESISTENCIAS
BOQUILLAS
CALEFACCION

CALDERAS VAPOR
SECADORES
QUEMADORES

AUTOMATISMOS
GENERADORES DE AIRE
ACONDICIONADORES DE AIRE

JOAQUIN COSTA, 65 TELEFONO 21 79 96 CASTELLÓN

anuncios por palabras



ANUNCIOS ECONOMICOS
Tel. 223412
sin recargo

VARIOS

- (1) DETECTIVES CIP Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO - ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasoi, 3. Teléfono 22 25 35.
- (350) REPARACIONES ALBAÑILERIA acondicionamientos y decoración de locales comerciales. Construcciones Luai. Tels. 217635 y 231771.
- (3788) CONSTRUCCION VILLAS piscinas, locales comerciales, reformas en general, Construcciones BROCAL. Teléfono 21 75 57. Castellón.
- (3686) REFORMAS Y PEQUEÑAS construcciones de albañilería. Información: Teléfono 21 90 98. Horas oficina.
- (4592) PINTURA DECORATIVA Jofra. Empapelados - Pintura Industrial - Rotulos. Jorge Juan, 97 - 2.º Teléfono 20 02 20. Castellón.
- 4643 AGENCIA DE COBRANZAS resolvemos todo tipo de cobros y morosos cualquier punto de España. Información 21 41 77.
- (4808) COMPRESORES AIRE. Todos tamaños. Agrícola Industrial Cabedo. Teléfono 52 04 93 - Villarreal.
- (1682) PRESTACIONES MUTUALIDAD Autónomas. Asesoría Laboral: Orfebre Santalinea, 13 1.ª A

VENTAS

Roberto J. Vallejo
Mayor 53 - entresuelo
CONOZCA NUESTRAS OFERTAS Y CONDICIONES PISOS

Zonas: Huerto Sagueros, General Aranda, Navarra, avenida Alcora, Paseo Morella, Camino San José (Fadrell), Pintor López, Gobernador y otros en diferentes emplazamientos. LOCALES Y ENTRESUELOS

Zonas: Rondas, Avda. Casalduch Avda Cernuda y Velasco, Orfebre Santalinea, Doctor Clará y otros
APARTAMENTOS Y VILLAS

Terminados, amplias facilidades. En construcción: Zona Heliópolis. Promotor: Doménech Construcciones

- (8) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contacto y plazos Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (9) AGENCIA ROMEA Compra venta alquileres Pisos, Fincas Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84
- (10) FINCAS IRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19
- (326) FINCAS IRADO ofrece pisos 3 ó 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Mella, Huesca, Alicante, Fernando el Católico y Obispo Salinas ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19
- 13) SU PARCELA en Benicasim lo tiene CITOSA. Razón Av Ferrandis Salvador sin n.º Tel. 30 05 50 Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje, etc 200 m2 y 180 en calles Enmedio Rafalafena
- 15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2 facilidades. Razón: Mayor, 46-B Tel. 22 32 00
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 00
- 3122) PISOS LUJO muy céntricos Plaza Garaje informes Agust Antonino: 21 28 00

- (3245) CHALETS A PRECIOS de apartamentos, en la mejor zona de Oropesa. Primera línea playa Morro de Gos. Terminación próximo verano. Información: RAFESA Agencia Inmobiliaria, Ximénez, 22. Tel. 23 23 11. Castellón.
- (3246) PISOS, ATICOS en el centro de Castellón. Apartamentos en primera línea playa, con piscina. Interesantes condiciones. Solicite información en RAFESA, Ximénez, 22. Tel. 23 23 11.
- (3247) APARTAMENTOS. SAPORO, en la mejor zona de Benicàssim. Con piscina, zona verde, parking. Información: RAFESA, Ximénez, 22. Teléfono 23 23 11.
- (3804) DISPONGO PISOS inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 64 83, Sr. Moya.
- (3915) SOLARES Y PISOS varios precios y situaciones. Fabel Mayor, 35. 22 37 38.
- (4008) SE VENDE villa amueblada en Urbanización Montornés. Informa: Rayca. Tel. 21 94 83.
- (4030) PROXIMA CONSTRUCCION pisos lujo C/ Navarra y viviendas subvencionadas varios emplazamientos. Rey Don Jaime, 50. Tel. 21 08 26.
- (4045) FAUBEL VENDE apartamentos en Benicàssim Mayor, 35. Tel. 22 37 38.
- (4083) VENTA VIVIENDAS grupo 1.º, plaza garaje, 4 habitaciones. Facilidades. Informa: Bagán-Sospedra, Enmedio, 24. 2.º
- (4243) VENDEMOS ALMACEN 200 m2, sin pilares en Padre Jofra, facilidades. Inmobiliaria Mayor. Tel. 22 32 08.
- (4324) OCASION SE VENDE piso. Teléfono 21 59 90.
- 4416) PISOS EN construcción primera calidad con facilidades. Informa Rayca. Teléfonos 21 94 83 y 29 16 16.
- (4417) PISO CUATRO habitaciones, comedor-salón, baño, cocina, aseo. Todo exterior. Rayca teléfonos 23 16 16 y 21 94 83.
- (4454) VENDO PISO particular a particular, 4 habitaciones, 2 terrazas, cuarto trastero. Tel. 21 43 12.

- (4500) COVENSA, Gral. San Jurjo, 29. Tel. 21 91 17. Apartamentos primera línea, naives y solares industriales pisos de lujo, áticos y entresuelos muy céntricos.
- (4513) PARTICULAR VENDE piso lado exterior, orientación Valencia ma. Teléfono 21 90 98
- 4556) ATENCION OCASION en Apartamentos nuevos. Informa: Agust Antonino. Tel. 21 28 00

EPRO-IN
AGENTE COLEGIADO DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
AVDA. CASALDUCH, 27. TEL: 218767
CASTELLÓN

- (4869) EPRO-IN BUNGALOWS, apartamentos, plazas garaje, locales comerciales varias zonas, Teléfono 21 87 67.
- (4870) EPRO-IN PISOS calidad Plaza del Rey, María Agustina, Rafalafena, Herrero Tejedor, Navarra, Ronda Mijares, Enmedio, Gobernador, Casalduch.
- (4871) EPRO-IN, ATICOS Rafalafena, María Agustina, Navarra, República Argentina, Gral. Aranda, Herrero Tejedor, Casalduch.
- (4872) EPRO-IN TERRENOS Villafamés 8.000 mensuales, Parcelas Benicàssim, Serradell, La Plana, etc.
- (4873) EPRO-IN PISOS grupo 1 entrada 300.000, resto 18 años. Tel. 21 87 67.
- (4833) POR TRASLADO vendo piso a estrenar 4 habitaciones, entrada mínima, resto 18 años. Tel. 21 97 21.
- 4844) OPORTUNIDAD VENDO por ausentarme y a estrenar ático buena orientación con 220 m2 de terraza, 4 dormitorios, cocina, galería, baño y plaza de garaje. Dada facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años información Tel. 22 37 50

- (4659) VENDO ESTACION de lavado y engrase funcionando y clientela, situación carretera General. Información: 21 41 77.
- (4660) PUSTICA FREINTA HANEGADAS preparada plantación naranja frutales, inmejorable situación término Onda. Información: 21 41 77.
- (4706) VENTA DE APARTAMENTOS desde 1.000.000 Ptas. Facilidades de pago. Solares, Villas, Parcelas Inmobiliaria: Modesto Beltrán. Teléfono: 31 02 18 - 22 29 10.
- (4732) DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo piso Parque Lidón 5 habitaciones, comedor salón, suite, 2 baños, 2 aseos, cocina offis, garaje, facilidades. Tel. 22 30 80.
- (4734) VENDO BUNGALOW CON 400 m2, junto a Trinitaria. Tel. 21 08 26 Rey don Jaime 50.
- 4783) OFICINAS Y CONSULTORIOS MEDICOS, con c. sin plaza de garaje, ascensores con puertas automáticas, hall de mármol y maderas nobles, moqueta, música ambiental, y aire acondicionado, desde 2.150.000 Ptas. Facilidades pago hasta 50 meses. Informa Sr. Miró, avenida Rey Don Jaime, 16, entresuelo. Teléfono 21 25 00.
- 4784) LOCALES COMERCIALES en el mejor punto Comercial de Castellón y sin traspaso en Venta desde cuatro millones de pesetas en el Centro Colón, esquina Colón con Avda. Rey Don Jaime. Facilidades hasta 50 meses. Informa señor Miró. Tel. 21 25 00, Avda. Rey Don Jaime, 16, entresuelo.
- (4785) OPORTUNIDAD. VIVIENDA bien orientada con 4 dormitorios, 2 baños y plaza de garaje. 50 % hasta en 50 meses y 50 % en 18 años. Tel. 22 37 50.
- (4789) PARTICULAR VENDE APARTAMENTO 175 m2, Torrecasim, 4 habitaciones salón-comedor, terraza, con piscina y jardines. Amueblado 4.500.000. Facilidades. Teléfono: 21 45 82.
- (4795) FINCAS GUAL PISOS calle Trinidad, 141. Tel. 23 02 15.
- (4818) VENDO PARCELAS CON luz y agua con farolas y calles asfaltadas. Razón: Chalet Ctra. Alcora Km. 13,700. Salvador Mañá.
- (4775) RIVERA DE CABANES, vendiendo parcela 831 m2. Agua, luz, alcantarillado. Precio 450.000 Ptas. Facilidades. Teléfono 21 91 21, de 20 a 22 horas.
- (4793) VENDO PISO BIEN situado llaves mano, facilidades. Teléfono 21 59 38 de 5 a 7 tarde.
- 4830) PISOS ECONOMICOS varias zonas. Amplias facilidades. Informa y vende Inmocas. Poeta Guimará, 6, bajo. Teléfono 21 70 87.
- (4831) PISOS CENTRICOS de lujo con garaje. Amplias facilidades. Informa y vende Inmocas. Poeta Guimará, 6, bajo. Teléfono 21 70 87.
- 4782) VENDO PISO en Edificio Ducal, a 50 m. Plaza del Caudillo. Tel. 21 73 38.
- 1/37) SE VENDE CHALET en Benicàssim, a 300 m., más dos plantas y setependo jardín. Tel. 22 48 05.
- 4738) VENTA TERRENOS en Villafamés de 800 a 1.000 m. (Facilidades de pago). Teléfono 22 48 08
- 4739) VENTA ESTUDIOS frente al mar en playa del Pinar. (Facilidades) Tel. 22 48 03.
- 4855) A 15.000 PTAS. el m2. vendiendo vivienda bien orientada, 900.000 Ptas. apalazadas a 18 años. Resto facilidades, informan en Edif. Gólit. Columbretes, esq. Obispo Salinas.
- (4860) VENDO PISO TRES HABITACIONES, baño y aseo. Ramón y Cajal, 18. 2.º, 3.º
- (4867) PISO OCASION se vende tres dormitorios, zona San Francisco. Tel. 21 08 26.
- (4786) VENDO DE BAR, catering, molinillo, mueble catering y frigorífico 4 puertas. Teléfono 60 00 34.

- (4878) VENDO HUERTO DE naranjos Navel. Superficie de terreno 1.232 metros. Mitad tierra destinada al cultivo hortalizas. Pozo propio de agua potable. Sector Camino Encinera a 5 kilómetros de Castellón. Precio 400.000 pesetas. Interesados llaman al Tel. 21 23 20 ó, diríjense a Ctra. Vall de Uxó 38. Castellón.
- (4879) OCASION SE VENDE piso 1.000.000 Ptas. calle El Cid 4-2.º. Tel. 21 97 16.
- (4883) VENDO PISO NUEVO, toda exterior con plaza de garaje. Forma de pago a convenir. Tel. 21 29 42 de 1 a 3.
- (4881) PARTICULAR VENDE TRABUCO sólo coleccionistas, abstenerse curiosos. Calle Teniente Coronel Torrent, 21. Villarreal.

- (35) AGENCIA CITOSA, alquila su piso rápidamente. Enmedio, 138. Tel. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres Pisos. Compraventas fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 22 29 33 y 22 79 65.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, períodos para 2 años. Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.
- (3354) ALQUILO NAVES de 400 y 800 m2, en carretera nacional y local comercial de 160 m2, céntrico. Tel. 21 79 91.
- (4578) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6, de 9 a 1.
- (4715) SE ALQUILA ESTUDIO en Benicàssim, junio, julio, agosto. Y Apartamento más de septiembre. Razón: Plaza Aulas, 10. 1.º, Pta. 11.
- (4821) ALQUILO APARTAMENTO Playa Pinar, julio y septiembre. Teléfono 23 05 77.
- (4847) SE ALQUILA PISO amueblado temporada verano. Razón: Ramón y Cajal, 59. Droguería.
- (4858) SE ALQUILA VIVIENDA amueblada en urbanización Montornés. R/. Teléfono 21 74 21.
- (4864) ALQUILO MASET a 8 kilómetros de Castellón, para tres meses. Interesados llamar. Tel. 22 39 12, Señor Ribas.
- (4874) CEDO BAR en Peñíscola todo instalado, precio interesante. Razón: Bar LA CHERA. Pl. Caudillo, 1. Peñíscola.
- (4877) ALQUILO PISO AMUEBLADO, julio, agosto y septiembre. Tel. 22 24 32.
- (4881) ALQUILO APARTAMENTO EN Poble Montornés julio o septiembre. Tel. 23 02 62.
- (4884) EN BENICÀSSIM (PLAYA), alquilo apartamento económico. Tel. 21 52 92.
- (4888) SE ALQUILA APARTAMENTO amueblado Villas Benicàssim. Tel. 22 12 94.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 9.- Ptas. Mínimo, 10 palabras

- (4878) VENDO HUERTO DE naranjos Navel. Superficie de terreno 1.232 metros. Mitad tierra destinada al cultivo hortalizas. Pozo propio de agua potable. Sector Camino Encinera a 5 kilómetros de Castellón. Precio 400.000 pesetas. Interesados llaman al Tel. 21 23 20 ó, diríjense a Ctra. Vall de Uxó 38. Castellón.
- (4879) OCASION SE VENDE piso 1.000.000 Ptas. calle El Cid 4-2.º. Tel. 21 97 16.
- (4883) VENDO PISO NUEVO, toda exterior con plaza de garaje. Forma de pago a convenir. Tel. 21 29 42 de 1 a 3.
- (4881) PARTICULAR VENDE TRABUCO sólo coleccionistas, abstenerse curiosos. Calle Teniente Coronel Torrent, 21. Villarreal.

ALQUILERES

- (35) AGENCIA CITOSA, alquila su piso rápidamente. Enmedio, 138. Tel. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres Pisos. Compraventas fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 22 29 33 y 22 79 65.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, períodos para 2 años. Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.
- (3354) ALQUILO NAVES de 400 y 800 m2, en carretera nacional y local comercial de 160 m2, céntrico. Tel. 21 79 91.
- (4578) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6, de 9 a 1.
- (4715) SE ALQUILA ESTUDIO en Benicàssim, junio, julio, agosto. Y Apartamento más de septiembre. Razón: Plaza Aulas, 10. 1.º, Pta. 11.
- (4821) ALQUILO APARTAMENTO Playa Pinar, julio y septiembre. Teléfono 23 05 77.
- (4847) SE ALQUILA PISO amueblado temporada verano. Razón: Ramón y Cajal, 59. Droguería.
- (4858) SE ALQUILA VIVIENDA amueblada en urbanización Montornés. R/. Teléfono 21 74 21.
- (4864) ALQUILO MASET a 8 kilómetros de Castellón, para tres meses. Interesados llamar. Tel. 22 39 12, Señor Ribas.
- (4874) CEDO BAR en Peñíscola todo instalado, precio interesante. Razón: Bar LA CHERA. Pl. Caudillo, 1. Peñíscola.
- (4877) ALQUILO PISO AMUEBLADO, julio, agosto y septiembre. Tel. 22 24 32.
- (4881) ALQUILO APARTAMENTO EN Poble Montornés julio o septiembre. Tel. 23 02 62.
- (4884) EN BENICÀSSIM (PLAYA), alquilo apartamento económico. Tel. 21 52 92.
- (4888) SE ALQUILA APARTAMENTO amueblado Villas Benicàssim. Tel. 22 12 94.

- (4861) 30.000 MENSUALES trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados, 23. Barcelona-13.
- (4787) SE PRECISA EMPLEADA de Hogar interna, sueldo 16.000 pesetas. Razón: Tel. 20 12 18 ó 30 11 48.
- (4797) CAMION CAPITONE 30 m3, grúas para reparto a fabricante muebles, destino Zona Norte. Informa: Teléfono 21 51 66. León.
- (4897) PERSONAS AMBOS SEXOS con don de gentes para equipo de ventas, necesita empresa promotora. Razón: Ruiz Vila, 10 de 10-1 y 4-7. Castellón.
- (4885) SE PRECISA SEÑORA o señorita para trabajar de freidora en el Hotel El Cid interna. Llamen al 30 07 00
- (4889) SE PRECISA EMPLEADA de hogar fija sueldo a convenir. Tel. 22 12 84.
- (4890) SE NECESITA MUJER de limpieza. Maestro Bretón, 6. Tel. 22 75 25.
- (4892) SENORITA CUIDARIA NIÑOS, mañanas excepto domingos. Pérez Galdós, 7. 2.º-10.º.

COLOCACIONES

- (4400) TRABAJO FACIL casa y escriba direcciones. Informa Apartado 863 Oviedo
- (464) TRABAJOS CASEROS, direcciones mano a máquina. Informa Apartado 416 León.

- (4861) 30.000 MENSUALES trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados, 23. Barcelona-13.
- (4787) SE PRECISA EMPLEADA de Hogar interna, sueldo 16.000 pesetas. Razón: Tel. 20 12 18 ó 30 11 48.
- (4797) CAMION CAPITONE 30 m3, grúas para reparto a fabricante muebles, destino Zona Norte. Informa: Teléfono 21 51 66. León.
- (4897) PERSONAS AMBOS SEXOS con don de gentes para equipo de ventas, necesita empresa promotora. Razón: Ruiz Vila, 10 de 10-1 y 4-7. Castellón.
- (4885) SE PRECISA SEÑORA o señorita para trabajar de freidora en el Hotel El Cid interna. Llamen al 30 07 00
- (4889) SE PRECISA EMPLEADA de hogar fija sueldo a convenir. Tel. 22 12 84.
- (4890) SE NECESITA MUJER de limpieza. Maestro Bretón, 6. Tel. 22 75 25.
- (4892) SENORITA CUIDARIA NIÑOS, mañanas excepto domingos. Pérez Galdós, 7. 2.º-10.º.

- (4885) SE PRECISA SEÑORA o señorita para trabajar de freidora en el Hotel El Cid interna. Llamen al 30 07 00
- (4889) SE PRECISA EMPLEADA de hogar fija sueldo a convenir. Tel. 22 12 84.
- (4890) SE NECESITA MUJER de limpieza. Maestro Bretón, 6. Tel. 22 75 25.
- (4892) SENORITA CUIDARIA NIÑOS, mañanas excepto domingos. Pérez Galdós, 7. 2.º-10.º.

AUTOMOVILES

- (46) AUTO GARAGE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdós, 7. (junto taquillas Plaza de Toros) Tel. 21 64 53 Castellón.
- (3885) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial. Mercedes Benz, D.K.W. Ebro, Savo, Les Furgonetas Mercedes Benz. Vehículos industria. Citroën, Siata. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona km 57/403. Teléfono 21 13 22.
- (4526) VENDO COCHE Renault-12 información Tel. 21 04 60. Calle Navarra, 92.
- (4809) VENDO COCHE SEAT 850, en buenas condiciones. Razón: Teléfono 21 20 14.
- (4842) DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo R-6 Castellón. Tel. 21 23 38.
- (4863) VENDO CITROEN G-S. Matrícula Castellón Serie «C», de particular a particular. Interesados llamar Teléfono 60-64 13. Sr. Ger.
- (4886) OCASION, SEAT 124 especial 1800 con aire acondicionado y muchos extras: 600-D, 850 2 y 4 puertas, 133, 127 Lujo, 2, 3 y 4 puertas; 124 normal, D / LS, 124 ranchera, 1500 gasolina Renault 4L, R-4 Super R-6, R-8, Simca 900, 1000 automático, varios 1200 GLE, Citroen GS-Club, G-8 normal y familiar, Dyan 6, AK-400, Mini 850, Escuder, Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

- (4861) 30.000 MENSUALES trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados, 23. Barcelona-13.
- (4787) SE PRECISA EMPLEADA de Hogar interna, sueldo 16.000 pesetas. Razón: Tel. 20 12 18 ó 30 11 48.
- (4797) CAMION CAPITONE 30 m3, grúas para reparto a fabricante muebles, destino Zona Norte. Informa: Teléfono 21 51 66. León.
- (4897) PERSONAS AMBOS SEXOS con don de gentes para equipo de ventas, necesita empresa promotora. Razón: Ruiz Vila, 10 de 10-1 y 4-7. Castellón.
- (4885) SE PRECISA SEÑORA o señorita para trabajar de freidora en el Hotel El Cid interna. Llamen al 30 07 00
- (4889) SE PRECISA EMPLEADA de hogar fija sueldo a convenir. Tel. 22 12 84.
- (4890) SE NECESITA MUJER de limpieza. Maestro Bretón, 6. Tel. 22 75 25.
- (4892) SENORITA CUIDARIA NIÑOS, mañanas excepto domingos. Pérez Galdós, 7. 2.º-10.º.

COMPRAS

- (1742) COMPRO SELLOS, monedas, Filatella EXPO, Cervantes, 5. Castellón. Teléfono: 23 12 58.
- (3635) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducatti-Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza G. Sanjurjo, 20.
- (3654) GUZZI-LE MANS Guzzi 1.000 cc-ver, california 850 T 3 400 4 cilindros arranque eléctrico, transmisión cardan facilidades. Concesionario Montesinos.

- (3655) DUCATI TWIN 500 y Ducati forza 350, embrage eléctrico. Concesionario Montesinos.
- (3656) OSSA 125 a 500 cc. Trial cross. Concesionario Montesinos.
- (3657) LAMBRETTA 200-150 y cross sin carnet, batería e intermitentes. Concesionario Montesinos.
- (3700) EQUIPOS motorismo Barbours, cascos, botas, gafas, guantes, fajas, etc. DAYTONA, Trinidad, 100.
- (4611) MORINI 250, 350 y 350-Sport, arranque eléctrico. Freno disco. 4 tiempos. Facilidades pago. QUINTANA, Ribelles Comin, 3. Teléfono 21 69 23.
- (4612) BENELLI 250, 350, 500-4, 750, LAVERDA 500, 750, 1000, 1200. Freno disco. Arranque eléctrico, llantas aleación. QUINTANA. Teléfono 21 69 23. Facilidades pago.
- (4757) OCASION VENDO OSSA Enduro, GS-B muchos extras. Tel. 23 10 27.

- (4897) PERSONAS AMBOS SEXOS con don de gentes para equipo de ventas, necesita empresa promotora. Razón: Ruiz Vila, 10 de 10-1 y 4-7. Castellón.
- (4885) SE PRECISA SEÑORA o señorita para trabajar de freidora en el Hotel El Cid interna. Llamen al 30 07 00
- (4889) SE PRECISA EMPLEADA de hogar fija sueldo a convenir. Tel. 22 12 84.
- (4890) SE NECESITA MUJER de limpieza. Maestro Bretón, 6. Tel. 22 75 25.
- (4892) SENORITA CUIDARIA NIÑOS, mañanas excepto domingos. Pérez Galdós, 7. 2.º-10.º.

ENSEÑANZA

- (2075) CEM «CENTRO de enseñanza para la mujer». ¿Quieres ser diplomada en belleza? Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer. Estética y Peluquería, academias en toda España. Castellón, Mayor, 76-1.º. Teléfono 22 34 54.
- (4764) CLASES DE GUITARRA durante el mes de julio, en Benicàssim. Tel. 30 00 72.
- (4828) LICENCIADA QUIMICAS, de clases matemáticas, física, Química, EGB, BUP. Teléfono 21 41 38.
- (4840) LICENCIADO MATEMATICAS, CLASES intensivas Matemáticas. Física, Química. B. U. P., C. O. U. Tel. 22 26 60.
- (4845) CENTRO ENSEÑANZA A distancia, necesita dos personas para ampliar equipo. Fijo y Comisiones. Razón: Oficina de Empleo del SEAF/PPD sita en Avda. Casalduch, 37 bajo de Castellón.
- (4866) LICENCIADAS EN CIENCIAS dan clases particulares de EGB y BUP. Tels. 22 09 30 22 23 10.
- (4875) MAESTRAS DAN CLASES de E. G. B. y B. U. P. Teléfono 21 11 14.
- (4887) DARIA CLASES DE solfeo en Villas de Benicàssim. Teléfono: 21 54 50.

ACADEMIAS

- (3377) FORMACION PROFESIONAL Centro San Cristóbal. Enseñanza oficial y gratuita. Abierta preinscripción curso 1978/1979. Informa teléfono 22 57 96
- (4876) ACADEMIA SAN Cristóbal. Abierta en verano, recuperaciones EGB, BUP - COU, Contabilidad, Magisterio, Idiomas. Informa: teléfono 22 57 96
- (4593) IZQUIERDO, CLASES de verano en Castellón y Villas de Benicàssim. Reserva de plaza en calle Navarra, 118. Teléfono 22 16 07.
- (4594) ADULTOS, CLASES oficiales para la obtención del Título de Graduado Escolar. Reserva de plaza C/uro 78-79 en calle Navarra, 118. (Se requiere tener más de 14 años).
- (4595) ESCUELA DE Formación Profesional Izquierdo. Reserva de plaza Curso 78-79. Ramas Administrativo y Moda y Confección. Del 15 de junio al 30 de julio, en calle Navarra, 118.
- (4743) ACADEMIA ACTIVA abierta durante el verano. Clases de recuperación de EGB, BUP, COU Formación Profesional. Profesores titulados. Información en Teléfono 20 12 13
- (4826) ACADEMIA CANOS. Abierta matrícula recuperaciones, EGB, BUP. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8. Alzoza, 28. Teléfono 21 12 95.
- (4827) CALCULO ALGEBRA, matemáticas comunes, 1.º ciclo. Clases impartidas por licenciados. Academia C/uro Alzoza 29. Tel. 21 12 95. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8.
- (4859) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB, BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos verano Taquígrafo, Mecanografía, Contabilidad, Prácticum preparación Bancos, Administrativos, Secretariado. Trinidad, 5.
- (4827) CALCULO ALGEBRA, matemáticas comunes, 1.º ciclo. Clases impartidas por licenciados. Academia C/uro Alzoza 29. Tel. 21 12 95. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8.
- (4859) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB, BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos verano Taquígrafo, Mecanografía, Contabilidad, Prácticum preparación Bancos, Administrativos, Secretariado. Trinidad, 5.
- (4827) CALCULO ALGEBRA, matemáticas comunes, 1.º ciclo. Clases impartidas por licenciados. Academia C/uro Alzoza 29. Tel. 21 12 95. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8.
- (4859) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB, BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos verano Taquígrafo, Mecanografía, Contabilidad, Prácticum preparación Bancos, Administrativos, Secretariado. Trinidad, 5.
- (4827) CALCULO ALGEBRA, matemáticas comunes, 1.º ciclo. Clases impartidas por licenciados. Academia C/uro Alzoza 29. Tel. 21 12 95. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8.
- (4859) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB, BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos verano Taquígrafo, Mecanografía, Contabilidad, Prácticum preparación Bancos, Administrativos, Secretariado. Trinidad, 5.
- (4827) CALCULO ALGEBRA, matemáticas comunes, 1.º ciclo. Clases impartidas por licenciados. Academia C/uro Alzoza 29. Tel. 21 12 95. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8.
- (4859) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB, BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos verano Taquígrafo, Mecanografía, Contabilidad, Prácticum preparación Bancos, Administrativos, Secretariado. Trinidad, 5.
- (4827) CALCULO ALGEBRA, matemáticas comunes, 1.º ciclo. Clases impartidas por licenciados. Academia C/uro Alzoza 29. Tel. 21 12 95. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8.
- (4859) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB, BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos verano Taquígrafo, Mecanografía, Contabilidad, Prácticum preparación Bancos, Administrativos, Secretariado. Trinidad, 5.
- (4827) CALCULO ALGEBRA, matemáticas comunes, 1.º ciclo. Clases impartidas por licenciados. Academia C/uro Alzoza 29. Tel. 21 12 95. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8.
- (4859) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB, BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos verano Taquígrafo, Mecanografía, Contabilidad, Prácticum preparación Bancos, Administrativos, Secretariado. Trinidad, 5.
- (4827) CALCULO ALGEBRA, matemáticas comunes, 1.º ciclo. Clases impartidas por licenciados. Academia C/uro Alzoza 29. Tel. 21 12 95. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8.
- (4859) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB, BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos verano Taquígrafo, Mecanografía, Contabilidad, Prácticum preparación Bancos, Administrativos, Secretariado. Trinidad, 5.
- (4827) CALCULO ALGEBRA, matemáticas comunes, 1.º ciclo. Clases impartidas por licenciados. Academia C/uro Alzoza 29. Tel. 21 12 95. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8.
- (4859) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB, BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos verano Taquígrafo, Mecanografía, Contabilidad, Prácticum preparación Bancos, Administrativos, Secretariado. Trinidad, 5.
- (4827) CALCULO ALGEBRA, matemáticas comunes, 1.º ciclo. Clases impartidas por licenciados. Academia C/uro Alzoza 29. Tel. 21 12 95. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8.
- (4859) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB, BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos verano Taquígrafo, Mecanografía, Contabilidad, Prácticum preparación Bancos, Administrativos, Secretariado. Trinidad, 5.
- (4827) CALCULO ALGEBRA, matemáticas comunes, 1.º ciclo. Clases impartidas por licenciados. Academia C/uro Alzoza 29. Tel. 21 12 95. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8.
- (4859) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB, BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos verano Taquígrafo, Mecanografía, Contabilidad, Prácticum preparación Bancos, Administrativos, Secretariado. Trinidad, 5.
- (4827) CALCULO ALGEBRA, matemáticas comunes, 1.º ciclo. Clases impartidas por licenciados. Academia C/uro Alzoza 29. Tel. 21 12 95. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8.
- (4859) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB, BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos verano Taquígrafo, Mecanografía, Contabilidad, Prácticum preparación Bancos

NUESTRA CIUDAD

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

25 DE JUNIO

HACE 50 AÑOS

El magistrado de la Audiencia de Castellón, don Mariano Miguel Rodríguez, fue nombrado magistrado de la Audiencia de Zaragoza. Para sustituirle en la de Castellón se nombró a don Luis Zapater Rodríguez.

HACE 25 AÑOS

El Ayuntamiento desestimó la petición de la Fomento Agrícola Castellonense relativa a facilitar agua para riego de sus manantiales de «La Rallo». Se consideró que había que dar prioridad al abastecimiento de la ciudad, servicio prestado por dicha sociedad con muchas deficiencias.
Un camión se empotró en una casa en Villarreal, en el accidente resultaron cinco heridos de diferente gravedad.
En otro accidente de circulación ocurrido en Benicarló, al volcar un camión que transportaba ovejas, murieron 41 de ellas.

Notas de Sociedad

Enlace CASTILLO - GIL

En el ermitorio de Nuestra Señora del Lledó, contrajeron ayer matrimonio, nuestro estimado amigo, el joven economista don Carlos Enrique Castillo Enrich, con la encantadora señorita María José Gil Ferrer. Apadrinaron a los novios don Martín Gil Emo, padre de la novia, y doña Teresa Enrich de Castillo, madre del novio, y bendiciendo la unión el Rvdo don Vicente Pascual Moliner.

más sincera felicitación también para las familias de ambos contrayentes.

Roberto Carratalá Navarro, nuevo director de la Residencia Sanitaria

Ha tomado posesión como director de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» el doctor Roberto Carratalá Navarro.

El doctor Carratalá Navarro tiene 59 años. Es especialista en pediatría e Inspector Médico de la Seguridad Social. Anteriormente había ocupado un cargo similar en la Residencia de Requena, en la provincia de Valencia.

LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA DE CARA AL VERANO

La 14 Brigada de Tropas de Socorro y la Cruz Roja del Mar: Más de mil personas al servicio de los castellonenses

Es frecuente ver a lo largo de nuestros costas durante los meses de verano, los equipos de salvamento de la Cruz Roja, siempre dispuestos, siempre al tanto de cualquier emergencia.

Los visitantes de nuestras playas, ansiosos de sol y mar, no prestan la debida atención a los consejos de esta organización, exteriormente manifestados por señales —como banderas— y se lanzan a la tan codiciada agua marina, cometiendo un sinnúmero de imprudencias... Es entonces, cuando una vida humana corre peligro, cuando la Cruz Roja interviene por medio de sus hombres, la mayoría de ellos voluntarios.

También es cierto que para llegar a los lugares de verano el vehículo más utilizado es el automóvil. Por tanto en las carreteras comienzan a formarse interminables caravanas. La impaciencia el nerviosismo, el cansancio y el calor, en ocasiones, provocan imprudencias que desembocan en accidentes de tráfico. Y también allí, en cada uno de las carreteras españolas la Cruz Roja tiene montada sus puestos durante las 24 horas del día.

La juventud, se pueden incorporar a este cuerpo con tan sólo 17 años y tienen derecho a ser aspirantes en el Servicio Militar.

La 14 Brigada de Tropas de Socorro, se halla repartida en 11 puestos distribuidos en toda la red de carreteras de la provincia: Castellón, Nules, Torralba, Vinaroz, Onda, Segorbe, San Mateo, Vilafranca, Morella, Vall de Uxó y Benicarló. Cada uno de estos puestos de socorro está formado por tres miembros de la Brigada y el material necesario para subsanar cualquier emergencia.

Cuentan con 37 ambulancias, 7 turismos, 2 autocares, un microbús, un furgón una camioneta y un remolque. Cuentan además con equipos A.B.Q. contra la radiactividad y gases, manejados por personal especializado. El número de equipos completos es de 16.

La central está en comunicación, mediante emisores de radio con todas las ambulancias. El problema —según nos ha dicho el jefe de la Brigada, Leandro Blay— es que las emisoras de radio son de poco alcance.

«En la actualidad tenemos concedida una subvención por parte de la Diputación Provincial para poner un repetidor en el Barrio. Ahora, sólo nos faltan los permisos necesarios para llevar a cabo el proyecto. Una vez instalado el repetidor todos los puestos tendrán su emisora conectada con la provincial y ésta a su vez con la nacional de Madrid».

«¿Cuándo estará en funcionamiento?»
«El próximo curso, creo que se podrá contar con ello».

LA CRUZ ROJA DEL MAR

La presencia de la Cruz Roja en nuestras playas nos ofrece a todos aquellos que las frecuentamos una cierta seguridad, a la hora del ansiado baño.

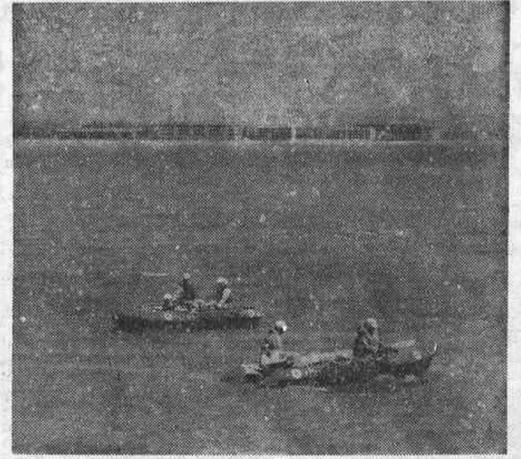
Todos los miembros afectos a este servicio son voluntarios. Este año estará compuesto por 70 repartidos entre 22 puestos desde Almenara a Vinaroz. En cada uno de estos puestos hay un lanchista, un socorrista y un estudiante de A.T.S. o Medicina.

La edad exigida para poder formar parte de estos equipos es de 18 años.

Los servicios de la Cruz Roja del Mar, darán comienzo el día 29 del presente mes de junio, finalizando el 6 de septiembre. Su horario de trabajo comienza a las 10 de la mañana terminando a las 19 horas.

EL EQUIPO

Cada uno de los puestos que la Cruz Roja instala en nuestras playas está equipado con un botiquín de primeros auxilios, embarcación neumática con mo-



tor fuera borda de 20 caballos, torres de observación, camilla, enseres de limpieza, radio teléfono en la mayoría de ellos (10 grandes y 5 aparatos auxiliares de transmisión), prismáticos, juegos de banderas 12 ambulancias para todos los puestos de la provincia.

El primer trabajo a realizar, al comienzo de la jornada es com-

(Pasa a la siguiente)

COINSSSE

INSTALACIONES

- CALEFACCION
• AIRE ACONDICIONADO
• FONTANERIA
• PISCINAS - TRATAMIENTOS DE AGUAS
• PROPANO - FUEL-OIL

Gobernador, 81 - Teléfonos 226994 y 227508

CASTELLON

CALLE VIVA

FESTA DE SANT JOAN



Los vecinos del polígono de Rafalafena celebraron ayer la fiesta de San Juan. Hay tradiciones que se pierden, otras que se mantienen, y no pocas que, tras una fase de languidecimiento, vuelven a surgir con renovada ilusión. Más o menos esto último es lo que ha pasado con la

fiesta de Sant Joan entre los castellonenses. Anteayer mismo, sin ir más lejos, en la plaza Isabel Ferrer celebraron la fiesta por todo lo alto, con una buena hoguera y en el amor y compañía del vecindario. Como debe ser. — (Foto HEREDIO).

FERRETERIA

Vidal

FERRETERIA - HERRAJES PARA OBRAS
CERRADURAS WEISER - LAMPISTERIA

Calle ZARAGOZA, 22 Teléfono (964) 214714 - CASTELLON

NUESTRA PROVINCIA

PILAR SIMO CABALLER, PROCLAMADA REINA DE LAS FIESTAS DE VINAROZ

Actuó como mantenedor José Solernou Lapuerta, Delegado Provincial de Cultura

Con el acto de proclamación de la Reina de las fiestas, Pilar Simó Caballer, Reina Infantil, Inmaculada Grau Fesquet, y demás de sus respectivas cortes de honor, celebrado en el Teatro Ateneo de la localidad, dieron comienzo las fiestas que Vinaroz celebra anualmente en honor de San Juan y San Pedro.

Entre el numeroso público que asistió a este festejo se encontraba el Gobernador Civil, don Juan José Izarra del Corral, acompañado de su esposa, así como otras autoridades provinciales y locales.

El acto se inició con el desfile hasta el escenario de la Reina Infantil, Inmaculada Grau y demás de su corte de honor formada por Rosa María Fibla Baila, Estefanía Alfara Plá, Rosa Serret Benito, Carolina Pau Pérez, Susana Fibla Pauner, Mari Lourdes Ribera Benet, Dora León Serret y María José Doménech Brau, en cuyo honor sonaron los primeros aplausos de la noche. Posteriormente, acompañadas de miembros de la corporación municipal desfilaron las damas de la corte de honor de la Reina, for-

mada por Carmen Avila Terzi, Paqui Albiol Redó, María Elena Obiol Aguirre, María José Arnaú Fibla, Mari Carmen Sánchez Rosas, Isabel Clara Gombau Espert y Fanny Beltrán Gombau, cerrando el cortejo la presencia de la Reina de las fiestas, Pilar Simó Caballer acompañada por el Alcalde don Luis Franco Juan y el mantenedor don José Solernou Lapuerta, cuya presencia acogió el público puesto en pie con renovados aplausos.

Acto seguido el Secretario del Ayuntamiento, don José Mateo Rodríguez, dio lectura al acuerdo nombrando Reinas de los festejos patronales y damas de sus respectivas cortes.

Seguidamente el señor Franco Juan procedió a imponer las bandos de honor, mientras se escuchaban de nuevo los aplausos del público.

INTERVENCION DEL ALCALDE

A continuación hizo uso de la palabra el Alcalde, quien comenzó disculpando la ausencia de don Eduardo Ballester Giner, Di-



En Arte y en Ciudades yo tengo por mi uso particular, un criterio, que me arriesgo a confesar:

Hay obras de arte que me hubiera gustado hacer, otras en cambio —aún reconociendo su calidad— me dejan indiferente.

Hay ciudades en las que me gustaría vivir, otras en que no.

Hay ciudades, en las que nos sentimos como en nuestra propia casa; en otras por el contrario, forasteros.

En Vinaroz me siento sin sentir nostalgia de la mía.

¿Comprendéis, por qué, me es tan grato venir a estas tierras...?

Después sus palabras recorrieron los caminos de la historia de Vinaroz, desde la antigua población que pudo estar en el poblado del Puig, pasando por las tesis que sostienen teorías sobre un posible origen griego, la posterior presencia de los moros y la conquista por las mesnadas de Jaime I. Se refirió a la Carta Puebla —de 1241—, a la vinculación de la ciudad con el señorío temporal del Papa, las penalidades de las guerras de la Independencia y Carlista, hasta llegar al siglo XX que es, dijo, «el de las grandes realizaciones ciudadanas iniciadas a finales del siglo anterior».

El Pregonero siguió diciendo: «Vinaroz es reflejo de La Plana de Castellón».

Situada en los llanos costeros del Maestrazgo —El Maestrazgo, cerca de la zona inmediata del valle de San Mateo —capital histórica en donde residía a menudo el Gran Maestro de la Orden de Montesa y donde acabó el cisma de Occidente mediante la renuncia de don Gil Sánchez Muñoz, sucesor de Benedicto XIII— se alza ya de la zona montañosa y monumental de Morella, que es una de los cuatro confines provinciales, con el castillo del Mocha —esa quilla al mar que es Peñíscola, comparada con Mont Saint-Michel; con la histórica Segorbe, en el camino hacia Aragón por el sur-este, y la heroica Sagunto, ya en tierras hermanas de Valencia».

Más adelante, el señor Solernou Lapuerta dedicó un amplio capítulo de su intervención a los más destacados representantes de la cultura y arte de Vinaroz: «En la música, el popular Paco Argemí, don Francisco Argemí, Maestro de Capilla de la Arceprel, recia personalidad (¡cómo me recuerda a la de mi paisano Mosén Peñarroja, Maestro de Capilla del Patriarca de Valencia, autor del Himno a Vall de



Uxó, de resonancias wagnerianas».

D. Vicente García Julve, musicólogo, uno de los primeros cerebros en música sacra.

Leopoldo Querol, de los mejores pianistas de España en lo que va de siglo. Autor de obras musicales y de una Historia General de la Música.

El joven Carlos Santos, al que conocí adolescente en sus primeros estudios, tan prometedores ya, conocido en Europa y Estados Unidos. Compositor.

En la literatura, el ya nombrado Pacó Argemí, considerado como el poeta local por excelencia. Autor teatral con resonantes éxitos populares vinarocenses.

Agustín Safon, literato y poeta, con un monumental poema dedicado a la persona de Cristo, en octavas reales.

Almela y Vives, «Mestre en Gai Saber», Archivero General de Valencia.

En la pintura, citemos a Luis Santapau —amigo íntimo— muy cotizado en los ambientes artísticos de Barcelona, con cuadros elogiados por la crítica especializada y méritos para elevarse a eco internacional.

Gabriel Puig Roda, si nacido en Tírig, vinarocense de adopción por su vecindad y amor a esta ciudad, en donde pintó la mayor parte de sus mejores cuadros. Eduardo Ballester, afanado en

el empeño —noble empeño— de difundir la Cultura en España.

Por último, terminó diciendo:

«En las fiestas de San Juan, Vinaroz, da rienda suelta a todos sus amores y aficiones. Y su programa pregona actos en loor del Longosino, del Foc de Sant Joan, deportivos, musicales (ese festival de bandas...), pictóricos, náuticos (siempre la Mar...), agrícolas, teatrales (Vall Inclán y otros), humanos (homenaje a la Vejez)».

Las palabras del señor Solernou Lapuerta fueron acogidas con fuertes aplausos, concluyendo así el acto de proclamación de la Reina de las Fiestas de Vinaroz.

Actividades políticas

FIESTA DE LAS JUVENTUDES SOCIALISTAS EN BECHI

A primera hora de la noche se inició la fiesta de la «Unidad Socialista», organizada por las Juventudes del Partido Socialista, que ha congregado a varios centenares de personas en el campo de fútbol de Bechi.

Diversos grupos folk de la región se dieron cita para actuar en esta fiesta, a la que asistieron los parlamentarios castellonenses del PSOE Enrique Marco y Ernesto Fenolosa, así como el Conseller de Obras Públicas y Urbanismo del País Va-

lenciá, Antonio García Miralles.

En el acceso al Campo de fútbol escenario de esta fiesta socialista figuraba un pancarta solicitando la mayoría de edad a los 18 años. En el interior del recinto banderas de varias agrupaciones locales del partido y senyeras del País Valenciano. Desde las diferentes comarcas de la provincia jóvenes y veteranos militantes del PSOE se trasladaron hasta Bechi en vehículos particulares y autobuses para tomar parte en este acto.

rector General de Difusión Cultural, cuya intervención como mantenedor se había anunciado en el programa oficial, pero al que una serie de circunstancias y compromisos oficiales surgidos a última hora impidieron desplazarse a Vinaroz, a pesar de su voluntad e interés. Seguidamente anunció que para sustituirle se contaba con una personalidad destacada en el campo cultural de nuestra provincia, el ex-Alcalde de Vall de Uxó y ex-diputado provincial don José Solernou Lapuerta, Delegado Provincial del Ministerio de Cultura, buen conocedor de todas las tierras castellonense y amigo de Vinaroz.

DISCURSO DEL MANTENEDOR

El señor Solernou Lapuerta, Pregonero de la Fiesta, comenzó su intervención diciendo: «Nada más grato para mí que venir a estas tierras entrañables por tantos conceptos. Veréis:

Hay gentes que miden la categoría de las ciudades por el número de habitantes, la altura de los edificios —horribles alturas— o el ruido —ensordecedor ruido— del tráfico de motos y autos.

LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA, DE CARA AL VERANO

(Viene de la anterior)

probar las condiciones en que se encuentra el mar. En la zona de Castellón es el Mercantil donde se decide —por personas especializadas y expertos— el color de la bandera que indicará a los bañista el estado del mar. A continuación los lanchistas comprueban el estado del motor y todo queda listo para enfrentarse —como cada día— con los sucesos que puedan presentarse y que según nos ha dicho en su mayor caso son imprudencias.

José Magalla es, subdirector provincial de la Cruz Roja del Mar y Felipe Bonilla vicesecretario de la Asamarea, nos han hablado de estos casos de imprudencias.

—La gente no hace caso a las señales que se ponen y se lanzan al mar alegremente. En otras ocasiones —muchas, por desgracia— son los cortes de di-

gestión los que provocan numerosos accidentes.

—¿Existe alguna zona realmente peligrosa en las playas de Castellón?

—No, realmente no. El peligro estriba en las condiciones del mar.

—¿La gente que comete imprudencias se ajusta a una edad determinada?

—Quizá aunque parezca extraño son las personas mayores de 40 ó 50 años, las que cometen con mayor frecuencia, aunque claro hay de todo.

El estado del año la Cruz Roja del Mar acude a cualquier sitio donde se estén realizando actividades deportivas marítimas: regatas, submarinismo...

M.A. ORGAZ

(Foto: HEREDIO)



MAQUINARIA OBRAS

P. MELCHOR S.L. Villarreal

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

OBRA SOCIAL

Una vez terminada la ampliación de la Guardería Infantil San Vicente Ferrer, y aumentada su capacidad con las nuevas construcciones, se pone en conocimiento de aquellas personas a quienes pueda interesar, que esta Institución se halla en condiciones de admitir nuevas solicitudes de ingreso, para niños de edades comprendidas entre los 3 y 6 años, cuyos padres, justifiquen la necesidad de acogerse a este servicio de la Caja de Ahorros y reúnan las condiciones exigidas para ello.

Los solicitantes deberán dirigirse a la propia Guardería, en la que se les informará de los pormenores que deseen y se tramitará el ingreso.

Castellón, 23 de Junio de 1978



AVISO DEL COLEGIO DE AGENTES DE SEGUROS DE CASTELLON

Tratamos de defender sus intereses, para que la PROTECCION DE SU FAMILIA, y LA SEGURIDAD DE SUS BIENES, estén garantizadas por la competencia profesional de UN AGENTE DE SEGUROS COLEGIADO.

No permita imposiciones a la hora de contratar un seguro, dejando sus necesidades supeditadas a los intereses de personas que sólo pretenden su propio lucro personal.

ES UN CONSEJO DEL COLEGIO DE AGENTES DE SEGUROS DE CASTELLON

VENTA DE VIVIENDAS DE P.O. GRUPO 1 AVENIDA DE ALCORA Cruce con c/Useras Construye: FRANCISCO AGUSTIN ESTEBAN INFORMACION Y VENTA: INMOCAS Agencia de contratación inmobiliaria POETA GUIMERA, 6, BAJOS Avda. Rey D. Jaime Tel: 217087 CASTELLON

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 - Tel. 21 68 25 - Servicio permanente

NUESTRA PROVINCIA

La provincia en fiestas

ACTOS PARA HOY

GRAO CASTELLON

A las 9 horas. — Despertá, por las calles del Grao, con pasacalle de Tambores y Cornetas.
A las 13 horas. — Exhibición de ganado vacuno en la Villa del Grao.
A las 16 horas. — Competición de Truc y Ajedrez, en el paseo Sebastián Elcano.
A las 18 horas. — Exhibición de ganado vacuno en la Villa del Grao.
A las 19'30 horas. — Primer Concurso María Teresa, organizado por la Sociedad de Pastores Columbicultura Santa Teresa, del Grao.
A las 23 horas. — Balle, en la Plaza del Carmen.

VINARÓZ

A las 9'15 horas. — Salida de la tercera etapa de la XVII Vuelta Ciclista del Langostino, que finalizará a las 13'30.
A las 10 horas. — Organizado por la Delegación Municipal de Cultura, II Concurso Juvenil e Infantil de Pintura Rápida.
A las 10 horas. — En el circuito «Les Suterrafies», gran prueba de moto-cross, disputándose el II Trofeo San Juan y San Pedro, organizado por el Moto Club Vinaroz.
A las 11 horas. — Frente a

la Avda. de Colón y Paseo del Generalísimo, segunda y última manga de las Regatas de «Optimist», para el III Trofeo Ferias.

A las 12 horas. — En las instalaciones del Club de Tenis, finales del Campeonato de frontón.

A las 13'30 horas. — En el Paseo del Generalísimo, inauguración de la Exposición de Maquinaria Agrícola, organizada por la Cámara Local Agraria, con suelta de palomas mensajeras.

A las 17 horas. — En las pistas del Club Tenis, finales del Trofeo Ferias.

A las 21 horas. — Pasacalle por la Banda de Música «La Alianza». Seguidamente, en el Real de la Feria el Grupo Folclórico de balles típicos de San Jorge y «Les Camareres» de Vinaroz.

A las 23 horas. — Traca, por el recorrido habitual.

A las 23'15 horas. — En el Real de la Feria, espectáculo de variedades.

SAN JUAN DE MORO

A las 9 horas. — I Trial para corredores Junior y Senior, organizado por Moto Club Castellón. Conmemoración de la instalación de la reserva «Santísimo».

A las 10'30 horas. — Santa Misa.

BURRIANA

La Caja Rural cede terrenos para centros escolares

El Pleno del Ayuntamiento de Burriana ha tomado el acuerdo de refrendar formalmente el ofrecimiento de cesión gratuita de terrenos al Estado por parte de la Cooperativa de Crédito Caja Rural San José, de la localidad, a fin de construir sobre los mismos dos aulas de educación especial, un aula de talleres y otra de psicomotricidad. Tales terrenos están ubicados en la partida Palau o camino de Villarreal. En la misma sesión se acordó quedar enterados de la adjudicación definitiva a la empresa «Dragados y Construcciones» de las obras de ampliación de abastecimiento de agua, distribución y saneamiento de Burriana y poblados marítimos.

Fiestas de San Juan organizadas por la falla Barrio Valencia

La falla Barrio Valencia, de Burriana, ha organizado una serie de actos para celebrar las Bodas de Oro, figurando para hoy domingo —con motivo de las tradicionales fiestas de San Juan— los siguientes:

A las 9 de la mañana, pasacalle por la banda Unión Musical Santa Cecilia, de Villavieja.

De las 12 a las 14'30 horas, concurso de paellas valencianas. La Comisión de la falla proporciona a los inscritos todos los ingredientes necesarios para cocinar la paella, así como el «peñón». Según las normas del concurso los paelleros serán subastados mientras se vayan cocinando, pudiendo retirarse una vez el jurado haya adjudicado los premios que son los siguientes: primero, 2.000 pesetas y trofeo; segundo, 1.500 pesetas y trofeo;

tercero, 1.000 pesetas y trofeo, y cuarto, 500 pesetas y trofeo. A las 8 de la tarde, en el Llar Fallero, actuación de Francisco Ribelles («La voz de México») y su Mariachi «Alegria Ranchera», en homenaje a la falla del barrio Valencia.

A las 11 de la noche, en la «plasetta», verbena popular. Al término de ésta, quemado de la tradicional «foguera» y tracas.

MONCOFAR

Asamblea para tratar la problemática del agua para riego

Los problemas del agua preocupan gravemente a los agricultores de Moncofar, afectados por la escasez de agua para riego de sus campos y amenazados por la progresiva salinización de los pozos existentes en el término municipal.

Frente a esa situación la Cámara Agraria Local ha convocado una asamblea general de agricultores, que se celebrará hoy por la mañana en el Cine Alós, de la localidad.

Entre los temas a tratar figuran un informe sobre el Anteproyecto de nueva Ley de Aguas, solicitando acuerdo de oponerse

al cambio del actual orden de preferencias y la problemática del agua para riego.



NUEVA SECCION DE AZULEJOS Y PAVIMENTOS DE IMPORTACION

ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO Nueva asamblea informativa de la Coordinadora de Segregación

HOY TIENE QUE ELEGIRSE UNA CORPORACION MUNICIPAL PROVISIONAL, PARA COMPLETAR EL EXPEDIENTE DE ANEXION

En el salón de actos de la Caja Rural San Jaime, de Alquerías del Niño Perdido, se celebró una nueva asamblea informativa de la Coordinadora de Segregación. José Bodí, presidente de la Coordinadora, abrió el acto con unas palabras y seguidamente intervino Miguel Blasco e informó a los asistentes que para formalizar el expediente de segregación no es necesario firmar ante Notario, basta con que se haga en presencia del Secretario del Ayuntamiento y añada que el Alcalde de Villarreal, Samuel Garrido y el Secretario de la Corporación, Angel Mirete, se han ofrecido a desplazarse a las Alquerías para avlar con su pre-

sencia la legitimidad de las firmas, indicando también que sólo pueden firmar las personas que figuraban en el censo del 15 de junio pasado. También informó de los contactos mantenidos con los parlamentarios señores Monsonís —de UCD— y Ferrillo —PSOE—, que han prometido toda su ayuda y la de sus grupos políticos.

Intervino seguidamente Francisco Lloréns informando a los asistentes que según comunicación recibida del abogado señor Tirado, para tramitar el expediente de segregación es necesario que figure el nombre del pueblo así como una corporación municipal provisional.

Llegado a este punto, el Presidente de la Comisión de Cultura de la Asociación de Vecinos, Bautista Balaguer, entregó un documento en el que dicha Comisión se pronuncia rotundamente por el nombre de Alquerías del Niño Perdido. La carta dice: «Hay algo más sagrado para un pueblo que el orgullo de su propia identidad? Alquerías del Niño Perdido es el nombre que unió en una sola las raíces de nuestra historia, recogiendo en un fuerte abrazo el conjunto de casas diseminadas que cubrían la extensión de las tres primitivas pueblos: Bonastre, Bonretorn y Bellaguarda.

Hoy vemos con orgullo aquellas raíces de casas diseminadas han crecido y se han unido en un solo tronco, cada vez más fuerte, el cual puesto bajo la advocación de nuestra patrona se identificó siempre con el muy querido nombre de Alquerías del Niño Perdido. Por todo ello y porque estimamos en mucho la herencia de nuestros mayores es por lo que reclamamos como legítimo para nuestra población el nombre de Alquerías del Niño Perdido.

Tras una breve polémica se sometió la propuesta de la Comisión de Cultura a la consideración de los presentes, quienes mediante votación a mano alzada aprobaron por unanimidad el nombre de Alquerías del Niño Perdido. Seguidamente se pasó a tratar el tema de la elección de la corporación municipal provisional, eligiéndose una candidatura de amplio espectro integrada por Vicente Moles García, Vicente Tarrazón, Alberto López Capella, Carlos Font de Mora, Francisco Borrás Capella, Vicente Pons Arnau, Alberto Ventura, Alberto Albaladejo, Miguel Montes, Juan García Monferrer, Bautista Balaguer, Pascual Arnal, José Usó Collado, Urbano Prades, Francisco Gil Fuster, Manuel Ortells Esteban, Vicente Vicent Gil, Rosa Ros Pons, María Dolores Miró Bart, María Dolores Pitarich Ros, Juan Peris Masía y José Manuel Moles Meneu.

Los reunidos estimaron que la elección de la corporación municipal provisional tenía que efectuarse mediante voto secreto, por lo cual acordaron que las votaciones tendrían lugar hoy domingo desde las 9 a las 13 horas, en el Centro Parroquial. Resultarán elegidos los diez candidatos que obtengan mayor número de votos. Cada elector puede votar diez nombres.

AMPARO VICENT

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. TURN PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69 CASTELLON

POR NO PODER ATENDER se vende el comercio de confecciones El Gato Negro Avd. Rey D. Jaime, 42 Teléfono 21 48 06

NOTICIARIO

RIBESALBES

Antonio Juan García, en representación de la fábrica de azulejos Faro, S.A. ha solicitado autorización de la Comisión de Aguas del Júcar para verter en la corriente del río Mijares aguas residuales procedentes de una industria de fabricación de azulejos.

ESLIDA

Ramón Masip Locumbi con

domicilio en El Cabañal, Valencia, ha solicitado autorización de la Comisión de Aguas del Júcar para construir una pasarela de cuatro metros de longitud sobre el cauce del barranco Chover, en Esilda.

ALCORA

El Ayuntamiento venderá mediante subasta pública un solar de propiedad municipal, de 6.531 metros cuadrados de superficie, situado en la partida «Horteta» o San Vicente.

TRIBUNAL DE OPOSICIONES A INGRESO EN EL CUERPO DE PROFESORES DE E.G.B.

Para conocimiento de los interesados y en cumplimiento de lo indicado en el art. 3º de la O.M. de 6 de junio de 1978 (B.O.E. del 15 de junio), se hace público que los ejercicios de este Concurso Oposición tendrán lugar en la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. de Castellón, calle Herrero s/n (final).

El acto del sorteo para determinar el orden de actuación tendrá lugar en el Salón de Actos de la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B. de Castellón, el próximo jueves día 29 de junio a las 11 horas y será público.

Para la prueba a) del ejercicio eliminatorio, se convoca a los Sres. Opositores, turnos libre y restringido, en el citado Centro el día 5 de julio de 1978 a las 8 de la mañana a efectos de organización de la prueba.

Se recuerda a los Opositores que deberán ir provistos del D. N. I. a los efectos del apartado 26 de la O. M. de la Convocatoria.

SU PISO ESTA AQUI



Y MAS AUN CON PLAZA DE GARAJE

Ahora ya puede tener piso de su propiedad con sólo 200.000 Ptas.

- 4 habitaciones dobles (La de matrimonio con solana)
1 baño y 1 aseo
Cocina con galería
Comedor con terraza
Material de primera calidad

Decídase Ud. tiene la palabra

Información y venta:

Agencia Inmobiliaria

MESTRE - CASTILLO

Navarra, 39. Entlo.

CASTELLON

Tel. 21 27 00

AVISO DEL COLEGIO DE AGENTES DE SEGUROS DE CASTELLON

El Colegio de Agentes de Seguros, ha constituido una Comisión de Vigilancia que, juntamente con su Asesoría Jurídica trata de defender la libertad de Vd. a elegir la Entidad Aseguradora que desee, y su derecho a tener el eficaz asesoramiento de un Agente de Seguros Colegiado, cuando precise contratar cualquier tipo de Seguro.

COLABORE con nosotros denunciándonos si alguien pretende imponerle la contratación de un seguro a través de una Compañía de Seguros determinada o de un Agente de Seguros determinado.

ES UN RUEGO DEL COLEGIO DE AGENTES DE SEGUROS DE CASTELLON.



ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

En el momento de redactar este avance se ignora todavía si «LOS SECRETOS DEL EROTISMO EN EL MUNDO», o sea «EL VERDADERO KAMASUTRA» pasará o no a segunda semana. De no ser así será sustituido por «MI EROTICO SIGFRIDO»...

ASTORIA: «Botas duras, medias de seda»

Dirección: Don Taylor.—Guión: Richard Shapiro.—Fotografía: Alex Phillips.—Música: John Cameron.—Interpretes: Lee Marvin, Oliver Reed, Robert Culp, Elizabeth Ashley, Strother Martin, Sylvia Miles, Kay Lenz.

AVENIDA: «Mi erótico Sigfrido»

Dirección: Adrian Hoven.—Guión: Fred Denger.—Fotografía: Hannes Stauding.—Música: Daniela Patucchi.—Interpretes: Raimund Harmsdorf, Sybill Danning, Hedy Bohlen, Fred Coplan, Carlheinz Heitman, Peter Berling.

CONDAL-2: «Cuando el amor es sólo sexo»

Dirección: Vittorio de Sisti.—Fotografía: Aldo de Robertis.—Música: Ennio Morricone.—Interpretes: Agostina Belli, Gianni

CINE CONDAL-2 Pescaderos 19 - Tel. 22 76 08 Empresa: JOSE M. CASALTA CLIMATIZADO

AGOSTINA BELLI CUANDO EL AMOR ES SOLO SEXO



Amor... sexo... un tema que hasta hoy no pudo ser contemplado con entera libertad Exclusivamente A. mayores 18 años

nolo Codeso, Luis Varela, Rafael Hernández, Francisco Cecillo, Manuel Gil, Fernando Sancho, Susana Mayo, María Salerno, Mirtha Miller.

SABOYA: «La Coquito»

Dirección: Pedro Masó.—Guión: Pedro Masó y Antonio Vich.—Fotografía: Alejandro Ulloa.—Música: Gregorio García Segura.—Interpretes: Ilyana Ross, Amparo Rivelles, Fernando Allende, Carlos Bracho.

Rex Climaticado Teléfono 22 05 91 MAÑANA LUNES 7,45 TARDE Y 10,30 NOHE DIVERTIDO ESTRENO «A LA LEGION LE GUSTAN LAS MUJERES... (...Y A LAS MUJERES LES GUSTA LA LEGION)»

Macchia, Françoise Prevost, Ewa Aulin, Femi Benussi.—Jovenita recién salida de colegio es obligada por su mamá —de rica familia venida a menos— a casar con joven pauroso pero rico. La chica no resiste las brutales exigencias del marido y huye de la casa, siendo sustituida por la mamá que...

GOYA: «Mazinger-Z»

Producción: Gofar Films.—Lo mismo de cada sábado por la tarde en su televisor, pero con actores. Entonces, sobran mayores explicaciones. Sólo, quizás, quede dejar constancia del afinado sentido comercial de los japoneses —ya demostrado en otras ramas de la industria— para sacar partido a sus hallazgos y campañas.

REX: «A la Legión le gustan las mujeres...»

Dirección: Rafael Gil.—Guión: J. Salvia. Fotografía: Francisco Sempere.—Música: Gregorio García Segura.—Interpretes: Ma-

ASTORIA (REFRIGERADO) TEL. 21 59 56 MAÑANA LUNES 7,45 y 10,30 ESTRENO BOTAS DURAS MEDIAS DE SEDA TECHNICOLOR LEE MARVIN OLIVER REED

AVENIDA (REFRIGERADO) TEL. 22 32 24 MAÑANA LUNES 7,45 y 10,30 ESTRENO MI EROTICO SIGFRIDO TECHNICOLOR RAIMUND HAMSDDORF SYBILL DANNING (CLASIFICADA «S»)

GOYA (REFRIGERADO) (TEL. 21 02 21) MAÑANA LUNES 7,45 y 10,30 FANTASTICO ESTRENO MAZINGER-Z EL ROBOT DE LAS ESTRELLAS

SABOYA (REFRIGERADO) TEL. 21 46 19 PROXIMO MARTES 7,45 y 10,30 ESTRENO LA COQUITO TECHNICOLOR ILYANA ROSS AMPARO RIVELLES

ro se sospecha. O sea, que la obra original tiene bastantes posibilidades y que quedan por ver las que le han interesado a los autores de la película, que prometen ofrecer un retrato desenfadado y picante de la «bella época» cupletista incluida.

EL CINE EN TV. E.

Destaca por encima de toda la programación —y no sólo de esta semana— el extraordinario film de Dreyer ORDET, Dreyer está considerado como el único realizador de toda la historia del cine que ha abordado temas medulares de la religión, desde una perspectiva cristiana, con auténtico atrevimiento y espíritu crítico.

Miércoles, 20,35 horas. Segundo programa. «Cineclub».

«Rondo» — 1966 —

Dirección: Zvonimir Berkovic. Interpretes: Relja Basic, Milena Dravic, Steno Zigon, Boris Festini.—Un juez y un artista pop se encuentran por casualidad en un aburrido mediodía dominical. Unidos por su afición al ajedrez, inician la costumbre de reunirse en el apartamento del artista cada domingo para jugar interminables partidas a las que asiste la esposa de éste, pianista frustrada ella.

Dirección: Michael Gordon.—Interpretes: Jackie Gleason, Maurer O'Hara, Shelley Winters, Rick Lenz, Maurice Marsac.—Un transportista de muebles se ha empeñado en que su hijo no siga sus pasos, sino que ingrese en la Universidad y se haga con un título. Pero no es tdo: el buen hombre se ha impuesto la obligación de traspasar a su hijo su «larga experiencia de la vida».

Dirección: Rouben Mamoulian.—Interpretes: Fredric March, Sam Jaffe, Anna Sten.—En la Rusia Imperial un joven príncipe —llamado Dimitri, como todos los príncipes— regresa de su servicio militar hecho un arrogante y mundano oficial y se encuentra con la novia de su juventud. Todo lo cual no resulta, de verdad, demasiado prometedor. Pero como viene firmada por Mamoulian...

«El vaquero y la dama» — 1938 —

Dirección: H. P. Potter.—Interpretes: Gary Cooper, Merle Oberón, Walter Brennan, Patty Kelly.—La hija de una gran personalidad política de Washington conoce, durante un rodeo, a un vaquero del que se enamora y con quien se casa haciéndole creer que es la doncella de una gran dama. A partir de aquí, claro, vienen las complicaciones para ambos.

«Ordet» — 1955 —

Dirección: Carl Theodor Dreyer.—Como base de un coloquio sobre «Milagros» se ha elegido esta obra maestra que es ORDET ó LA PALABRA, en la que Dreyer cuenta con sobriedad la historia de un milagro conseguido por medio de la fe, un caso

de resurrección milagrosa en una aldea danesa.

«El caso del secuestro Lindbergh» — 1970 —

Dirección: Buzz Kulik.—Interpretes: Anthony Perkins, Cliff de Young, Martin Balsam, Walter Pidgeon, David Spielberg, Joseph Cotten.—El 2 de marzo de 1932 fue raptado el pequeño Lindbergh —sólo veinte meses de edad—, hijo del famoso héroe de la aviación. Dos meses más tarde el cadáver del pequeño fue encontrado en una zanja a tres kilómetros de su casa. De esto y de la búsqueda del pequeño y sus secuestradores, drama que apasionó al público de su tiempo, habla esta película que, pienso, fue rodada como superproducción de la televisión USA.

Domingo, 21 horas. Segundo programa. «Filmoteca TV».

«Vivamos de nuevo» — 1934 —

Dirección: Rouben Mamoulian.—Interpretes: Fredric March, Sam Jaffe, Anna Sten.—En la Rusia Imperial un joven príncipe —llamado Dimitri, como todos los príncipes— regresa de su servicio militar hecho un arrogante y mundano oficial y se encuentra con la novia de su juventud. Todo lo cual no resulta, de verdad, demasiado prometedor. Pero como viene firmada por Mamoulian...

«El vaquero y la dama» — 1938 —

Dirección: H. P. Potter.—Interpretes: Gary Cooper, Merle Oberón, Walter Brennan, Patty Kelly.—La hija de una gran personalidad política de Washington conoce, durante un rodeo, a un vaquero del que se enamora y con quien se casa haciéndole creer que es la doncella de una gran dama. A partir de aquí, claro, vienen las complicaciones para ambos.

«Ordet» — 1955 —

Dirección: Carl Theodor Dreyer.—Como base de un coloquio sobre «Milagros» se ha elegido esta obra maestra que es ORDET ó LA PALABRA, en la que Dreyer cuenta con sobriedad la historia de un milagro conseguido por medio de la fe, un caso

de resurrección milagrosa en una aldea danesa.

Cartelera

ASTORIA. — (Refrigerado). (Teléf. 215956). 4,45, 7,45 y 10,30. «TINTORERAL». Technicolor. Susan George y Hugo Stiglitz. Mayores 18 años.

AVENIDA. — (Refrigerado). (Teléf. 223224). 4,45, 7,45 y 10,30. LOS SECRETOS DEL EROTISMO EN EL MUNDO. (El auténtico y único Kamassutra). Technicolor. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

CINE CONDAL 2.—(Climatizado). Tel. 227608. Hoy 4 tarde: CLEOPATRA JONES Y EL CASINO DE ORO Y DOS FORAJIDOS Y UN PISTOLERO. T. menores, 7,30 tarde y 10,30 noche: LA MUJER DEL CURA. Sophia Loren y Marcello Mastroianni. A. mayores 18 años.

CINE CONDAL - Villarreal.—(Tel. 521120). Hoy 4 tarde: CLEOPATRA JONES Y EL CASINO DE ORO («Kárate»).

CINE PLAZA DE TOROS.—Hoy domingo a las 10,30 noche, proyección de la película: SANDOKAN (El Tigre de la Malasia) con Kabir Bedi, Carle Andre y Andrea Giordana. A. mayores 18 años.

GOYA.— (Refrigerado). (Teléfono 210221). 4,45, 7,45 y 10,30. MUNDO FUTURO. Tech-

nicolor. Peter Fonda y Blythe Danner. Tolerado menores. Mañana lunes: MAZINGER-Z (El robot de las estrellas), Technicolor.

REX.— (Climatizado). Teléf. 220591, 4,45-7,45 y 10,30. ARISTOCRATAS DEL CRIMEN. Color. James Caan-Robert Duvall. Mayores 18 años.

Mañana lunes: 7,45 y 10,30. Interesante estreno. A LA LEGION LE GUSTAN LAS MUJERES... (...Y A LAS MUJERES LES GUSTA LA LEGION). Un film dinámico, alegre y divertido. Manolo Codeso-Susana Mayo. M. 18 años.

SABOYA. — (Refrigerado). (Teléf. 214619). 4,45, 7,45 y 10,30. EL EROTOMANO. Technicolor. Gastone Moschin y Janet Agren. Mayores 18 años. Próximo martes: LA COQUITO. Technicolor. Ilyana Ross y Amparo Rivelles.

SALA DE FIESTAS BOHIO.—(Villas Benicassim). Fabuloso programa de atracciones y espectáculos para el Verano-78. Inauguración: Sábado 1 de julio con CARLOS MEJIA GO-DOY. Información Tel: 30 04 02.

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy domingo 8 tarde y 11 noche. Extraordinario éxito de la Compañía de Revistas AADY VENTURA en la sensacional revista: «POR DELANTE... ¿O POR DETRAS?», con el primer actor PACO DE OSCA. Ballet CASTAN SHOW. Mayores 18 años.

GIRLS. Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. Abierta todos los días de 8 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 20 12 54. CASTELLON.

EUROTEBAIDA en Playas de Benicassim - 2 Pistas de baile. Abierto todos los días.

programas: TVE

Table with 2 columns: PRIMER PROGRAMA CANAL VHF and SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF. Lists programs like Carta de ajuste, Autodafe, Apertura y Presentación, etc.

CINE PLAZA DE TOROS HOY DOMINGO 10,30 NOCHE SANDOKAN (EL TIGRE DE LA MALASIA) CON KABIR BEDI, EARLE ANDRE Y ANDREA GIORDANA A. Mayores 18 años

AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION P. MELCHOR, S.L. Villarreal

SUPLEMENTOS EXTRAORDINARIOS Durante este mes de junio MEDITERRANEO publicará los siguientes suplementos extraordinarios: Día 27, VINAROS. Día 29, FIESTAS DEL GRAO Y PUERTO DE CASTELLON. Para sus anuncios, pueden dirigirse a cualquier Agencia o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22 00 60.

NACIONAL

EFEMERIDES

Tal día como hoy, 25 de junio, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1535.— Sebastián de Belcázar funda la ciudad de Santiago de Guayaquil...
1808.— Guerra de la Independencia: los defensores de Zaragoza juran solemnemente defender la plaza.
1852.— Nace en Reus (Tarragona) el arquitecto Antonio Gaudí...
1870.— Isabel II firma en París su abdicación a favor del Príncipe Alfonso, el futuro Alfonso XII.
1894.— Muere, en un atentado anarquista el presidente de la República Francesa, Sadi Carnot...
1904.— Primera representación de la compañía catalana en el Teatro de la Comedia, de Madrid...
1922.— Nace en Caracas (Venezuela) el matador de toros español Antonio Mejías Jiménez...
1935.— Segunda República Española: Se promulga la ley del ministro de Trabajo, Federico Salmón...
1936.— Ingresa en la Academia de Bellas Artes de San Fernando el escultor Victorio Macho.
1948.— Inauguración de la Hemeroteca Nacional de Madrid.
1976.— La ex presidenta de Argentina, Isabel Perón, es confinada en la isla Martín Gavaia...
1976.— Idi Amin es nombrado por sus generales presidente vitalicio de Uganda.
1977.— Dos potentes artefactos explosivos destruyen parte de la fachada del edificio del madrileño «Diario 18».

(EFE - DOCUMENTACION)

MAÑANA, CENTENARIO DE LA MUERTE DE LA REINA MERCEDES

MADRID, 24. (Efe). — Pasado mañana, lunes, se conmemorará con una misa oficiada en el Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial el centenario de la muerte de María de las Mercedes de Orleans y Borbón...

María de las Mercedes falleció en el palacio de Oriente, de Madrid, el 26 de junio de 1878, a los dieciocho años de edad.

El recuerdo de la Reina Mercedes y la tragedia amorosa que conmovió hace un siglo al pueblo español, ha perdurado en cantares y romances de todos conocidos.

María de las Mercedes de Orleans nació en Madrid pero vivió en Sevilla durante casi toda su vida. Era hija del Príncipe Antonio de Orleans, Duque de Montpensier, y de la Infanta Luisa Fernanda, hermana menor de Isabel II.

Tifus en Arnedo (Logroño)

LOGROÑO, 24. (Efe). — Más de veinticinco casos de fiebres tifoides han localizados, en estos momentos, en la localidad de Arnedo, en Logroño, según informan fuentes sanitarias.

La enfermedad ha tenido una rápida difusión, debido a que las aguas residuales de Arnedo van a parar directamente a los canales de riego de las huertas.

Para tratar de paliar el peligro de contagio, se han distribuido por todas las casas normas sanitarias que deberán seguir los vecinos.

sucesos en españa

Detención de miembros de la "Sociedad Internacional Hare Krishna"

Un hombre de avanzada edad estranguló a su esposa

MADRID, 24 (Pyresa). — Cuarenta y nueve personas que asistían a una reunión de la denominada «Sociedad Internacional Hare Krishna» en un local enclavado en un piso de la calle Galileo 96 de esta capital, fueron presentadas en la Jefatura Superior de Policía, debido a las numerosas quejas y denuncias formuladas por los vecinos del inmueble.

Los miembros de esta secta se reúnan normalmente en una habitación del piso, corriendo un grave riesgo de hundimiento no solamente por el número de personas congregadas, sino también, por los bailes y saltos que efectuaban y la mayoría de las ocasiones por la noche y altas horas de la madrugada, lo que significaba la intranquilidad de todo el vecindario.

Por otra parte y como colofón a lo anteriormente expuesto los vecinos denunciaron las molestias de que eran objeto procedentes de los desagradables olores que partían del piso, producidos por los condimentos de sus comidas y de los productos utilizados para celebrar sus celebraciones rituales que eran inodorados.

Antes de intervenir los funcionarios de Policía comprobaron en persona todo lo relatado por los vecinos y con efecto surgieron los ruidos, vibraciones de paredes y techos, así como unos olores inaguantables.

Un vecino igualmente denunció a dos integrantes de la secta por abusos deshonestos contra otro socio menor de edad, actos que según él, los apreció a través de una ventana.

El caso es que una vez que todos los integrantes de la secta fueron trasladados a las dependencias policíacas examinándose las circunstancias personales de los detenidos, quedaron 29 de ellos en libertad por ser invitados o curiosos, tres pasaron a disposición de distintos juzgados de Barcelona, Madrid e Ibiza que habían decretado su busca y captura por delitos contra la propiedad y la salud pública. Otros quince fueron presentados ante el juzgado de guardia de Madrid, uno ante el Tribunal Tutelar de Menores y otro tuvo que ser ingresado en el hospital

psiquiátrico «Alonso Vega» de donde se había fugado.

Entre los detenidos, hay dos chilenos, dos colombianos, tres canadienses, un peruano, un norteamericano, un portugués, un venezolano y un italiano, el resto son de nacionalidad española.

Esta denominada sociedad internacional hará «Krishna» practican una doctrina hindú y visten con dos sábanas anaranjadas, llevan totalmente rapado el cuero cabelludo a excepción de una parte donde conservan un mechón de cabello en forma de coleta.

DOS GASOLINERAS ATRACADAS EN MADRID

MADRID, 24 (Pyresa). — Otros dos atracos a mano armada han tenido lugar en Madrid en las últimas horas. Esta madrugada un grupo de jóvenes formado por tres individuos que portaban cuchillos, se apoderaron de dos mil pesetas en la gasolinera enclavada en la calle López de Hoyos esquina a Arturo Soria. El empleado Antón Arias Martínez nada pudo hacer por evitar ser atacado. Esto ocurría a las dos y cinco minutos de la madrugada, pero cuarenta minutos más tarde los atracadores volvieron a repetir su acción en la gasolinera en el Paseo de las Acacias número 8, donde consiguieron un botín de ocho mil pesetas, amenazando con las armas que portaban al empleado de la estación de servicio Luis Aramburu Zubillaga.

Antes de intervenir los funcionarios de Policía comprobaron en persona todo lo relatado por los vecinos y con efecto surgieron los ruidos, vibraciones de paredes y techos, así como unos olores inaguantables.

ESTRANGULA A SU ESPOSA

BARCELONA, 24 (Pyresa). — Un hombre de avanzada edad, se presentó en la Comisaría de Policía de San Gervasio, para declarar que había estrangulado a su esposa.

El hecho ocurrió a las dos y media de la madrugada pasada, y pronto se pudo comprobar la verdad de la afirmación, ya que los agentes de policía que se desplazaron a la portería de Rambla de Prat número 5, en la barriada de Gracia, encontraron el cadáver de Carlota Faba López, de 66 años, con una media de seda anudada al cuello.

El autor del parricidio, José Cebriá Burgell, de 68 años, confesó que se había despertado a las dos de la madrugada, iniciando una violenta discusión con su esposa, que dormía a su lado, y que en el curso de la misma cogió por la garganta a la mujer, apretando hasta dejarla inconsciente, y después completó el asesinato con una media de la propia víctima.

José Cebriá había sufrido en los últimos tiempos fuertes depresiones, por lo que estaba sometido a un tratamiento de drogas estimulantes. Al parecer, al irse a dormir tomó una dosis excesiva de tales drogas, que pudiera ser la causa del parricidio que cometiera horas después. Según los vecinos de la finca y del barrio, el matrimonio se lle-

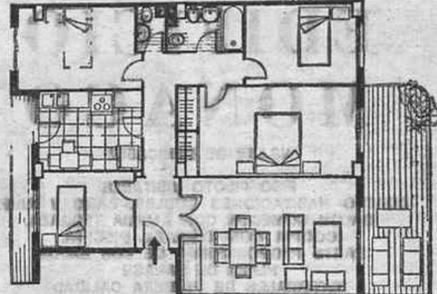
CONDECORACIONES DEL REY

A LOS MIEMBROS DE LA PONENCIA CONSTITUCIONAL

MADRID, 24. (Efe). — Con motivo de la festividad de San Juan, S. M. el Rey ha concedido, entre otras, las siguientes condecoraciones:

Gran Cruz de la orden de Isabel la Católica a don Emilio Artard, Presidente de la Comisión Constitucional del Congreso, y a don Gabriel Cisneros, don Miguel Herrero de Miñón, don Gregorio Pececs Barba, don José Pedro Pérez LLorca, don Miguel Roca y don Jordi Solé Tura, miembros todos ellos de la ponencia de la Comisión Constitucional del Congreso. Asimismo se concede a don Manuel Fraga Iribarne la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, en su condición también de miembro de la misma ponencia constitucional, dado que ya con anterioridad estaba en posesión de la Gran Cruz de Isabel la Católica.

edificio CARYVEN c/Segarra Ribes (antiguo Cno. San José)



De 109 a 149m² - 3y4 dormitorios - Baño y aseo - Comedor-estar - Cocina equipada - Garaje - FACILIDADES 18 AÑOS

Un sistema de financiación para todo cliente

Informa y vende: FELIPE EDO FALCO (AGENTE DE LA PROPIEDAD) c/ Bartolomé Reus, 9 Tel. 22 73 08 Castellón

FIBROCEMENTOS P. MELCHOR, S.L. Villarreal

BANCA CATALANA PARA BANCA CATALANA LA "TERCERA EDAD" ES LA PRIMERA AHORRO 3ª EDAD A SU SERVICIO EN LAS SUCURSALES DE: ALMAZORA BURRIANA CASTELLON PEÑISCOLA VILLARREAL

Banca Catalana cree que aquel que ha trabajado toda una vida merece más rendimiento de sus ahorros.



LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

TARJETA JUVENIL

al Acto del SORTEO DE FIN DE CURSO que tendrá lugar mañana lunes, día 26, a las seis de la tarde, en el Salón de Actos de la Sede Central de la Entidad (entrada por calle Cervantes).

Se sortearán varios regalos entre los asistentes. El próximo martes, día 27, a las 7'45 de la tarde, en el Teatro Principal, CONCIERTO DE PRESENTACION DE LA CORAL POLIFONICA CASTELLONENSE patrocinado por esta Institución.

NACIONAL

«El divorcio, un problema que no puede abordarse frívolamente»

(Cardenal Tarancón)

MADRID, 24. (Pyresa). — El Cardenal Tarancón, Arzobispo de Madrid, ha publicado su quinta «Carta cristiana», dedicada al matrimonio y a la familia, bajo el título: «El divorcio, un problema que no puede abordarse frívolamente».

mucho las realidades que presionan. «Yo no debo dar lecciones de prudencia política a quienes tienen responsabilidades legislativas. Pero como obispo, tengo el deber de llamar la atención sobre los aspectos éticos de su conducta y sobre las consecuencias de todo orden, particularmente morales, que se pueden seguir de sus decisiones».

Monseñor Tarancón declara en su «Carta cristiana» su comprensión y compasión hacia quienes están en peligro de rebelarse contra todo lo divino y lo humano, porque se sienten olvidados de Dios y de los hombres, y añade: «Pero como ciudadano y como Obispo, debo pensar en los valores morales y eternos y he de desear lo mejor, no tan sólo en el aspecto religioso, sino en la vida social, para el mayor bien del mayor número de personas».

«Un paso en este camino, que flexibilice la indisolubilidad del matrimonio, es irreversible», dice después, y añade: «Lo normal es que el portillo se vaya haciendo cada día mayor, porque son

MARCELINO CAMACHO, REELEGIDO SECRETARIO GENERAL DE CC. OO.

Comenzó el congreso de la Confederación de Trabajadores Independientes

MADRID, 25 (Pyresa). — De un total de 42 miembros de la nueva Comisión Ejecutiva de la Confederación de Comisiones Obreras, cinco no pertenecen al Partido Comunista, otros dos al Movimiento Comunista, otros dos independientes y otro de la Liga Comunista Revolucionaria. Esta ha sido quizás el tema que ha provocado cierta tensión de los miembros de Comisiones, hasta el extremo de que los representantes del Movimiento Comunista, a pesar de haber retirado una candidatura alternativa que ofrecían, han querido manifestar su desacuerdo con la desproporcionalidad de representación que tienen en esta comisión ejecutiva de CC.OO., cuya Secretaría General sigue ostentando Marcelino Camacho.

En rueda de prensa para explicar algunos de estos extremos, el señor Camacho dijo que se podía sacar de estas jornadas del congreso como conclusión el respaldo pleno y masivo de Comisiones, al proceso democrático emprendido en nuestro país y también la decisión de apoyar masivamente la Constitución, una vez que sea sometida a referéndum. El señor Camacho se refirió asimismo a que era preciso realizar un plan de solidaridad nacional que llegase a cubrir el subsidio de paro y posteriormente la posibilidad de un trabajo para todos mediante la reconversión de la economía de una forma más racional, más nacional y más democrática. «De la crisis económica», dijo el señor Camacho, «no se podrá salir sin una democratización de la economía».

También se hizo referencia a la importancia que tendrá en el futuro la unión de UGT y CC.OO., a fin de formar un frente

común de todos los trabajadores y se hizo referencia al rechazo que, hoy por hoy, mantienen Comisiones Obreras frente al proyecto de ley de acción sindical en la empresa, rechazo que podría suponer un otoño caliente, aun cuando las motivaciones de cualquier movilización de masas no serían referidas exclusivamente a este proyecto de ley, sino también al problema de paro.

JORNADA DE CLAUSURA

MADRID, 24 (Pyresa). — La cuarta y última jornada del primer congreso de la Confederación Nacional de Comisiones Obreras que se está celebrando en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid se ha iniciado hoy con las saluciones de las delegaciones de Angola, Bulgaria, Polonia y Chipre. La más importante de esta jornada ha sido la elección de la nueva ejecutiva en la que sigue figurando al frente Marcelino Camacho, y su composición es mayoritariamente comunista.

Según ha informado este sindicato, esta nueva comisión ejecutiva se compone de 42 miembros y viene a sustituir al antiguo secretariado compuesto por 27 miembros. La Comisión de Garantías se compone de cinco miembros y su función consiste en la vigilancia del cumplimiento de los estatutos. También se eligió una comisión de control de finanzas.

Posteriormente intervino el representante de UGT, José María Zufaur, que se refirió a la propuesta de unidad diciendo que «para la UGT la institucionalización de acuerdos de unidad de acción a cualquier nivel pasa por la propia institucionalización y estabilidad del panorama sindical, que hoy está lejos de producirse y que pretender utilizar la unidad como elemento capitalizador en un período de concurrencia sindical o como vía para reequilibrar el espacio político de la izquierda es en la práctica una política antiunitaria, que de ninguna manera es la política de UGT». La claridad —terminó— es un componente esencial en el camino unitario y por ello hemos venido a decir abiertamente a este congreso cual es la política de unidad de acción emanada de nuestro reciente congreso».

Intervino a continuación el secretario general del PCE, Santiago Carrillo que se mostró partidario de la unidad sindical y se refirió a la crisis económica y al plan de urgencia elaborado por el PCE para combatir el paro y para dar una salida progresista a los problemas económicos. Fue calurosamente aplaudido en contraposición al representante de UGT que fue abuchado en algunos pasajes de su intervención.

Por la tarde intervinieron los representantes de los partidos políticos Movimiento Comunista y Liga Comunista Revolucionaria. El primero de ellos, Álvarez Domínguez, rechazó la Constitución cuyo proyecto es, a juicio de este partido, parco en derechos democráticos, y el representante del LCR, Jordi Jaramba, se refirió a la ofensiva de los patronos contra la acción sindical.

CONGRESO DE LA CONFEDERACION DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES

MADRID, 24 (Pyresa). — A primera hora de la tarde ha comenzado en el edificio de la AISS de Madrid, el primer congreso nacional de la Confederación de Trabajadores Independientes (CTI) que concluirá mañana al mediodía.

Tras la aprobación del reglamento del congreso y la elección de la mesa, leyó su informe el secretario de la Coordinadora Nacional, Ceferino Maestu Barrio quien manifestó que «La CTI ha conseguido unos mil delegados y miembros del comité de empresa, aunque el Ministerio de Trabajo se empeña en decir que tenemos sólo ochenta y ocho» pero la CTI —añadió— «es todo el movimiento espontáneo y organizado de los trabajadores españoles que no quieren mezclar la laboral con la política de los partidos (...). Sumamos los delegados y miembros de comités de empresa elegidos hasta el 3 de junio, como independientes no organizados a los que no han manifestado afiliación alguna y a los que han se-

PAIS VALENCIANO

La Comisión Mixta Gobierno-Consell se constituirá el 3 de julio

Según ha manifestado en Alicante el presidente de la comisión de transferencias, Manuel Brososa, la Comisión Mixta Gobierno - Consell se constituirá el próximo 3 de julio en el Palacio de la Moncloa. El señor Brososa citó a este propósito una comunicación recibida en dicho sentido por parte del ministro para las Regiones, señor Clavero Arévalo.

La Comisión de transferencias se había reunido en la capital alicantina al objeto de empezar a trazar con profundidad las líneas generales de la posición negociadora. El Pleno efectuó un cambio de impresiones sobre la labor llevada a cabo por cada grupo de trabajo, aprobando la lista de asesores y expertos que colaborarán en las tareas de transferencias.

TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS

«El Viti», cogido en Alicante

ALICANTE, 24. (Efe). — Con el cartel de no hay billetes, se ha celebrado la tercera corrida de feria, con toros de Salvador Domeq, desiguales de bravura, el segundo peligroso y pitado en el atrastre.

EL VITI. — Después de ser ovacionado en verónicas, realizó una labor de mulata voluntariosa a un toro con escasas fuerzas, matando de una estocada y un descabello. (Palmas). En su segundo resultó cogido al torrear por verónicas y, merced de facultades, intentó torrear con la mulata, desistiendo para matar de cuatro pinchazos, media estocada y tres descabellos, pasando

do a la enfermería en medio de fuertes aplausos.

MANZANARES. — En un primero (realizó una faena con pases de pitón, matando de tres pinchazos y una estocada. (Pitones). En su segundo, después de ser ovacionado por unas verónicas, realizó una faena extraordinaria de temple y mando entre continuas ovaciones, matando de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo).

JOSE LUIS GALLOSO. — En su primero, consiguió una excelente faena de mulata, a base de series de derechos en redondo, matando de una estocada recibiendo. (Gran ovación, una oreja, petición de obra de forma insistente y dos vueltas al ruedo). En el que cerró plaza, Galloso realizó una faena voluntariosa, matando de tres pinchazos y una estocada. (Gran ovación).

PARTE FACULTATIVO. — «El Viti» ha sido asistido de un puntazo corrido en el tercio superior del muslo izquierdo, con rotura del vasto externo y probable lesión del tensor de la fascia lata. Pronóstico menos grave.

COMENZO LA FERIA DE LEON

LEON, 24. (Efe). — Primera corrida de feria de las fiestas de San Juan y San Pedro. Se lidiaron toros de Miguel Higuero, flojos y que dieron poco juego.

DAMASO GONZALEZ. — Bien con el capote en su lote. Intentó hacer faena en sus dos toros, que fueron los peores de la tarde. Terminó con el primero de pinchazo y estocada y de media estocada y descabello con el cuarto. (Aplausos en ambos).

AVELINO DE LA FUENTE. — Matador de toros local, hizo lo posible por agradar a sus palanqueros. Se mostró valiente con los mejores toros de la corrida. Fue aplaudido en el segundo y cortó, en el quinto, la única oreja de la tarde.

MIGUEL ESPINOSA (ARMILLITA CHICO). — Se mostró valiente y voluntarioso en sus dos toros, pero falló a la hora de matar disipándose el resultado de su labor. No tuvo suerte con el ganado.



P. MELCHOR, S.L. Villarreal

TEJAS Y LADRILLOS

EDIFICIO MONACO

VILLAS DE BENICASIM

PISO PILOTO VISITABLE CUATRO HABITACIONES DOBLES, BAÑO Y ASEO, SALON COMEDOR CON AMPLIA TERRAZA, COCINA CON TERRAZA, PISCINA, PARTE PROPORCIONAL DE LOS BAJOS, PLAZA DE GARAGE, MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD, INSTALACION DE GAS PROPANO, FACILIDADES

INFORMES EN LA OFICINA DEL EDIFICIO

Incluso festivos de 11 a 13 y 16 a 20 horas. Avda. Barcelona 108 - Villas de Benicasim (Castellón) Frente Hotel Vista Alegre y junto Club de Tenis Torremar

PROMUEVE EDBOSA

EDIFICIOS E INMUEBLES BONET S.A. Enmedio, 9-A, B. Telf. 964 215099 CASTELLON

Ya está preparado el decreto de reestructuración de las Cajas Rurales

MADRID, 24. (Pyresa). — Las Cajas Rurales podrían desempeñar las mismas funciones que las de ahorros, pero limitando su actividad crediticia a los préstamos agrarios, de acuerdo con el decreto de reestructuración de las cajas rurales que —según «Cinco Días»—, ya tiene preparado el Ministerio de Economía. Así, el modelo base a seguir por las cajas rurales será el de las Cajas de Ahorros Confederadas. Parte de las funciones de la caja rural nacional serían desempeñadas por una unión nacional de cajas, que no tendría reservas de las cajas provinciales ni actividades crediticias. La adscripción a esta unión sería voluntaria.



NUEVO DOMICILIO

ELECTRICIDAD

VERCHILI

INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION, ESTUDIOS Y MONTAJES DE EQUIPOS DE AGUAS A PRESION

Avda. BENICASIM

MATADERO

C/. Covadonga Residencia Sqdad Social

COVADONGA, 4

TELEFONO 21-15-57 CASTELLON

DESCUBRA EL NUEVO AMBIENTE DE



MUSICA SUDAMERICANA

CASA DE BAÑOS

PASEO MARITIMO - GRAO CASTELLON

¿CUALQUIERA PUEDE TENER PISO!

Con el sistema de pago que Cantabria ha puesto a su disposición

AMPLIAS ZONAS VERDES, PISCINA INFANTIL Y MAYORES, PISTA DE TENIS. TODO COMPLETAMENTE TERMINADO.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL, GRUPO 1.

VISITE LOS PISOS PILOTO E INFORMESE SIN COMPROMISO TODOS LOS DIAS, DE 10 A 1'30 Y DE 4 A 7'30, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10 A 2.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 18 AÑOS Y ENTRADA A CONVENIR.

Ciudad Residencial PARQUELIDON Cantabria, S.A. - Promotora

Exp. CS-GI-9005-9009/73 182 vlv. Cal. Prov. 7/8/75. Autoriz. cantidades a cuenta (art. 114) Use permanente. Núm. Reg. INV.12

NACIONAL

Gratitud del Rey a su séquito

MADRID, 24. (Efe). — S.M. el Rey D. Juan Carlos dirigió ayer unas palabras de agradecimiento a todas las personas que formaron parte de su séquito en el viaje oficial a la República Popular China, Irán e Irak, y que regresaban a España, una vez finalizado el mismo.

Poco antes de tomar tierra el DC-8 de la compañía Iberia en el que viajaban los Reyes, don Juan Carlos, a través del micrófono del avión, dirigió a sus acompañantes el siguiente mensaje:

«Cuando hemos llegado de nuevo a casa, después de estos largos días de un viaje que, a mi juicio, ha constituido un éxito para España, quiero dar a todos las gracias por vuestra colaboración al mismo. Muchas gracias a los diplomáticos y al personal de Asuntos Exteriores que, con su ministro al frente, tanto han contribuido a la eficacia de nuestras conversaciones en los países visitados. Gracias a los miembros de mi casa y su servicio de seguridad. Gracias al personal de Iberia que, en sus distintos cometidos, nos ha hecho feliz la estancia a bordo y nos ha llenado de su atención. Gracias, en fin, para todos en nombre de la Reina y en el mío, con un abrazo de vuestro Rey».

En representación de los Reyes

Martín Villa, en el 500 aniversario de la Ciudad de Las Palmas

Se van a intensificar los controles policiales en Canarias

LAS PALMAS, 24 (Pyresa). — La ciudad de Las Palmas conmemora hoy el quinientos aniversario de su fundación, acontecido cuando Juan Rejón instaló su «Rea de Las Palmas» en tal día como hoy de 1478.

En representación de Su Majestad el Rey don Juan Carlos y del Gobierno, asistió a los actos conmemorativos el ministro del Interior don Rodolfo Martín Villa, quien fue cumplimentado a su llegada por las primeras autoridades provinciales y locales.

Poco después, en la catedral basilica, asistió al teudeum de

acción de gracias, acompañado de los gobernadores civiles de Las Palmas y Tenerife y del capitán general de Canarias y jefe del Mando Unificado del Archipiélago, teniente general Práxedes Cénizales, así como el resto de representaciones corporativas oficiales. Ofició la ceremonia religiosa el obispo saliente de la Diócesis canariense y titular de la de Córdoba, monseñor Infantes Florido. Finalizada la misma, todas las autoridades salieron al atrio de la catedral juntamente con el pendón de la conquista, al que se le rindieron los honores de ordenanza,

desfilando seguidamente las fuerzas militares.

Posteriormente se iniciaron los actos populares con una fiesta canaria en todo el distrito antiguo de Vegueta —que quedó totalmente cerrado al tráfico— y una verbena popular en la plaza de las Casas Consistoriales. Previamente tuvo lugar un acto académico en el teatro «Pérez Galdós» con la intervención del catedrático y académico de la Real de la Historia, don Antonio Lameu de Armas.

El ministro del Interior, señor Martín Villa, regresó a Madrid a primeras horas de la tarde.

DECLARACIONES DE MARTIN VILLA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 24 (Efe). — Traigo a la ciudad de Las Palmas, en sus 500 años de existencia que celebra hoy un saludo y un recuerdo cariñoso de los Reyes y del Gobierno y mi visita representa la solidaridad del resto del país con Canarias», ha manifestado a «Efe» el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa.

El ministro ha llegado esta mañana a Las Palmas en un avión de la Subsecretaría de Aviación Civil, para asistir a los actos conmemorativos del medio milenio de la fundación de Las Palmas.

El ministro del Interior, respecto al recrudecimiento de la violencia y los actos de terrorismo en Canarias, dijo a «Efe» que «efectivamente, lo que se viene produciendo son actos de terrorismo y no tienen otro calificativo. Recuerden que antes de la visita a Canarias del presidente Suárez, una operación policial desarticuló un grupo importante de dirigentes y activistas del MPAIC, aunque posteriormente algunos de estos detenidos hayan sido puestos en libertad».

Sobre el mismo tema, Martín Villa puntualizó que él mismo se ha dirigido al fiscal del Reino, para estimar que estas decisiones de libertad no pudieran ser acertadas y que tiene la intención de interponer los recursos jurídicos a que haya lugar, con todo respeto a la autoridad judicial. Ese mismo respeto —añadió— entraña que algunas veces tenga que haber discrepancias.

Finalmente, el ministro señaló que se van a intensificar en Canarias los controles policiales, especialmente de extranjeros delincuentes y muy especialmente de terroristas.

El ministro, que tiene previsto regresar esta misma tarde a Madrid, asistió en la catedral de Las Palmas a un «te deum» oficiado por el electo obispo de Córdoba y hasta ahora obispo de Canarias, monseñor Infantes Florido.

grupos políticos

«TENEMOS UNA IDEOLOGIA CLARA, COMO DEFENSORA DE LA LIBERTAD» (ARIAS SALGADO, EN SANTANDER)

Reunión de los responsables de la política municipal del PSOE

SANTANDER, 24 (Pyresa). — Unión de Centro Democrático de Santander inició ayer una ofensiva a escala provincial. Para ello se trasladaron a la capital montañesa Rafael Arias Salgado, coordinador general de UCD, y el secretario nacional de información, Guillermo Medina.

En la misma sala del aeropuerto de Parayas, apenas llegado el avión se celebró una rueda de prensa, en la que, entre otras cosas, dijo el señor Arias Salgado:

«Vengo a facilitar el camino de un proceso de consolidación y de organización. Al mismo tiempo, mi misión es perfilar las características que definen a UCD dentro del panorama político.

Tengo la convicción de que UCD, desde el punto de vista electoral, es el primer partido del país. Está en nuestras manos el aumentar el capital político de que disponemos; no de conservar el treinta y cinco por ciento que ya poseemos, sino aumentarlo.

No creo que haya habido problemas graves en Santander. Los problemas de UCD son de carácter general, propios de un partido en formación y consolidación.

En el acto político celebrado en Reinos, en su discurso, dijo:

«Lo más significativo del proceso simbolizado el 15 de junio

radica en que por primera vez en nuestra historia se desconjuntó de alguna manera el esquema político clásico de derecha e izquierda».

Más adelante, volvió a repetir: «La misión de UCD no termina, ni mucho menos, en la transición, sino que el partido seguirá actuando como centro motor de la España actual, en ese proceso de transformación de nuestro país, en profundidad y en todos los órdenes. Solo queremos conservar la salud de España, porque sin ella difícilmente podría hacer posible el progreso de nuestro país. Tenemos una ideología clara, como defensora de la libertad. Estamos en la vanguardia de la lucha por las libertades».

Añadió después: «UCD no formará parte de ninguna liga de frente nacional, frente derechista o meramente antimarxista. UCD ha nacido para evitar frentes de cualquier signo meramen- te santis que pueda partir a España en dos».

BURGUERA ABANDONA UCD

VALENCIA, 24 (Pyresa). — Por discrepancia sobre el proyecto constitucional en el tema de las autonomías, hoy ha abandonado el grupo parlamentario de UCD el diputado valenciano Francisco de Paula Burguera. Según una nota facilitada a los periodistas, el señor Burguera considera que

la parte referente a la disposición transitoria segunda del proyecto supone una discriminación a las nacionalidades del país, así como una demora excesiva al proyecto de autonomía.

LA POLITICA MUNICIPAL DEL PSOE, A DEBATE

MADRID, 24 (Efe). — Los responsables de la política municipal del PSOE están reunidos en Madrid en una conferencia en la que tratarán de fijar la estrategia del partido en esta materia para antes y después de las próximas elecciones municipales según han informado a «Efe» fuentes autorizadas de este partido.

A la reunión, organizada por la Vocaría Municipal de la Comisión Ejecutiva del PSOE que preside Luis Fajardo, asisten representantes de todas las agrupaciones regionales y de las nacionalidades, encargados de la política municipal.

El tema más debatido hasta el momento, informaron a «Efe» las mismas fuentes, ha sido el relacionado con la autorización de créditos concedida por el Ministerio del Interior a las corporaciones locales y provinciales para que, en la mayoría de los casos, el Banco de Crédito Local se haga cargo de las deudas de las mismas.

El PSOE, declararon las mismas fuentes, estima que la concesión de estos créditos va en detrimento de los ayuntamientos que resulten elegidos en los próximos comicios, ya que tendrán que hacer frente a unas corporaciones endeudadas. Los dirigentes del PSOE creen que es necesario poner un límite a estos créditos porque actualmente las deudas municipales rebasan ya, en todo el territorio nacional, el 7 por ciento de los presupuestos deudados a sufragarios y en algunos llegan al 40 por ciento.

Dentro del orden del día de la reunión, se abordarán también temas relacionados con la necesidad de proporcionar técnicas de análisis de la realidad municipal a los asistentes a la conferencia; coordinar los métodos de acción de cara a esta realidad; y fijar la postura del PSOE ante las actuales corporaciones municipales y provinciales.

Dentro de este último tema, también se están discutiendo ponencias sobre urbanismo; medio ambiente, etc.

La reunión, a la que asisten delegados de todas las provincias y regiones, finalizará mañana al mediodía.

DECLARACIONES DE FRAGA IRIBARNE, EN LERIDA

LERIDA, 24 (Pyresa). — Manuel Fraga Iribarne, secretario general de Alianza Popular, ha realizado un mitin en Lérida, señalando que el país o una gran parte de él está convencido ante la realidad de las circunstancias

que este año democrático no ha ido bien a España, y que aún cabe la posibilidad de rectificar pero que esto no puede hacerse como ante un grupo de amigos, sino que debe llevarse a cabo con seriedad y con un programa de amplio contenido político, social y económico. Añadió el señor Fraga Iribarne que España tiene dos o tres años para consolidar su transición y en este aspecto los próximos seis meses serán muy importantes; pero hoy hay que participar en el juego con decisión e ideas claras.

En una posterior rueda de prensa Manuel Fraga Iribarne manifestó que en las próximas elecciones legislativas triunfará una alternativa no marxista ni separatista y señaló también que el concepto de nacionalidades recogido en el proyecto de la Constitución puede ser peligroso para el presente y para el futuro de España. Hizo también una crítica del socialismo, señalando que todavía no tiene capacidad para gobernar por falta de experiencia y madurez en materia de gobierno y de administración de sus líderes.

El señor Fraga Iribarne ha visitado hoy el Valle de Arán, realizando un mitin en Vielha y reuniéndose con las nuevas generaciones en una comida. Durante esta noche asistió en Lérida capital a la verbena de San Juan, ofreciendo una «quemada» gallega a los centenares de asistentes a este popular festejo.



SANITARIOS

P. MELCHOR, S.L. Villarreal

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

EN CALLE DOCTOR CLARA ORIENTACION MAR - VALENCIA MAGNIFICAS CONDICIONES DE PAGO

Informa y vende: J. GAS C/. General Mola, 2 Exp. CS-GI 82/77 63 viv. Cal. Prov. 25-11-77. Aut. cantidades a cuenta (art. 114). Uso permanente Núm. Reg. INV. 5.688. Precios Ley.

AMPLIACION DE CAPITAL DE LA COMPAÑIA TELEFONICA

Advertisement for Telefonica expansion with a large background image of a telephone network. Text includes: '1 acción nueva por 8 antiguas', 'Desembolso del 70 por ciento, y el 30 por ciento restante con cargo a la cuenta de regularización', 'Desgravación del 30 por ciento en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas', 'del 23 de junio al 24 de julio'.

Advertisement for 'edificio ARENAL' by EDFFE. Features a diagram of the building layout with rooms labeled: R. MAGDALENA, C/ CATALUÑA, C/ ARAGON, C/ CONCEPCION, ARENAL. Text includes: 'CARACTERISTICAS: 4 Habitaciones, Baño, Aseo, Comedor-salón, Cocina completa, Terrazas', 'FACILIDADES 18 AÑOS', 'INFORMA Y VENDE: FELIPE EDO FALCO (AGENTE DE PROPIEDAD INMOBILIARIA) C/ Bartolomé Reus, 9 Tel. 22 73 08 CASTELLON'.

Advertisement for 'LEVANTINA DE GRAULITE' by JOAQUIN ANDRES MARTI. Text includes: 'Distribuidor exclusivo de los productos', 'granulite', 'EL REVESTIMIENTO DE MARMOL', 'maplexine', 'EL REVESTIMIENTO DE CUARZO', 'REVESTIMIENTO VERSATIL', 'Presupuestos a: AVDA. DR. CLARA, 27 TEL. 21 25 75 CASTELLON'.

DEPORTES

VILLARREALERIAS

"In memoriam", de cinco ciclistas

DURANTE los pasados domingos días 11 y 18 de junio, también hoy domingo día 25 e igualmente los días 2 y 9 de julio los carreteros de nuestra provincia han estado y estarán animadas de ese espectáculo colorista, dinámico, estético, alegre, noble y deportista, que es una carrera ciclista. Todas estas carreras forman lo que se ha denominado como el Challenge Primavera y están organizadas por el Club Ciclista Villarreal.

que en el cielo los santos, ángeles y arcángeles, tengan organizado algún club ciclista donde hayan podido integrarse estos homenajeados.

Los 5 a cuya memoria van dedicadas las carreras y también el presente artículo son: Vicente Bort, Manuel Llorca, José Ramón Ferrando, José María Arnal y Francisco Abril.

Estos hombres cubren una dilatadísima etapa del ciclismo local. Cubren una etapa de 50 años. Arrancando de 1933 cuando Vicente Bort y Manuel Llorca, hicieron la proeza de realizar la vuelta ciclista a España en solitario. Ellos dos, mano a mano, con su bicicleta, por carreteras infames como serían las de aquella época, con su bagaje de ilusiones y de esperanzas. Luego, ambos, quedarían de por siempre con su extraordinaria afición a todo lo ciclista, vinculados al club ciclista local del cual Manuel Llorca llegó a ser presidente.

José Ramón Ferrando fue durante años el eterno secretario del club. Papeles y papeles, burocracia en definitiva, pero que también es necesario, para que los deportistas de la bicicleta puedan salir a la carretera a disputarse kilómetros, metas, sprints y trofeos.

Los hechos, vicisitudes y triunfos de las carreras, corresponden tratarlos a los compañeros de la información deportiva. A mí, en otro aspecto el que me interesa tomar de estos acontecimientos deportivos.

Las carreras están organizadas como homenaje, a 5 hombres villarrealenses, dedicados durante toda su vida a todo lo relacionado con el deporte del pedal. En poco espacio de tiempo, cinco villarrealenses vinculados a la bicicleta y a todo lo ciclista, nos han dicho el postrer adiós. Ellos, que organizaron y participaron en tantas carreras, comenzaron un día no muy lejano la carrera definitiva que les llevó al más allá. Ojalá

disputarse kilómetros, metas, sprints y trofeos.

Jose María Arnal, más conocido por su segundo apellido de Sanahuja, fue un hombre dispuesto siempre a todo. Desde actuar de locutor en la carrera o en la tribuna, a cronometrador, relaciones públicas del club, etc. Ese dinamismo, que necesita el ciclista para marchar sobre su máquina haciendo del deporte un arte, lo tenía Sanahuja para realizar todas las misiones que se le encargaban.

Francisco Abril era villarrealense de adaptación. Llegó aquí ya hace muchos años para regentar un establecimiento de hostelería. La afición al deporte de la bicicleta y la carretera, le llevaron a ocupar el puesto más destacado dentro del club. A él debe el club triunfos, éxitos y actividades que también se los debe la ciudad toda.

Los cinco se nos fueron. Los cinco son ahora homenajeados por su propio club al que tanto quisieron y que tanto trabajaron por él. Los cinco fueron ciclistas de los pies a la cabeza. Como tales reciben ahora el mejor homenaje que se les pueda hacer, una carrera organizada en su memoria.

Algún día habrá que escribir la historia del ciclismo local. Una historia en la cual figurarán por derecho propio y en letras y lugar destacados los cinco hombres de que vengo hablando. Una historia que contará la hazaña de los Bort y Llorca que hablará de las gestas históricas de nuestro campeón Juan Bta. Llorens, que contó las carreras organizadas en nuestro circuito urbano del Serre, a cuyas reuniones ciclistas vinieron los mejores campeones de cada época, tanto nacionales como extranjeros. Una historia que contará, como no, esa carrera genuinamente local a Villarreal-Morella-Villarreal, entre cuyos ganadores figuran destacados más figuras.

En memoria de los señores Bort, Llorca, Ferrando, Arnal y Abril se han celebrado y celebrarán unas carreras. En memoria de ellos, de esos cinco hombres que hicieron su aportación deportiva a la historia de nuestro pueblo, les dedico este artículo. Descansen todos en la paz del Señor. Muchas gracias por todo lo que hicieron por Villarreal.

Bautista CARCELLER FERRER

VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO

Eugenio Herranz, vencedor de la segunda etapa

Salvador Gálvez continúa de líder

Numerosísimo público presenció la salida neutralizada, hasta las afueras de Vinaroz, de la segunda etapa de la Vuelta del Langostino, que se celebraba en el día de la fiesta mayor de la población marinera.

A las 3'40 en la carretera que conduce a Ulldecona, se da la salida. 135 kilómetros que discurren entre las provincias de Tarragona y Castellón, tenían que recorrer los ciclistas. Apenas dada la orden de salida, el pelotón se estira a fuerte tren y se pasa por Alcanar, donde a la salida del pueblo se inicia la ascensión al único puerto de montaña del día, Nuestra Señora del Remedio, de tercera categoría que se cruza con Herranz en cabeza, seguido de Coll y el pelotón. Saltan González y luego José A. Bernal. En Ulldecona, el paso a nivel hace que la carrera sea neutralizada.

Pasamos varios pueblos torraconentes adentrándonos en Castellón por San Rafael del Río, donde el pelotón pasa agrupado. Así se llega a La Canja, kilómetro 43, donde se disputa la primera meta volante, que gana Juan P. Sarra, seguido de Sabio y Recló. Antes había pinchado Vicente Salvador y se desvinculan sus compañeros de equipo Lamberto Fandos y Miguel Porcar, luego sería Jerónimo Yuste; los cuatro del equipo de Moró a pesar de esfuerzo sobrehumano que hicieron, sobra todo Lamberto que abandonó vaciado de fuerzas, sin conseguir lograr la caza.

Se pasa La Galera y el control de actualamiento se hace dificultoso, por lo que se realiza pasado Santa Bárbara. Se llega por segunda vez a Ulldecona, kilómetro 81, y la «serpiente multicolor» pasa en fila india, y así nos adentramos en la provincia de Castellón nuevamente.

Sigue el grupo estirado con los IAMP controlando la carrera y se efectúa el primer paso por Vinaroz, donde está la segunda meta volante que gana José Recló.

Los tirones por saltar son frecuentes pero el IAMP controla; antes de Benicarló escapan siete hombres, que toman unos metros de delantera, pero son cogidos dos kilómetros más adelante. Aquí juega su baza el veterano de la Vuelta Francisco Caro, pero

al cruce de entrada a Peñíscola es absorbido por el paquete del que tiran los Insal.

Siguen los escarceos y abandonos por abandonar al grupo, pero no se consigue y se llega con todos agrupados a meta, en donde se impone Eugenio Herranz, con Salvador Gálvez y el pelotón.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Eugenio Herranz, Super-Ser, 3-21-11. Promedio 40'261 kilómetros hora.
2.—Salvador Gálvez IAMP, id.
3.—C. Creus, Sedavi-Mercury, id.
4.—J. Recló, Mash-Hospital
5.—Ignacio Fandos, IAMP
6.—A. Llopis, Colchón CR.
7.—R. Zúñiga, IAMP
8.—J. Fernández Sierra, IAMP
9.—V. Pérez, Sedavi-Mercury
10.—J. Pérez, San Sebastián de los Reyes, hasta 52 corredores con el mismo tiempo. Luego Vte. Salvador, Jerónimo Yuste y Miguel Porcar.

MONTAÑA. — ETAPA Ntra. Sra. del Remedio (tercera)

- 1.—E. Herranz, 3 puntos
2.—A. Coll, 2
3.—José Casas, 1

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Antonio Coll, 15 puntos.
2.—Eugenio Herranz, 10.
3.—J. L. Giménez, 9.

METAS VOLANTES — ETAPA La Cenja

- 1.—Juan P. Sarra, 3 puntos
2.—Alfredo Sabio, 2
3.—José Recló, 1.
Vinaroz

GENERAL METAS VOLANTES

- 1.—José Recló, 3 puntos.
2.—Alfredo Sabio, 2.
3.—Sanmáximo, 1

GENERAL METAS VOLANTES

- 1.—Alfredo Sabio, 9 puntos.
2.—José Recló, 5
3.—Juan P. Sarra, 3.

Por equipos en la etapa se clasificó el C. D. Barcelona-IAMP.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—IAMP, 22-01-44.
2.—Super-Ser, 22-03-58.
3.—Sedavi-Mercury, 22-08-37.

GENERAL DE LA REGULARIDAD

- 1.—Salvador Gálvez, 3 puntos.
2.—Ignacio Fandos, 7.
3.—Eugenio Herranz, 12.

GENERAL INDIVIDUAL

- 1.—Salvador Gálvez, IAMP, 7-19-50.

- 2.—Ignacio Fandos, IAMP, id.
3.—Tomás de la Fuente, Super-Ser, id.
4.—Jesús Guzmán, Sedavi-Mercury, id.
5.—Arturo García, Cesantesa-Valladolid, id.
6.—J. Fernández, IAMP, 7-22-04
7.—Eugenio Díaz, Insal, id.
8.—P. J. Huertas, Sedavi-Mercury, id.

ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO

Se saldrá a las 9'15 frente a la Iglesia y neutralizados se saldrá de la población, donde a las 9'30 se dará la salida real, San Jorge, Traiguera (montaña tercera categoría), La Jana, Catí, Benasal (meta volante), Culla (montaña, primera), Torre Embesora, Albalocér (montaña, tercera), Tírig, San Mateo, La Jana (meta volante), Traiguera, San Jorge y Vinaroz, en donde se está prevista la llegada a las 13'39.

LA ETAPA DE HOY

Se saldrá a las 9'15 frente a la Iglesia y neutralizados se saldrá de la población, donde a las 9'30 se dará la salida real, San Jorge, Traiguera (montaña tercera categoría), La Jana, Catí, Benasal (meta volante), Culla (montaña, primera), Torre Embesora, Albalocér (montaña, tercera), Tírig, San Mateo, La Jana (meta volante), Traiguera, San Jorge y Vinaroz, en donde se está prevista la llegada a las 13'39.

SALVADOR MARCH

RESTAURANTE "LA MAGDALENA"
BODAS, BAUTIZOS COMUNIONES, REUNIONES DE TRABAJO
Ct. Valencia-Barcelona Km. 67
Teléfono 219478—CASTELLON

PATENTES MARCAS
AGENTE OFICIAL-ABOGADO
JUAN LOPEZ
ENMEDIO,24-TELF.227629
CASTELLON

PESCA

Juan Hernández Domingo, subcampeón de España de ciprinidos 1978

El castellanense Juan Hernández Domingo se ha proclamado subcampeón nacional de ciprinidos 1978 en el Campeonato de España de la especialidad celebrado en el Canal de Castrejón y su embalse, en la provincia de Toledo. El nuevo subcampeón está afiliado a la Sociedad Sport Pesador.

Alquerías del Niño Perdido

VI CONCURSO INTERPROVINCIAL DE COLUMBICULTURA

Organizado por la Sociedad de Columbicultura de Alquerías del Niño Perdido, y patrocinado por la Cooperativa de Crédito Caja Rural San Jaime, se celebra hoy el VI Concurso Interprovincial de Columbicultura.

El concurso consta de 8 pruebas de regularidad. En las 7 pruebas celebradas, van en cabeza los siguientes palomos: 1.—Quijote, 2.—Kifil, 3.—Cordobés, 4.—Alcón.

El programa de actos a celebrar es el siguiente A las 14 horas, comida de hermandad; a las 16, subasta de palomos, y a las 20, suelta de palomos.

PREMIOS A LA REGULARIDAD

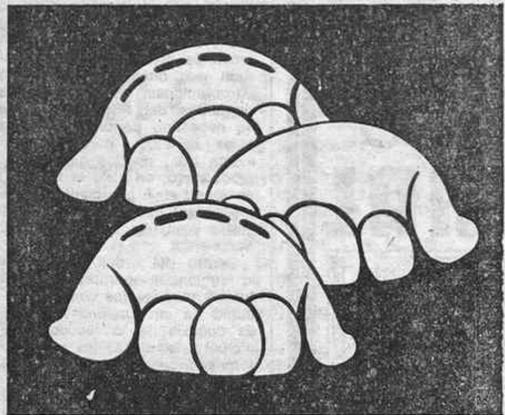
- 1.—Coche Seat 127, y trofeo.
2.—T. V. Color «Racloia» y trofeo.

PREMIOS AL CONCURSO

- 1.—T. V. portátil y trofeo.
2.—Trofeo.

Participarán en la prueba 41 palomos.

AGRIOS CONTRA COCHINILLAS caparreta, piojos gris y rojo, serpetas, etc.



Ekamet A base del 51% de Etrimfos

SANDOZ S.A.E. AVENIDA JORDI ANTONI, 764 BARCELONA-14

DELEGADO PARA CASTELLON Y PROVINCIA: DANIEL GUAL RIBES

Pl. Cardona Vives, 11-6.º - Teléfono 21 93 92 CASTELLON

DISTRIBUIDORES:

Hermanos Carratalá Ronda Escalante — Teléfono 51 27 01 BURRIANA

Francisco Mur Villanueva C/. San Isidro Labrador, 9 - Teléfono 21 40 88 CASTELLON

José González Roig Avda. Valencia, 19 - Teléf. 67 00 48 NULES

Distribuidora Agrícola Maestrazgo C/. 25 Años de Paz. VINAROS

CEMENTOS P. MELCHOR, S.L. Villarreal

Club Tennis Castellón

Del 1 al 31 Julio 1978 se realizará un curso especial de tenis en las instalaciones de este club para todos los hijos de socios, así como clases de tenis para todos los socios que lo soliciten a cargo de D. Pedro Masip, varias veces campeón de España. Serán facilitados más detalles en Gaceta del Club.

La Junta Directiva

¿Quiere que su mujer se desmaye en sus brazos?

Hoy, cuando ella acabe de lavar el último plato, dígame que ha comprado un lavavajillas AEG. Y que ha encontrado un buen establecimiento donde la forma de pago no es problema.

Que ese plato es el último que lava... Que para eso se han inventado los lavavajillas.



Lavavajillas AEG Por muchos años.

De venta en: Almacenes AVENIDA Herrero, 11 - CASTELLON - Telfs: 226441 226279

edificio GOLIAT II fase CUENTAS CLARAS EN VIVIENDAS

PRECIO OFICIAL ACTUAL PARA VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL GRUPO BAJERAS 23601 Ptas. EL M2
NUESTRO PRECIO 15023 Ptas. EL M2
DIFERENCIA DE PRECIO 6344 Ptas. DE AHORRO POR M2

Que suponen en nuestras viviendas de 105 m2 un AHORRO de 665.015 Ptas

CREDITO de 900.000 Ptas. a 18 años Y CON LA COMODIDAD DE SU PLAZA DE PARKING

INFORMACION Y VENTA:



Castellón, 65 - B - Telfs: 23 17 00
Murcia, 46 - B - Telfs: 22 22 00
Buenos Aires, 100 - B - Telfs: 22 22 00

Expediente: 61-1-670/A-Cedula de calificación provisional expedida el 18-4-78
Cantidades avaladas por crédito y caución política: 52.149 autorizados art.14. Ley permanente. Registro IN. 18

DEPORTES

MUNDIAL 78

Brasil se adjudicó el tercer puesto

VENCIO A ITALIA POR LA MINIMA, TRAS REMONTAR UN GOL EN CONTRA



ALINEACIONES

BRASIL. — Leao, Nelinho, Oscar, Amaral, Rodríguez Neto, Batista, Cerezo, Dirceu, Mendoza, Gil y Roberto.

ITALIA. — Zoff, Cuccuredu, Maldera, Sicrea, Cabrin, Causio, Gentile, P. Sala, Antognoni, Rossi y Bettiga.

Fundamentalmente los brasileños utilizaron cuatro defensas, cuatro hombres en el centro del campo y sólo dos atacantes. Los italianos sacaron el mismo esquema, según puede deducirse de los giulenes que separan cada línea en los dos equipos.

Los distintos cambios que se produjeron a lo largo del partido no afectaron al esquema de ambos, fundamentalmente conservador.

Se produjeron las siguientes sustituciones: en los brasileños, Reinaldo (9) salió en el puesto de Gil, y en el capitán Rivellino (10) relevó a Cerezo. Por los italianos, y a falta de 15 minutos para el final, entró Claudio Sala en sustitución de Antognoni.

El arbitraje estuvo a cargo de Abraham Klein (Israel), y puede ser considerado como nefasto, para no desentonar de los dos equipos. Se tragó un penalty al delantero centro brasileño y su miopía y pasividad permitió

que hubiese algo más que refriegas entre unos y otros. Klein es uno de los peores árbitros que uno haya podido ver para que nada faltase en este desastre llamado final de consolaición. Ni siquiera supo medir las barreras. Se repartió justamente los abucheos finales del público.

GOLES

0-1. (38 m.). Jugada que genera Antognoni (9) en el centro de su campo con pase en profundidad y abierto hacia la derecha para que lo tome Rossi (21). El ariete italiano hace un precioso quiebro a Rodríguez Neto, se mete hacia las proximidades del marco y pasa el balón al otro poste, donde Causio (16) no tiene más que poner la cabeza y empujar la pelota hacia dentro.

1-1. (64 m.). Pelota que bota Nelinho con mucho afecto y potencia y que sorprende a Zoff como ya viene siendo habitual en el meta italiano incapaz de atajar esos lanzamientos desde fuera de su área grande.

2-1. (71 m.). Inteligente pase de Rivellino desde la derecha y al centro del área para que Roberto se la deje a Dirceu. El centrocampista brasileño excifiona también desde lejos y Zoff vuelve a tragarse el balón.

Hubo amonestaciones para Nelinho, Batista y Gentile, pero muy bien pudo haber para casi todos los que intervinieron en esta especie de pelea callejera.

COMENTARIO

La final de consolaición ha sido, con diferencia, uno de los peores encuentros de pseudo fútbol que se hayan podido ver desde que los ingleses reglamentaron esto del fútbol. Brasileños e italianos no han hecho más que llenar sus calzones de excrementos por el susto y si en Argentina llaman «espectadores» los que salen a la cancha para conservar lo que no tienen para perder, brasileños e italianos han sido hoy los campeones mundiales de la especulación, la vulgaridad y el miedo.

Centrocampismo por encima de todo equivale a cerocerismo y hasta en los crucigramas se entiende que dos ceros significan nada de nada. La nada absoluta. Brasileños e italianos aglomeraron hombres en el centro del campo y corrieron todos juntos en pos de la pelota como hacen los niños en los colegios o como vuelan las bandas de pájaros.

EL R. MADRID GANO LA COPA DEL REY DE JUVENILES

Venció al Barcelona 1-0

ZARAGOZA, 24. (Pyresa). — El Real Madrid se ha adjudicado la Copa del Rey de fútbol juvenil al vencer por un gol a cero al Barcelona, en la final disputada esta tarde en el Campo Municipal de La Romareda. Al descanso del encuentro, el marcador señalaba el 0-0 del comienzo.

ALINEACIONES

REAL MADRID. — Agustín, Seo (Robles), Costa (Platas), Herrero, Hernández, Cedillo, Botana, Emilio, Meló, Diego y Luis.

BARCELONA. — Huguet, Manolo, Bruch, Pérez, Artega (Marcelino), Gullas, Del Pino, Lelva, Bernad, Totó y Rojo.

Mal arbitraje del colegiado cántabro Sánchez Arminio, que se limitó a hacer una labor cómoda sin buscarse ni un solo problema.

GOL. — El único gol del encuentro se produjo a los 7 minutos de la segunda parte, tras una jugada por la izquierda del ataque blanco, con pase de Luis a Diego, quien, por la izquierda,

A LAS OCHO DE LA TARDE

Holanda - Argentina, en la gran final

Los holandeses, preocupados por el "clima" del estadio del River Plate

BUENOS AIRES, 24 (Efe). — Un hermetismo prácticamente total rodeó esta mañana al campamento del equipo de fútbol de Holanda, en la localidad de Moreno, próxima a Buenos Aires, donde todo el plantel realizó una dura sesión de entrenamiento.

Subsisten hoy las dudas acerca de la formación que presentará Holanda, teniendo en cuenta que todos los jugadores del plantel se encuentran en perfectas condiciones físicas y listos para entrar al campo si el técnico lo dispone.

Happel deberá decidir el incluye en la formación a Suurbler y Risbergen en sustitución de Poortvliet y Brandts, o si mantiene a estos dos jugadores que, de alguna manera —más en el caso de Brandts— le dieron al equipo «naranja» un buen nivel y aceptable remate a media distancia.

El cambio de Suurbler por Poortvliet aparece como el más factible, teniendo que la actuación de este último en los recientes encuentros no fue enteramente satisfactoria.

Otra de las preocupaciones

de Ernst Happel en torno al encuentro de mañana será la capacidad de sus hombres para soportar la presión que sobre ellos ejercerá el impresionante marco de público que llenará el «Monumental» del River Plate.

Algunos jugadores dijeron a los periodistas que les preocupa «bastante» el clima que genera la «hinchada» Argentina, y al que algunos de sus compañeros no están acostumbrados, por lo que puede pesar negativamente en el rendimiento del conjunto.

Happel también admitió que el «clima» creado por la «hinchada» local puede influir en sus dirigidos y hasta en el propio árbitro del partido.

DUDAS SOBRE ARDILES

BUENOS AIRES, 24 (Efe). — Los integrantes de la selección argentina de fútbol, que mañana se enfrentará a Holanda en la final del undécimo campeonato del mundo, realizaron hoy sábado en la concentración, el último ensayo previo al trascendental partido.

Se espera con gran expectativa el parte médico que dará a conocer el médico de la lesión de Osvaldo Ardiles, quien sería el único que aún no está en condiciones físicas de reaparecer.

Ardiles, según lo expresó durante una reunión con los periodistas ayer, presenta una entorsis en el tobillo derecho que de alguna manera impediría su participación en la «final» si bien se estima que la última palabra estará a cargo del médico Oliva.

Esta sería por otra parte, la única variante que podría sufrir el conjunto nacional con respecto a la alineación que venecó a Perú.

En caso de no poder jugar Ardiles volvería a ingresar Larrosa ocupando la plaza de volante derecho, en tanto el resto del equipo no presentará variante.

Asimismo, las expresiones de Cesar Menotti en cuanto a mantener frente a Holanda «la misma filosofía» que los llevó a ser finalistas, llevan en su contenido una especie de confirmación de que el equipo no sólo saldrá con los mismos hombres que frente a Perú sino que no resignará bajo ningún concepto su vocación de ataque demostrada en esa noche, a sabiendas de que un cambio de táctica frente a Holanda puede resultar suicida.

GURUCETA, HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

LEON, 24. (Efe). — El conocido árbitro de fútbol Emilio Carlos Guruceta ha resultado herido de gravedad, en un accidente de tráfico ocurrido a las dos menos cuarto de la tarde de hoy, en el término municipal de Mansilla de las Mulas (León).

El accidente se produjo en el casco urbano cuando el vehículo conducido por Guruceta chocó frontalmente con otro vehículo.

El señor Guruceta fue trasladado a León, e internado en una clínica, donde se ha facilitado el siguiente parte: «Traumatismo órbito-encefálico, herida incisa contusa en la región interna del muslo derecho, contusiones en el antebrazo izquierdo, fractura de cúbito y de la primera falange del quinto dedo de la mano izquierda, heridas contusas en la mano derecha, comisura labial y lengua, erosiones y contusiones múltiples. Estado grave».

BALONCESTO

El Madrid venció al Mobilgirgi

BUENOS AIRES, 24. (Efe). — Un contundente triunfo logró anoche aquí el equipo del Real Madrid frente a su tradicional rival, el Mobilgirgi por 137 a 112, en el segundo partido de la penúltima jornada del campeonato mundial de clubs campeones, perfilándose como el máximo candidato a llevarse el título.

MUNDIAL -78 EN TV.E.

HOY:

Información especial en:

- 12:30 Sobre el terreno: reportajes, informaciones, etc.
- 20:00 Desde Buenos Aires, en directo, partido final entre ARGENTINA y HOLANDA. Primera Cadena.
- En caso de que fuera necesario un partido de desempate, éste sería retransmitido por la primera cadena, en directo, el martes 27.
- 23:30 ARGENTINA-78: Resumen final de lo que ha sido el Mundial. Imágenes de la gran final, repetición de los goles, entrevistas, etc.

CENTRAL RADIO

Nuevo establecimiento en calle Colón, núm. 30-A — Tel. 22 35 28

REGALOS ALCAÑIZ

C/. Navarra, n.º 50 - Tel. 21 76 34

LISTAS DE BODA:

con grandes posibilidades de elección.

REGALOS:

de auténtica calidad y selección.

LAMPISTERIA:

donde su buen gusto y personalidad, tienen la respuesta exacta.

ELECTRODOMESTICOS:

para todos los gustos y necesidades (abonamos 8.000 Ptas. por su vieja lavadora).

TELEVISORES:

en color o blanco y negro con la garantía de EDESA

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Edesa

Más facilidades para navegar con Johnson.

JOHNSON, el motor fueraborda más vendido en todo el mundo le ofrece, además de su incomparable gama de modelos, ventajas como precio, experimentada tecnología y una extensa red de Servicios Oficiales en toda España.

Ahora además, puede elegir y beneficiarse de la oferta de un motor JOHNSON y de la embarcación más adecuada a sus necesidades y posibilidades. Podrá escoger entre una serie de conjuntos de motor y embarcación, con la posibilidad de pago aplazado.

Sorpréndase de los asequible que puede ser navegar. (Exento de declaración hasta 15 CV.)

Si usted no tiene lugar fijo de veraneo y desea iniciarse en la navegación, consulte a estos SERVICIOS OFICIALES.



LUIS PRADES, S. A.

Ronda Magdalena, 17
Tel. 21 55 11
CASTELLÓN

ELECTROMECHANICA ADELL

Pilar, 50.54 / Tel. 45.05.94
VINARÓZ (Castellón)
Servicio en Peñíscola
La Porteta, 10 / Tel. 48.08.34

Los Servicios Oficiales JOHNSON le atenderán y ofrecerán ventajas adicionales como:

- Servicio de mantenimiento
- Invernaje del motor cuando no lo utilice
- Trámite del permiso de navegación y matriculación
- Obsequio de accesorios



Hoy un mundo de diferencia en un Johnson

PROYECTO MARROQUI

PUENTE SOBRE EL ESTRECHO DE GIBRALTAR

Enlazaría con la autopista transahariana en construcción

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI).

La posibilidad de construir un puente gigantesco entre España y África, sobre el estrecho de Gibraltar, ha sido indicada por el ministro de Información del Reino de Marruecos, Mohamed Larbi Khattabi, en una entrevista que aparecerá mañana domingo en la prensa italiana por iniciativa de la agencia oficial "Ansa".

El proyecto se relaciona con la construcción de la gran autopista transahariana, que dentro de 1980 permitirá viajar cómodamente desde Tánger hasta Dácar, cruzando el Sahara Occidental. El Comité Económico Africano, dependiente de la OUA, tras discutir por vez primera el tema en Abidjan, en 1977, pidió el parecer de un grupo internacional de expertos, cuyo dictamen final, al cabo de un estudio muy detallado, ha sido favorable a la idea del puente.

Intenso tráfico

En la entrevista, el ministro marroquí no ha indicado cifras con respecto a lo que va a costar esa grandiosa obra de ingeniería, pero se indica que el gasto podrá ser rápidamente amortizado por el intenso tráfico comercial que se va a instaurar entre Europa y África a través de España.

faltando el trecho Tan Tan-Smarra. En Mauritania, el asfalto llega ya a Akjout, mil kilómetros al norte de Dácar y 250 al norte de Nouakchott. Para efectuar la conexión con la autopista marroquí, quedan por construir 980 kilómetros de carretera de doble pista (422 kilómetros en territorio de Marruecos y 558 en territorio de Mauritania). El costo de las obras de este último

mo trecho se calcula en unos 85 millones de dólares. Los estudios y los proyectos para el futuro puente sobre el estrecho de Gibraltar darán trabajo durante unos quince años, con intervención de todas las naciones interesadas, que participarán además en la financiación de las obras, junto a los organismos internacionales competentes.

EN 1980

MADRID, PROXIMA SEDE DE LA CONFERENCIA DE PRESIDENTES PARLAMENTARIOS

"Simpatía hacia la adhesión de España en la CEE"

(ANTONIO FONTAN)

LA HAYA, 24. (Efe). — La capital española recibirá en enero de 1980 la presencia de los presidentes de cámaras parlamentarias de Europa Occidental, tras la aceptación hoy en la capital holandesa de una invitación de los titulares de ambas cámaras españolas.

Los presidentes del Congreso de Diputados y el Senado, Fernando Alvarez de Miranda y Antonio Fontán, respectivamente, invitaron a sus colegas reunidos en La Haya a celebrar la próxima Conferencia de Presidentes de Asambleas Europeas en Madrid y la aceptación fue unánime.

Según el Presidente del Senado español, la aceptación significa una ratificación por los presidentes de Parlamentos miembros del Consejo de Europa de que España es miembro de pleno derecho de ese organismo de la Europa Democrática.

Antonio Fontán precisó que la actitud de los 40 presidentes de Parlamentos de Europa Occidental reunidos, incluido el Par-

lamento Europeo —órgano legislativo de las Comunidades Europeas— hacia España fue «muy positiva» y de «tremenda simpatía hacia la próxima adhesión hispana a la C.E.E.».

Fontán precisó que «la adhesión se da por hecha y es sólo cuestión de tiempo y negociaciones».

El titular del Senado subrayó que el Presidente de la Asamblea Francesa, Jacques Chaban-Delmas, adoptó una posición de respeto a España y su candidatura de acoger la próxima conferencia de presidentes y de convertirse en miembro de la C.E.E.

También el Presidente del Parlamento Europeo, Emilio Colombo, mostró públicamente su apoyo a la causa española de ingreso en las Comunidades, señaló el propio Fontán.

Interés por España

Según el Presidente del Senado los presidentes de parlamentos demostraron su «positivo interés por España, y el prestigio que tiene entre ellos el Rey don Juan Carlos, al que muchos ya conocieron personalmente».

La conferencia, en la que intervinieron activamente los dos presidentes de Cámaras españolas, estudió la creación de un auténtico «banco de datos» sobre las actividades parlamentarias en los países de la Europa Democrática.

El centro, que facilitaría los trabajos legislativos en los países europeos se desarrollaría a caballo entre el Parlamento Europeo y el Consejo de Europa.

También se analizó la repercusión de las próximas elecciones al Parlamento Europeo —convocadas para junio de 1979— en los parlamentos nacionales de los países miembros y candidatos a la adhesión a la Comunidad Económica Europea.

"Estamos en una situación electoral similar a la de los años 30"

Mitin de Felipe González en Bruselas

BRUSELAS. (De nuestro corresponsal, Andrés KRAMER).

«Salvando las distancias, estamos en una situación que, desde el punto de vista electoral, es bastante similar a la de los años treinta». Esta ha sido una de las frases que sirvió de apoyo a Felipe González para explicar la actitud del «PSOE» en el momento presente. Rodeado de militantes socialistas, emigrados en Bélgica, el secretario

general del «PSOE» observó que la votación de «UCD» en las últimas elecciones viene a coincidir prácticamente con la que obtuviera el «CEDA» de Gil Robles, el año treinta y tres.

Durante la República, vino a decir Felipe González un poco después, los socialistas pudieron echar las culpas de sus fracasos a los partidos republicanos burgueses. «Esta situación hoy no podría repetirse —añadió— porque los republicanos no existen como tal partido».

En este «mitin» ante los emigrantes, el dirigente del «PSOE» defendió una política que «no fuera con las palabras más leídas de lo que se pueda hacer en la práctica. No estoy dispuesto a hacer discursos incendiarios; digo simplemente aquello que podemos cumplir el un día llegáramos a ser gobierno». Analizando la capacidad de su partido para asumir la responsabilidad del poder, apostilló: «En términos relativos, estamos mejor preparados que otras fuerzas políticas ya sea «UCD» «AP» o «PC». Lo cómodo, sin duda, es estar en la Oposición. (...) Hay que perder el miedo a llegar a ser gobierno».

Dentro de esta perspectiva, Felipe González consideró, asimismo, que las últimas encuestas realizadas, en virtud de las cuales el «PSOE» representa el 33 por ciento del electorado, deben ser corregidas. «En la actualidad —señaló— hemos sobrepasado el 36 por ciento. En la hipótesis que los socialistas obtuvieran en la próxima consulta electoral una cifra en torno al 33 por ciento, Felipe González declaró que su partido interpretaría tal resultado como «la voluntad del pueblo español de que los socialistas gobiernen en coalición con otro partido».

«La declaración de Barcelona»

Al final de la exposición del secretario general se inició un

Además, se estudió la repetición de trabajos por el Parlamento Europeo y el Consejo de Europa y se aconsejó que el último organismo debería estudiar los temas de creación de mentalidad y defensa de los derechos humanos, y el primero los de tipo económico.

En este punto intervino el Presidente del Congreso español, Fernando Alvarez de Miranda que subrayó la acción de los parlamentarios españoles para introducir en la nueva legislación el respeto a los derechos humanos.

Esta fue la primera vez que los presidentes de Cámaras españolas asistieron a la Asamblea de Presidentes de Parlamentos Europeos miembros del Consejo de Europa.

Ante las amenazas terroristas

DESBANDADA DE EMBAJADORES EN GUATEMALA

GUATEMALA, 24. (Efe). — Los embajadores de El Salvador, General Agustín Martínez Varela; el Perú, Andrés Aramburu; Italia, Pino Pignati y la Santa Sede, monseñor Emanuele Gerada, abandonaron Guatemala en las últimas horas de hoy ante las amenazas terroristas que se cierren aquí sobre el cuerpo diplomático.

A mediados de esta semana el Ministro guatemalteco de Gobernación, Donaldo Alvarez Ruiz, denunció que extremistas de derecha e izquierda se han «conabulados», en un plan que comprende asesinatos de embajadores y políticos, con el fin de obstaculizar que el General Romeo Lucas asuma la presidencia de la República, el primero de julio entrante.

Asimismo, el Canciller Interino, Luis Aycinena Salazar, llamó a su despacho a todos los embajadores acreditados en Guatemala para darles cuenta de la trama, a la vez que les pidió «que no se expongan».

De acuerdo con las autoridades

HOY LLEGA A ESPAÑA EL PRESIDENTE ELECTO COLOMBIANO

BOGOTÁ, 24. (Efe). — El presidente electo de Colombia, Julio Cesar Turbay Ayala, viajará mañana a España en visita no oficial, pero que aprovechará para dialogar con el Rey Juan Carlos y el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

Turbay Ayala, que tomará posesión de la jefatura del Estado el siete de agosto próximo, irá acompañado de su esposa Nydia Quintero y de sus tres hijos.

Asesinado el presidente del Yemen del Norte

BAGDAD, 24. (Efe). — Ha sido asesinado hoy el presidente del Yemen del Norte, teniente coronel Ahmed Hussain al-Ghassimi.

El presidente resultó muerto al ser explotada una bomba, disimulada en un paquete. La persona que portaba el paquete también resultó muerta.

El atentado ha ocurrido cuando el presidente del Yemen del Sur visitaba el Norte. Salem Robaya Ali había llegado esta mañana a Yemen del Norte.

Según la agencia de noticias iraquí —que cita informaciones transmitidas por la emisora oficial noruega— el mando general de Yemen del Norte culpa del asesinato a «un partido conocido por su traición a Dios y a la madre patria». Un despacho de la agencia de noticias iraquí, fechado en Saana, señala que el aeropuerto de esta ciudad fue cerrado al tráfico, las comunicaciones con el exterior, cortadas y que los dirigentes de Yemen del Norte se han reunido para elegir nuevo presidente.

Horas antes de que Felipe González dirigiera la palabra en el «Centro Pablo Iglesias» de Bruselas terminaba la reunión de dirigentes socialistas de la «Comunidad Económica Europea» (CEE). La redacción del programa común electoral de los socialistas para el Parlamento Europeo será de nuevo abordado en la próxima reunión (10 al 14 de enero de 1979). Por el momento, lo que han surgido a la superficie son las diferencias de matices que identifican a cada partido en razón a su país de origen. Eso, a pesar de que cuando los ecos llegan a la prensa resultan ya bastante apagados ante la conveniencia de ofrecer una imagen unitaria.

EL PRESIDENTE NO VIAJO A YEMEN DEL NORTE

BAGDAD, 24. (Efe). — Una precipitada lectura de una información de la agencia de noticias iraquí, según Reuter, indicaba que el presidente sudyemení, Saem Robaya, se encontraba visitando personalmente Yemen del Norte cuando fue asesinado el presidente noriyemení, lo cual no responde a la realidad.

Saem Robaya no viajó a Yemen del Norte.

EDIFICIO LOS RIOS
c/ RIO TURIA / c/ RIO PALANCIA
Viviendas con: 3y4 habitaciones, 1 baño y 1 aseo, Cocina completa, Comedor-estar
FACILIDADES 10 AÑOS
INFORMA Y VENDE
FELIPE EDO FALCO (AGENTE DE LA PROPIEDAD) c/Bartolomé Reus, 9 Tel. 22 73 08 Castellón

CHINA RESTAURANT Platos Tipicos de China

Ahora tiene ocasión de degustar los más exquisitos platos de la gastronomía Oriental.

- ~Langostinos salsa China.
~Setas con bambú.
~Rollo imperial.
~O la internacionalmente famosa, sopa de aleta de tiburón.

PLAZA DEL GENERAL SANJURJO nº 25 Telf. 213505 - CASTELLON DE LA PLANA

TENEMOS LA CAJA FUERTE QUE VD. NECESITA !CON TODA SEGURIDAD!



FRENE EL ROBO Y EL INCENDIO
INSTALE TRANQUILIDAD EN SU VIVIENDA - APARTAMENTO CHALET - NEGOCIO.
SOLICITENOS INFORMACION Y PRESUPUESTO
J. DIAZ
MAQUINAS Y MUEBLES PARA OFICINA
MAYOR, 85 TEL. 22 42 36 CASTELLON

Mediterráneo

CASTELLÓN, DOMINGO, DÍA 25 DE JUNIO DE 1978



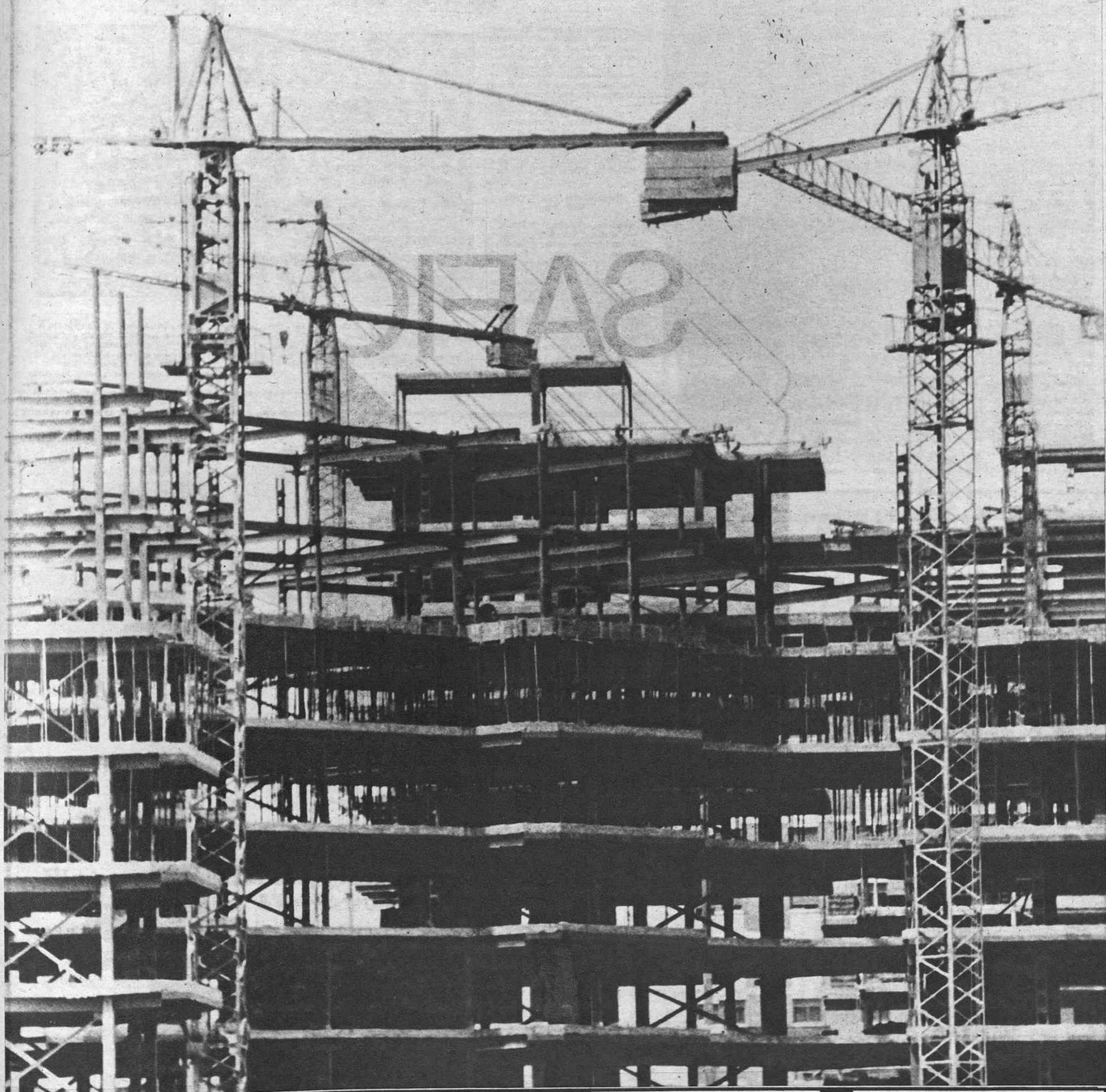
MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.

MADERAS  CLEMENTE, S.L.

REVESTIMIENTOS DECORATIVOS DE SUELOS, TECHOS Y PAREDES

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL
Navarra, 1 - Teléfono 21 59 45 CASTELLÓN

LA VIVIENDA EN CASTELLÓN



COMPRA, VENTA
Y TRASPASOS

TODO, TODO A
SU JUSTO PRECIO

SOLARES
PARCELAS
TERRENOS
FINCAS

CHALETES, PISOS
APARTAMENTOS

GARANTIA Y AGILIDAD
EN LAS OPERACIONES
DE COMPRA - VENTA

EDFE FELIPE
CONTRATACION EDO FALCO
INMOBILIARIA



BARTOLOME REUS, 9
Tel: 227308 Castellón



SAFIC

**empresa
constructora
obra civil
y publica**

S.A.F.I.C. Avda. Cernuda y Velasco, 21
Tel. 220462 Castellon

La construcción mantiene el ritmo

5.683 viviendas se terminaron en la provincia durante 1977

Sólo en los cinco primeros meses de este año el Ayuntamiento de Castellón ha otorgado licencia para construir 3.119 viviendas



curso del último ejercicio se terminaron en nuestra provincia 5.683 viviendas. De éstas, 3.989 correspondieron al grupo de protección oficial, en su mayor parte viviendas subvencionadas, mientras que las restantes 1977 fueron construidas con carácter de viviendas libres.

En cuanto a la marcha de la construcción en Castellón capital, los datos obtenidos en el Ayuntamiento señalan que a lo largo de 1977 se extendieron licencias municipales para realizar 2.462 viviendas y 165 locales comerciales.

ESPECTACULAR AUMENTO EN 1978

Pasando al ejercicio actual, resultan significativas, aunque por otra parte deben entenderse en su verdadera dimensión, las cifras relativas a viviendas terminadas en la provincia y número de licencias otorgadas por el Ayuntamiento en los cinco primeros meses, período enero a mayo.

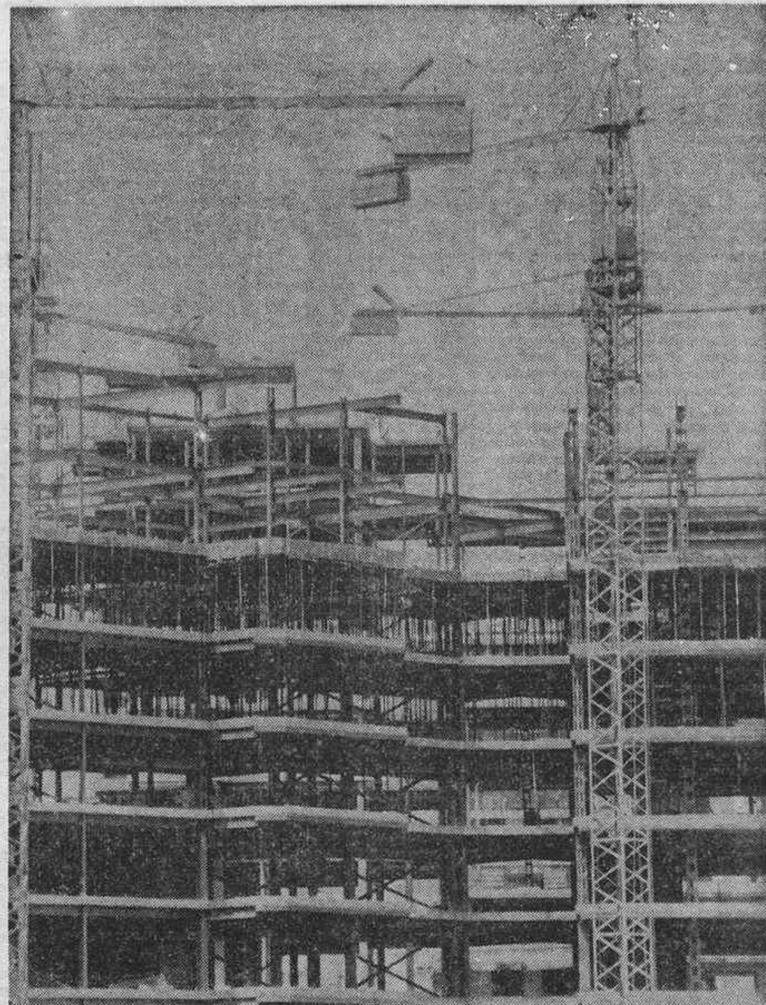
La misma fuente Informativa de la Delegación de Obras Públicas y Urbanismo señala que hasta la fecha se ha puesto punto final a la construcción de 1.132 viviendas de las denominadas libres, habiendo sido solicitado

A pesar de los numerosos problemas que afectan al sector, la construcción continúa siendo una actividad industrial que mantiene en nuestra provincia cotas de notable actividad y cuyos efectos

multiplicadores se reflejan en numerosos campos gracias a las inversiones realizadas, que durante el pasado año de 1977 fueron superiores a los 7.600 millones de pesetas.

MAS DE 5.600 VIVIENDAS TERMINADAS EL PASADO AÑO

Según datos recogidos en la Delegación Provincial de Obras Públicas y Urbanismo, en el trans-



La escasez de solares y las dificultades de financiación, principales problemas del sector

permiso de comienzo de obra para edificar otras 3.012 viviendas, cifra en la que se incluyen tanto los pisos como las segundas residencias, es decir, apartamentos, chalets o villas. En el capítulo de viviendas sociales —el ser atendido por la Administración y los promotores en estos momentos— sólo se han calificado 356 viviendas que corresponden totalmente a la iniciativa privada, frente a unas necesidades de más de 3.000. Por otra parte, la Comisión Provincial de la Vivienda, en las tres reuniones celebradas en lo que va de año (febrero, marzo y abril) otorgó la calificación provisional a 1.674 viviendas del grupo primero, y la calificación definitiva a 1.004 viviendas subvencionadas y 168 del grupo primero. Así mismo no debe perderse de vista que el Ayuntamiento castellanense durante los cinco primeros meses de este año ha autorizado la construcción de 3.119 viviendas y 370 locales comerciales, cifra insólita que supera ampliamente no sólo la correspondiente al mismo período de tiempo en años anteriores, sino incluso al total anual de la mayor parte de los últimos ejercicios.

MIEDO AL P. G. O. U.

Antes de seguir adelante con otros aspectos del espectacular ritmo que lleva la construcción y de los problemas que ello origina en determinados órdenes, conviene hacer algunas precisiones que

ayuden a comprender y situar en su punto justo el porqué de esas 3.119 viviendas que los promotores pretenden construir en nuestra ciudad, aspiración que como es lógico resulta fácil deducir de cada solicitud de licencia de obras presentada ante

(Pasa a la siguiente)



Prefabricados

PONE A SU DISPOSICION TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

Viguetas de Hormigón, Bovedillas, Saneamiento, Fibrocementos Rocalla, Ventanales de Hormigón, Impermeables Asfaltex

ERMITA, 161 - TEL. 52 04 47 — VILLARREAL

aplicaciones del gas, s. a.

SUMINISTROS INDUSTRIALES PARA GAS, AGUA Y CALEFACCION

Maestro Caballero, 35 Tel. (964) 21 49 77 CASTELLON

<p>ACCESORIOS SUDO</p>	<p>ACCESORIOS Y RACORES ERMETO ag</p>
<p>VALVULAS CALEFACCION SUDO</p>	<p>VALVULAS DE CORTE ag</p> <p>1/2 DE VUELTA OBTURADOR ESFERICO Y BLOQUEO EN POSICION DE CIERRE PN 5 NORMA UNE 19681</p>
<p>BIFURCACIONES cocina - calentador</p>	<p>CASSETAS para BATERIAS PROPANO</p>

Viguetas CASES



FORJADOS: PRETENSADOS - PLANOS ARMADOS Y RETICULADOS

VALL DE UXO (Castellón)

— Teléfono 66 08 62

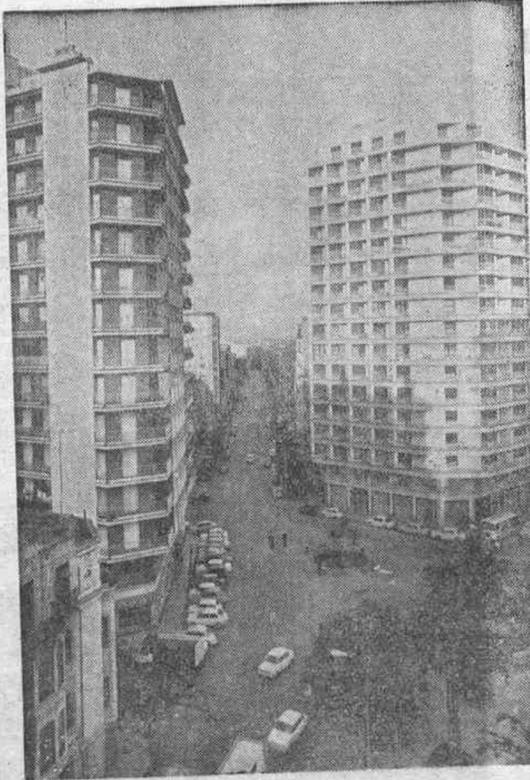


La construcción mantiene el ritmo

5.683 viviendas se terminaron en la provincia durante 1977

(Viene de la anterior)

el Ayuntamiento y concedida por el organismo municipal. En realidad, aquí se ha producido un «tirón» artificial, provocado por el miedo, la alarma o como se quiera llamar, causado por el nuevo Plan General de Ordenación Urbana de Castellón. Al tenerse noticia de terminación del período que el Ayuntamiento otorgó al «consulting» encargado de redactar el P.G.O.U. y sabiendo los propietarios de solares y promotores de edificios que en el momento en que el Pleno municipal aprobara inicialmente tales documentos quedaría congelada —suspendida— la concesión de nuevas licencias de obras, se despertó un auténtico furor, una carrera contra reloj, entre quienes pretendían —y en general lo consigueron— que su proyecto pasara la aduana municipal antes de quedar cerrada. El miedo al nuevo Plan, aprobado con carácter inicial por la corporación en su reunión plenaria del mes de abril, ha sido la causa fundamental y casi única de que, en un período en el que la construcción parecía un tanto dormida, a la espera de mejores tiempos económicos, se haya producido este salto hacia cotas que nadie hubiera podido imaginar. Salto que, como todas las cosas que se llevan a cabo sin un mínimo programa de previsiones, está ocasionando ya serias dificultades. Los industriales del sector saben cuán difícil es en los actuales momentos encontrar determinados obreros especializados en ejecutar una serie de trabajos que intervienen en el proceso de construcción de un edificio, en un mercado laboral que tradicionalmente ha ido sobrado de peonaje y falta de personal cualificado. Las empresas especializadas en cimentación y estructuras, por poner sólo un ejemplo, no pueden atender todos los encargos recibidos. Y lo mismo puede indicarse de otras actividades relacionadas con la construcción. En cuanto a los proyectos, nunca los ar-



quitectos tuvieron que hacer tantos en tan poco tiempo. Mucho nos tememos que todo ello pueda influir, negativamente por supuesto, en la calidad y estética de los edificios que están surgiendo ya como consecuencia del «terrorismo urbanístico» generado por el simple anuncio de que un nuevo Plan General iba a ser aprobado por el Ayuntamiento y que los abusos que se

han venido cometiendo en nuestra ciudad podrían ser cortados en una buena parte, ya que no en su totalidad. Los propios profesionales de la arquitectura confiesan que algunos proyectos técnicos fueron redactados en sólo 48 horas y terminados «de cualquier forma». Para ganar tiempo y obtener la licencia antes de producirse la suspensión de su otorgamiento todo ha sido

bueno y válido. Ni el Ayuntamiento ha sido hasta ahora muy exigente, ni a los propietarios les interesaba poner pegas en cuanto a detalles, etc. porque no había tiempo que perder.

Es decir, unos por el hecho de que su solar no perdiera valor urbanístico ni económico, otros tratando de especular con la licencia obtenida —vendiendo posteriormente solar, proyecto y licencia, todo junto— y bastantes promotores llevados únicamente de la necesidad profesional de seguir adelante con las iniciativas que ya venían preparando desde meses atrás, lo cierto es que todo ello ha influido poderosamente en la situación actual, que debe ser considerada como de excepcionalidad porque difiere sustancialmente del ritmo normal que la construcción venía manteniendo en los años últimos. Un fenómeno explicable, del que no deben extraerse precipitadas conclusiones en el sentido de considerar que en esta ciudad el sector de la construcción va sobre ruedas, sólo porque en cinco meses se hayan solicitado licencias de obras para construir más de 3.000 viviendas, algunas de las cuales no se edificarán.

EL PANORAMA NO ES TAN OPTIMISTA

El sector se enfrenta con serios problemas, desde el constante aumento de costes hasta las dificultades de venta.

Tanto la mano de obra como los materiales, se quejan los constructores, se encarecen constantemente, en una carrera que nadie parece poder frenar. Esto, unido a la tradicional carestía de solares que sufre nuestra ciudad y las poblaciones más importantes por su desarrollo agrícola, industrial o turístico, sitúa el precio del producto acabado —es decir, el piso, apartamento o villa— en unas cotas tan altas que difícilmente puede llegar hasta ellas el comprador de clase media y humilde. La nómina de pisos terminados y



Faltan más de 3.000 viviendas sociales, mientras muchas libres y del grupo primero están sin comprador

sin comprador sería interminable. Por otra parte, faltan también condiciones de pago más adaptadas a las posibilidades reales de los compradores. Se anuncian muchos pisos a pagar en 5 u 8 años, pero a la hora de la verdad ese plazo más dilatado sólo se aplica a una parte muy reducida del precio total de la vivienda, mientras que el resto se tiene que abonar casi al contado. Esto queda fuera de las posibilidades de gran parte de las familias que necesitan piso, pero que no podrán obtenerlo sino es a través de las llamadas «viviendas sociales», si es que alguna vez, en este país, se programa con seriedad la construcción de esta clase de viviendas, no como se ha hecho ahora. Porque ante el hecho de unos costes de construcción francamente elevados, las «viviendas sociales» resultan imprescindibles en un doble sentido: activar la construcción en general y atender la demanda que generan amplios sectores de la clase trabajadora. Hay ahí un mercado que se tiene que cubrir, unas posibilidades de venta que no es necesario fomentar porque ya existen. Resulta por lo tanto

EL SEGUNDO POLIGONO URBANO DE CASTELLON

Mientras en el Polígono de Rafalafena se han agotado ya las posibilidades de construcción de viviendas, una vez que se ha edificado sobre prácticamente casi todas las parcelas que en su día vendió el Ministerio de la Vivienda a la iniciativa privada, surge imperiosamente la necesidad de

que la Administración acometa con la máxima urgencia un plan que conduzca a la creación de un segundo polígono urbano. Según nuestras noticias, el INUR —organismo dependiente del actual Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo— ha efectuado el encargo a la empresa que debe realizar los estudios para delimitar este segundo polígono, en el nuevo Plan General de Ordenación Urbana ha sido previsto por las entidades financieras que deben potenciar la construcción y el sistema de pago adaptado a las posibilidades del comprador. Mientras esto no se tenga en la mano, las «viviendas sociales» serán buenos propósitos, inmejorables ideas de la Administración, pero sin ningún resultado práctico eficaz.

vertical que han experimentado los inmuebles construidos en el casco antiguo y algunas zonas de expansión.

JUAN ENRIQUE MAS

(Foto: HEREDIO)

ANGEL PEREZ PONZ

CONSTRUCTOR Y PROMOTOR DE VIVIENDAS

CONSTRUYE Y PROMOCIONA

EN ALMAZORA:

AVENIDA JOSE ORTIZ, 59
ESQUINA POLIGONO INDUSTRIAL

EN CASTELLON:

CALLE DE LA TRINIDAD
AVENIDA REY D. JAIME

INFORMACION Y VENTA

ALMAZORA: Oficina Obras — Teléfono 56 07 07
CASTELLON: General Mola, 2— Teléfono 22 39 41

Asociación Provincial de Empresas de Pintura

APEP

Teléfono 23 05 11 - CASTELLON

A la atención de los Sres. PROMOTORES, CONSTRUCTORES y PUBLICO EN GENERAL

Cuando contrate usted la pintura de su edificio o de su piso, asegúrese de que lo hace con una empresa -con operarios o autónoma- pero debidamente legalizada y al corriente de sus obligaciones sociales y fiscales; de esta forma no habrá para usted, en su caso, ninguna responsabilidad subsidiaria.

Esta Asociación le detalla a continuación las empresas afiliadas en esta provincia, que están debidamente legalizadas.

Relación de pintores asociados a APEP

ALBOCACER

Roca Querol, Daniel

ALCALA DE CHIVERT

Máñez Martínez, Vicente
Pitarch Conesa, Manuel
Vicente Serrano, Víctor
García Martí, Juan Antonio
García Martí, Miguel

ALCORA

Moreno Sánchez, Eustaquio

ALMAZORA

Agut Clausell, Enrique
Capdevila Alejandro, Vicente
Ibáñez Ibáñez, Manuel.
Parra Trujillo, José E.
Pons Cabedo, José

ALMENARA

Balada Cerezo, Mariano
Fenolosa Pitarch, Vicente

BECHI

Badía Remolar, Jaime
Cabedo Vicent, Manuel
Franch Grifo, Pascual
Montalbán Moreno, Luis

BENASAL

Vidal Marín, Rafael Octavio

BENICARLO

Añó Roig, Manuel
Albiol Ramia, Joaquín
Burriel Roig, Vicente
Escura Santapau, Joaquín
Gilabert Marqués, Joaquín.
Moros Bosch, Ceferino
Nova Bernat, Elías
Soriano Masip, Salvador

BURRIANA

Blanch Uso, Domingo
Cardet Traver, José Luis
Cardet Traver, Juan Vicente.
Castro Barreiro, Luis Alberto
Cuesta López, Pedro
Diago Ros, José Fco.
García Mateu, Juan Manuel
Guerola Blasco, Vicente.
Guerola Gargallo, Julio
Heredia Barruguer, Francisco
López López, José
Marco García, Vicente
Martí Fabregat, José Pedro
Moreno Nicolau, Antonio
Muñoz Sabater, José

Ortiz Sánchez, Juan Miguel
Pi Felipe, Hilario
Remolar Peris, Luis
Roig Llopis, Antonio
Sebastiá Tomás, Antonio
Sebastiá Tomás, Manuel
Sebastiá Tornador, Antonio
Sebastiá Tornador, Manuel
Sebastiá Tornador, Vicente
Segura Blasco, Antonio
Soriano Martín, José María
Tornador Pascual, Vicente M.
Traver Ferrer, Manuel
Ninot Vicent, Juan

CASTELLON

Adeil Ferrer, Manuel
Aguirre Murillo, Ignacio
Alba Llopis, Antonio
Alba Llopis, Miguel
Alonso Sánchez, Manuel
Alós Palasí, Gabriel
Andosilla Gaspar, Luis
Apinde, S. L.
Araque Pérez, Jesús
Arias Valls, Rafael
Artero Sivera, Enrique
Aunón Moreno, Juan Antonio
Bacas Beltrán, Manuel
Bauzá Galmes, Agustín
Bayot Tena, Ismael
Bellés Bojados, Francisco
Bellés Falcó, Antonio
Bernat Forcada, Antonio
Bernat Forcada, Manuel
Blanco Balnueva, Luis
Blanco Pascual, Manuel
Cabezas Sánchez, Patricio
Cambos Paños, Angel
Carbonell del Toro, Fernando
Carpi Pascual, Manuel
Citores Román, David
Das Esperanza, Vicente
Ferrando Vilarroig, Juan
Forcada Farró, Fernando
Francisco Ramírez, S. L.
García Barroso, Domingo
García Beltrán, Vicente
Gasulla Bellés, Demetrio
Gil Moreno, Jesús
Giménez Calpe, José Manuel
Gomis Adsuara, Amadeo
González Zapata, Melchor
Huedo Torres, Angel
Jaime Usó, Francisco
Levantina de Granulite
Llopis Martínez, Vda. de José
Martínavarro Trilles, Joaquín
Martínez García, Juan
Mon Dols, Antonio
Montoliu Castellet, Vicente
Moreno Moreno, Antonio
Navarro Cabedo, Vicente
Orihuela Abril, José
Palanques Isidro, Angel
Palomo Fernández, José
Pascual Miralles, Salvador
Pérez García, Ramón
Rochera Ortiz, Miguel
Sanahuja Tosca, José

Segarra Alicart, José
Seguer Michavila, José
Torres Alfonso, Angel
Toso Piergiovanni, Mario
Viciano Vallés, Antonio
Vilar Ramírez, Antonio

CHERT

Rambla Folch, Vicente.

LUCENA DEL CID

Cabedo Cabrera, Vicente

MONCOFAR

Fenolosa Agramunt, Juan José
Picher Ferri, Vicente
Sales Paradis, Manuel
Valls Gil, Patricio

MORELLA

Martí Ejarque, Evelio

NAVAJAS

Tort Almarza, Octavio
Tort Plantado, Octavio

NULES

Carreguí Caballero, Pascual
Martínez Fortea, Miguel
Mecho Pallarés, Ramón Fco.

ONDA

Alós Albella, Salvador
Alós Gil, Salvador
Alós Llopis, Joaquín
Alós Palasí, Miguel
Alós Palasí, Salvador
Andrés Insa, José Manuel
Bachero García, Ildefonso Vte.
Badenes Pérez, Juan
Julve Tío, Joaquín José
Matamoros Alemany, Manuel
Peris Vidal, Francisco
Sansano Insa, Pascual

OROPESA

Esteller Ortí, Joaquín
Garrido Gual, Juan

PENISCOLA

Albiol Compte, Jaime
Ayza Boix, Rafael
Bavarrí Esbrí, Juan Rafael
Esbrí Simó, Vicente
Rovira Ayza, Vicente

SAN MATEO

Fabregat Juan, Salvador
Giner Ballester, José
Puig Conesa, Anselmo

STA. MAGDALENA DE PULPIS

Molinos Ferreres, José Vte.

SEGORBE

Torregrosa Zapata, Julián

SONEJA

Catalán Collado, Manuel

TRAIQUERA

Vericat Mari, José

VALL DE UXO

Fernández Moreno, José Ant.
Llombart Orenga, Joaquín
Vilalta Serrano, José

VILLAFRANCA

Artola Prades, Emilio

VILLARREAL

Arsis Mata, Bautista
Arsis Mata, Manuel Vicente
Balaguer Gil, Bautista
Casalta Chesa, Francisco
Cerisuelo Fabregat, Manuel
Cortés Ortells, Santiago
Fortuño Moner, José Luis
Gil Miró, Víctor Manuel
Mulet Parra, Santiago
Reig Lloréns, José
Reverter Llorca, Eduardo
Reverter Llorca, José P.
Reverter Ortells, Eduardo
Rubert Ibáñez, Manuel
Sifre Beltrán, Manuel
Torán Pore, Francisco

VINAROZ

Arnau Benial, Antonio
Quixal Aviño, Manuel
Redó Chaler, Pascual
Sanchis Chordá, Rafael

VIVER

Ajado Hernández, Jaime
Estinguin Máñez, Manuel
Gallur Máñez, Salvador
Martínez Monzonis, José

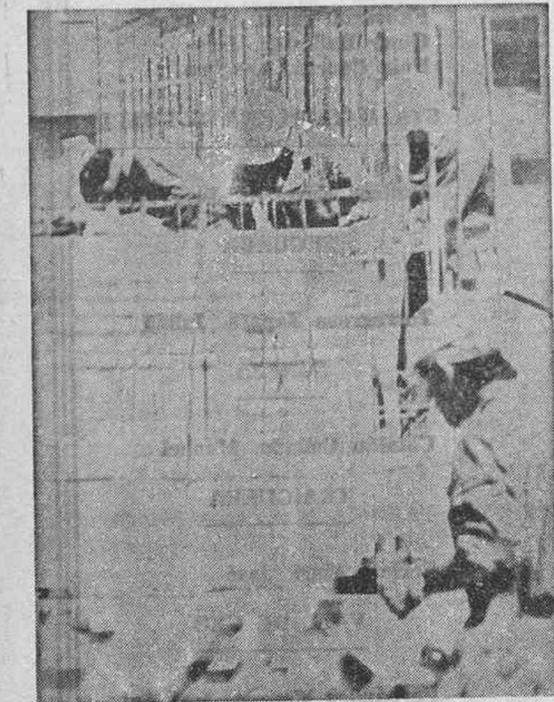
1.644 accidentes en 1977

La construcción, uno de los sectores de mayor siniestrabilidad laboral

Empresarios y trabajadores deben ser más exigentes en la aplicación de las normas de seguridad

La Delegación en Castellón del Servicio Social de Higiene y Seguridad en el Trabajo ha elaborado el siguiente informe sobre los accidentes laborales en el sector de la construcción, con el que pretendemos alertar a trabajadores y empresarios sobre el elevado índice de siniestros laborales que se registran, a causa de la falta de rigidez en la aplicación de las medidas preventivas.

Tamaño Empresa (N.º trabajadores)	N.º Empresas	N.º trabajadores que ocupan
menos de 5	715	2.314
6 a 10	356	2.103
11 a 20	161	2.331
21 a 50	73	2.202
mayores de 50	19	2.248
TOTAL	1.324	11.196



Del estudio de esta distribución se desprende el claro predominio de la pequeña empresa en este sector, de manera que el 54 por ciento de las empresas ocupan 5 o menos trabajadores, y que el 93 por ciento de las empresas ocupan a 20 o menos trabajadores.

Se observa que existen grandes diferencias entre las características organizativas y disposición de medios de todo tipo entre las empresas que podríamos llamar medianas y grandes y la gran masa de empresas de pequeño tamaño, notándose que la pequeña empresa encuentra dificultad para su organización y adquisición de medios, y que al crecer ese tamaño aumenta su organización y la disponibilidad de medios técnicos y materiales, que facilitan la adopción de medidas encaminadas a la prevención de accidentes.

En este artículo nos referimos a las Empresas de la provincia de Castellón que se dedicaron durante el año 1977 a trabajos de edificación y obras públicas. Estas Empresas, en su conjunto tienen como característica fundamental la de ser de pequeña dimensión ya que en nuestra provincia existen 1.324 empresas constructoras que ocupan a 11.196 trabajadores, con la siguiente distribución:

Tamaño Empresa (N.º trabajadores)	N.º Empresas	N.º trabajadores que ocupan
menos de 5	715	2.314
6 a 10	356	2.103
11 a 20	161	2.331
21 a 50	73	2.202
mayores de 50	19	2.248
TOTAL	1.324	11.196

• Siniestralidad

En el sector de construcción ocurrieron durante el año 1977 un total de 1.644 accidentes de trabajo con baja, de los que 1.552 fueron leves, 86 graves y 6 mortales.

Estos accidentes al ser clasificados por el agente material que los produjo, manifiestan que la mayor parte de ellos son producidos por la manipulación de materiales, seguidos de los que se producen por superficies de tránsito en deficiente estado y por andamios defectuosos, ya sea por sí mismos, por su estado o por sus accesos. Destacamos que una cuarta parte de los accidentes graves se han producido como consecuencia de los huecos y aberturas existentes en las obras y que otros tantos han ocurrido durante el manejo de materiales.

ACCIDENTES Y AGENTE MATERIAL

Agente material	Accidentes
Manejo de materiales	896
Superficies de tránsito	233
Andamios	113
Máquinas	106
Herramientas	86
Huecos y aberturas	62
Escaleras	61
Otros	87
TOTAL	1.644

Cuando estos accidentes los clasificamos por la forma en que se produjeron observamos una gran frecuencia de los producidos por caída de personas, seguidos por los choques por objetos, las caídas de objetos, las pisadas sobre objetos punzantes (fundamentalmente clavos) y los sobre-esfuerzos.

Forma en que se produjeron los accidentes

Caída de personas	318
Choque con objetos	267
Caída de objetos	247
Pisadas sobre objetos punzantes	235
Sobre-esfuerzos	230
Proyecciones de partículas	116
Cortes	87
Atropamientos	87
Contactos con sustancias químicas	39
Otros	8

Cuando analizamos las partes del cuerpo lesionadas en los accidentes ocurridos en construcción, nos encontramos con que las manos es la parte que con más frecuencia se lesiona, seguida de pies, tronco, piernas, brazos y ojos.

Parte del cuerpo lesionada

Manos	371
Pies	346
Troncos	337
Piernas	184
Brazos	116
Ojos	110
Cabeza	70
Múltiples	110

Mención especial merecen los seis accidentes mortales registrados: dos se produjeron como consecuencia de caída de persona desde hueco o abertura, uno por desplome de un talud durante la excavación de un solar, otro por vuelco de una máquina de movimiento de tierras y los dos restantes se produjeron como consecuencia de infarto de miocardio y accidente de circulación.

En nuestra provincia se produjeron 12 accidentes por cada cien trabajadores y año, 55 accidentes de trabajo por cada millón de horas trabajadas y se pierden cuatro jornadas y media de trabajo por cada mil horas trabajadas mostrándose estos indicios ligeramente inferiores a los de la media de España.

• Comparación con otros sectores

Cuando comparamos el número de accidente habidos en construcción respecto a todos los sucedidos en nuestra provincia obtenemos que el 17,5 por ciento de los accidentes de trabajo se están originando en las obras de construcción, siendo la segunda actividad en este aspecto, al ser superada únicamente por la industria cerámica y auxiliar de construcción, que representa el 18,3 por ciento, con aproximadamente el mismo número de trabajadores. Les sigue en importancia relativa el sector de agricultura, con el 17,47 por ciento y las industrias del metal con el 16,21 por ciento de los accidentes, registrándose en las restantes actividades unos porcentajes muy inferiores.

• Prevención actual

Para la prevención de estos accidentes que se producen en edificación y obras públicas deben aplicarse de forma exhaustiva y general las medidas preventivas que a continuación formulamos:

— Los huecos y aberturas se protegerán con barandillas sólidas y rodapiés. Se colocarán barandillas practicables en los huecos destinados a entrada de materiales. La recepción de los materiales se realizará utilizando una pértiga a fin de evitar la aproximación del operario al borde del hueco.

— Durante los trabajos de elevación de la estructura se usarán redes de protección contra caídas.

— A medida que se eleva el edificio se construirá la estructura de las escaleras y se acondicionarán para su uso como accesos entre plantas.

— Se procurará evitar el uso de escaleras de mano y en todo caso se debe extremar el cuidado en su elección, colocación y conservación.

— Todas las superficies de tránsito se mantendrán limpias, con rigurosa eliminación de los clavos y puntas que existan en los suelos, maderas y tabloneros.

— Se dispondrán canalizaciones y recipientes para la eliminación de escombros y desechos.

— Los materiales se almacenarán de forma que no entorpezcan el paso y alejados de huecos y aberturas.

— Las zonas de tránsito, y especialmente las escaleras de acceso, se mantendrán bien iluminadas.

— Los andamios colgados estarán provistos de barandillas y rodapiés en todo su perímetro. No se utilizarán contrapesos para su sujeción. Los cables de sujeción estarán recogidos a una altura superior a cuatro metros para evitar su enganche por vehículos. Antes de cada montaje se revisarán todos los elementos del andamio, y una vez montado se someterán a una prueba de carga.

Con las máquinas de elevación se adoptarán las siguientes medidas:

— Se asegurará su estabilidad mediante tirantes metálicos.

— Los montacargas de obra se asegurarán mediante su anclaje a las viguetas del forjado, no usándose contrapesos a tal fin. Previamente al montaje de todo aparato se izará en una obra se realizará una profunda revisión de todos sus elementos. Esta revisión se repetirá cada tres meses y diariamente se comprobará el buen estado de los cables y ganchos.

— Las plataformas de elevación de los ascensores de obra dispondrán de cabinas para evitar atropamientos con la estructura del ascensor.

— Se colocarán barandillas practicables en los huecos destinados a recogida de materiales. Es aconsejable que estas barandillas dispongan de enclavamientos que impidan la abertura de la misma si la plataforma del ascensor no se encuentra en esa planta.

— La parte inferior de la estructura del ascensor de obra se vallará hasta 2 metros de altura.

— Debe señalarse físicamente la zona de posible caída de cargas y evitar la circulación o estacionamiento en la misma cuando exista riesgo. En ningún caso permanecerán personas bajo las cargas suspendidas.

— Las bovedillas de forjado se colocarán desde una plataforma montada sobre el forjado inferior, y cuando esto no sea posible se utilizarán pasarelas de reparto de cargas, a fin de evitar las caídas por huecos o rotura de bovedillas.

— Las instalaciones eléctricas de obra estarán protegidas contra contactos eléctricos, siendo



aconsejable la instalación de interruptores diferenciales de alta sensibilidad.

— Se protegerán con carcargas resistentes todas las transmisiones de las máquinas, protegiéndose de la forma más idónea los puntos de operación contra los riesgos de corte, atrapamiento y proyección de partículas.

— Las líneas aéreas de distribución de energía eléctrica se alejarán de las proximidades de

la obra, de forma que se impida cualquier contacto accidental con ellas.

— Los bordes de las excavaciones deben permanecer libres de sobrecargas.

— Los fosos excavados se protegerán mediante barandillas.

— Los taludes de las excavaciones se asegurarán contra derrumbamientos, mediante inclinación adecuada, muros, entibamientos, etc.

Se utilizarán las siguientes prendas de protección personal: — Ropa de trabajo, casco y calzado de seguridad de forma habitual. Esta protección personal se complementará con guantes, gafas, cinturón de seguridad, etc. cuando el trabajo lo requiera.

Todas las personas dedicadas a trabajos de construcción deberán tener la formación precisa en seguridad del trabajo.

CERAMICA "EL PILAR," S. L.

Fábrica de ladrillos

ESPECIALIDAD EN RASILLAS Y MACHIHEMBRADOS

Partida Molino Nuevo
Teléfono 52 16 43

VILLARREAL

TELLCA, S. L. ESCAYOLA DECORATIVA

UN GRUPO DE BUENOS PROFESIONALES, HARA REALIDAD SU FANTASIA

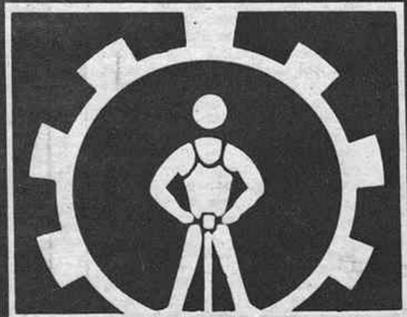
VISITE NUESTRA EXPOSICION

Ctra. ONDA, S-N. - Tel. 52 00 78
(FRENTE GASOLINERA - MADRIGAL)

VILLARREAL (CASTELLON)

GRUPO LUIS BATAALLA

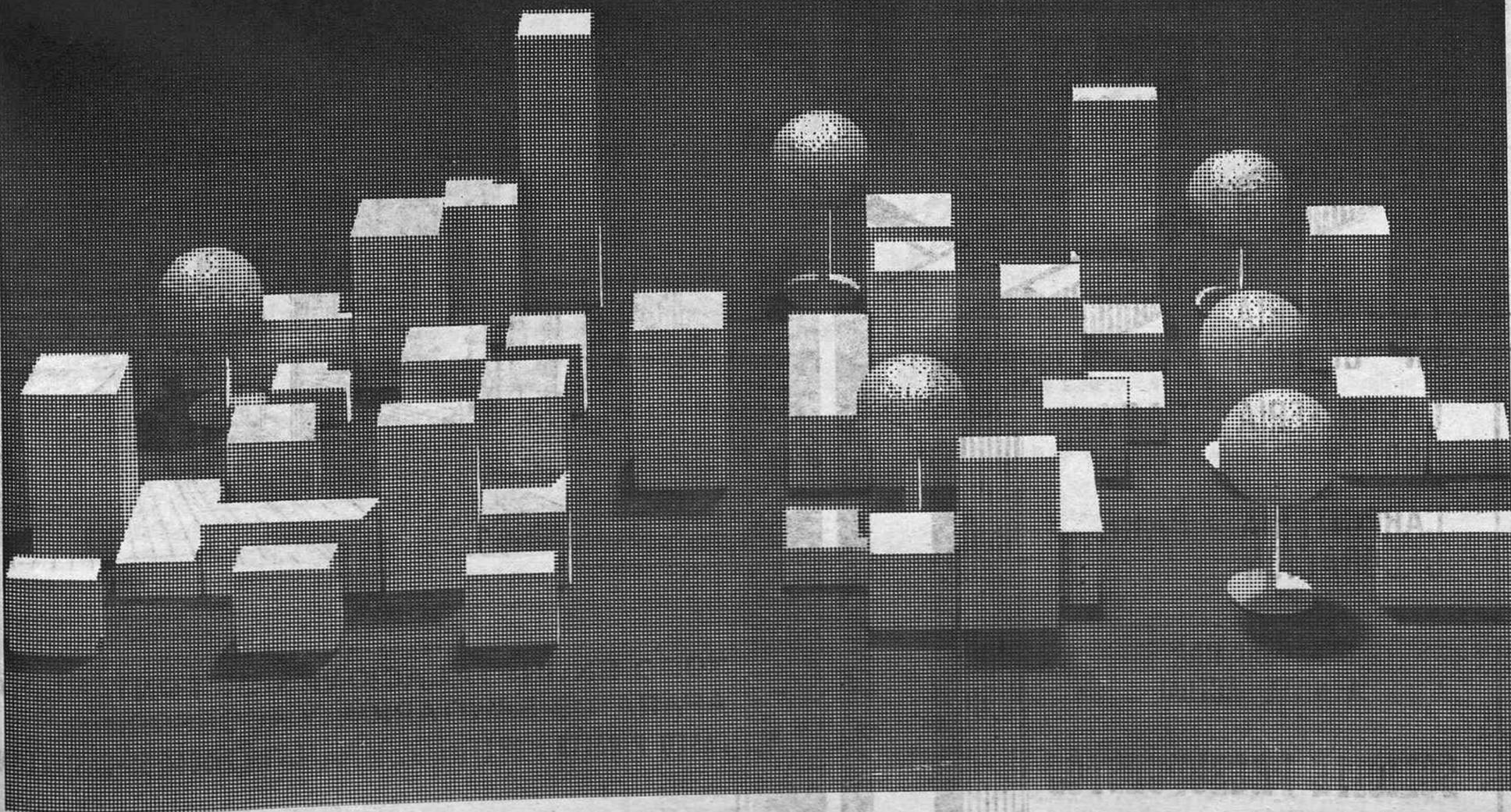
(LUBASA)

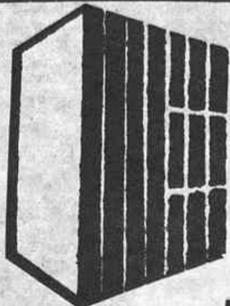


AVDA. VALENCIA, 95

40 AÑOS

AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION





EDBOSA

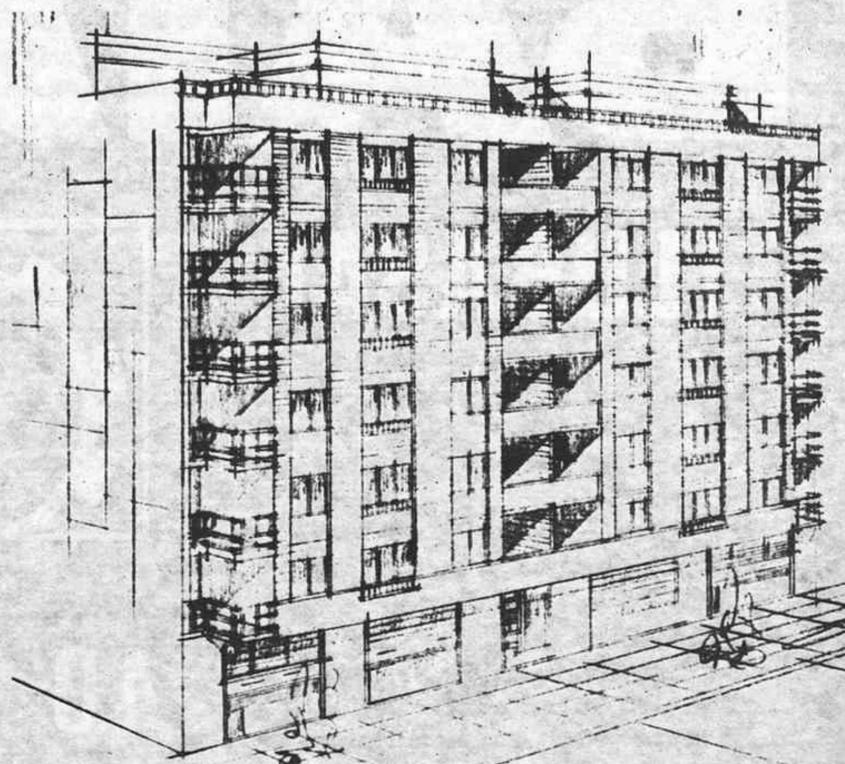
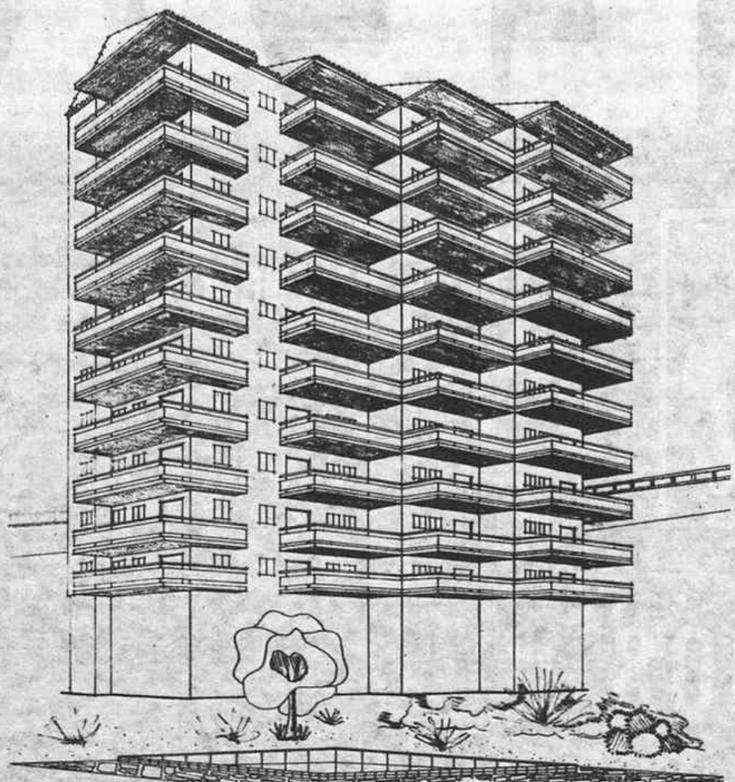
EDIFICIOS E INMUEBLES BONET S.A.

ENMEDIO, 9-11 · 4º · B TELS. 964 (21 50 99 / 21 50 66) CASTELLON

PROMUEVE Y VENDE EL :

EDIFICIO MONACO

EDIFICIO GRAN BECHI

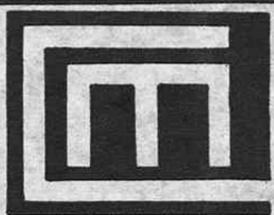


AVD. BARCELONA, 106
VILLAS DE BENICASIM
PISO PILOTO VISITABLE

CONSTRUYE

Prinsa

HERMINIO PEREZ, 15
BECHI



CARPINTERIA MEDALL

CTRA. GRAO (FRENTE HE)
TELF. 22-14-59
CASTELLON

CARPINTERIA
EN GENERAL

CARPINTERIA PARA
OBRAS

CARPINTERIA PARA
DECORACION

UNA INDUSTRIA
A NIVEL ACTUAL

SOLICITE PRESUPUESTOS

EQUIPE CON NOSOTROS SU CUARTO DE BAÑO

LIMAC

SANEAMIENTO



.....
**TODO EN INSTALACIONES DE FONTANERIA,
APARATOS SANITARIOS Y ACCESORIOS.**

PASEO RIBALTA nº26 (Frente a la Pergola) Telf. 215044-55-CASTELLON

ARQUITECTURA: UNA PROFESION A DEBATE

RUEDA DE PRENSA CON CINCO ARQUITECTOS CASTELLONENSES

“EL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA NO VA A SERVIR PARA NADA”

El Plan de Ordenación Urbana y la Especulación del Suelo son quizá los más graves problemas a los que se enfrentan el sector de la construcción castellonense en estos momentos; o al menos esta ha sido nuestra impresión tras la rueda de prensa mantenida con Arquitectos y Aparejadores de nuestra ciudad. Ellos han sido, Antonio Molina, Enrique Roca, Enrique Bausá, Francisco Segarra y Félix Rivera.

EL PROBLEMA URBANISTICO

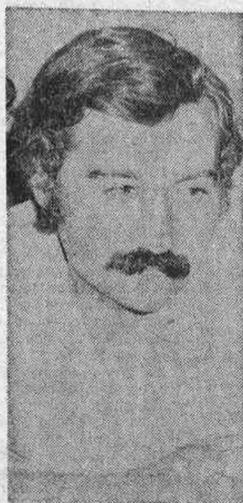
La opinión de que en Castellón no existe urbanismo ha sido general en todos nuestros invitados, al mismo tiempo que Francisco Segarra matizaba un poco más la cuestión afirmando que lo realmente necesario es un plan director territorial a escala nacional. Añadiendo también que intentar arreglar el urbanismo castellonense es prácticamente imposible.

A la pregunta de: ¿Qué va a solucionar el nuevo plan de ordenación urbana?, han contestado unánimemente que dicho plan no va a arreglar nada, ya que existe una excesiva cantidad de suelo urbano y muy poco suelo programado.

El Sr. Segarra continuó diciendo que la desurbanización que todos —en cierto modo— sufrimos, es un problema social y que la intervención de los medios de comunicación social podría mejorar. Especificó asimismo que esta información, al hombre de la

calle, al comprador en potencia no interesaba, ya que en este caso el usuario de viviendas exigiría mejores construcciones, que indudablemente tendrían que llevarse a cabo, cosa que el promotor le resultaría poco rentable.

Enrique Bausá fue de la opinión de que si Castellón era una ciudad mal urbanizada la culpa la tenían todos los castellonenses en general; a lo que Francisco Segarra añadió que cómo iba a existir una buena urbanización con Delegados de la Vivienda que pertenecían a otras profesiones y con Ministros que eran abogados. Enrique Roca dijo que en otro tiempo se afectó la construcción de edificios monumentales por su altura, porque según se decía en algunos ambientes «Castellón así, comenzaba a parecer una ciudad». El Sr. Bausá intervino de nuevo, diciendo que los castellonenses en aquel momento se sentían orgullosos de la proliferación de aquellos monstruos de cemento, a lo que Enrique Roca añadió que tales construcciones proporcionaban más dinero a los promotores, para seguir afirmando o más bien diría yo contando una anécdota que por real no deja de ser enormemente humana: «els llauradors», acostumbrados a vivir en una planta baja, sentían una enorme ilusión por comprar el piso 22, por ejemplo, de una de las grandes torres, que tan de moda estuvieron entonces. De nuevo Paco Segarra fue el que, manteniéndose en sus trece, re-



FELIX RIVERA

calcó su anterior idea explicando que el nuevo proyecto de ordenación urbana, no hará, sino agravar el problema ya planteado.

¿COMO SE CONSTRUYE?

De todos es sabido que antes de la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana fue-

ron aprobadas 3.000 licencias. Ante la pregunta de ¿qué había supuesto esto para los arquitectos?, la sinceridad de Enrique Roca nos dejó un poco sorprendidos. «A nosotros nos ha ido muy bien y a los promotores supongo que también».

Tras esta sorprendente frase continuó: En Castellón se construye muy mal. Falta un código de la edificación. El arquitecto al diseñar un proyecto se ve limitado por unas condiciones técnicas muy ajustadas, y los usuarios —a los que nadie defiende— se ven impedidos de la relación directa ocupante vivienda-arquitecto. Así difícilmente se pueden llegar a mejorar las mismas.

El Sr. Bausá estuvo de acuerdo con las afirmaciones de su compañero añadiendo que en la mayoría de los casos la distribución y estructura de elementos que no se puedan apreciar a simple vista no importan en exceso. Al comprador de una vivienda lo que le importa, en lo que se fija, es en el acabado, sin darse cuenta de que la verdadera calidad comienza en los cimientos. Esto sucede por una falta de información al público, al que se le ofrece un producto «sólido» aparentemente bueno. Antonio Molina hizo aquí su primera intervención afirmando categóricamente que para los niveles sociales más bajos las viviendas tenían menos calidad respecto a su ejecución. Opinión con la que no estuvo de acuerdo Félix Rivera quien le contradujo afirmando que a pesar de que en la mayoría de las edificaciones se utilizan materiales vulgares, éstos pueden tener gran calidad si el diseño y la construcción son buenos; Paco Segarra completó esto añadiendo que si la distribución también era aceptable los materiales y demás elementos externos no tenían importancia.

ALGUNAS ACLARACIONES

Hace algún tiempo saltó a la palestra en nuestras páginas el tema del visado. Ninguno de nuestros invitados estuvo de acuerdo con lo publicado. Y nos ha parecido justo, en esta ocasión, darles una oportunidad para aclarar la cuestión.

El primero que se lanzó —y con mucho ánimo por cierto— fue Enrique Roca: «En la Delegación se lleva a cabo un visado muy riguroso tanto en el aspecto urbanístico como en el de calidad de trabajo del profesional. Si en algún momento debido a la acumulación de trabajos...



te visado ha provocado un cierto retraso en el plazo de entrega, quiero hacer constar, que no es porque no haya llegado a realizarse.

Surgieron algunas acusaciones a este respecto, que el Sr. Molina aclaró satisfactoriamente: «Una cosa es que la normativa sea mediocre o deficiente, y otra muy distinta es que lo sea el visado». Pero como no tenemos otras normas a las que acoger nos tenemos que conformar con éstas.

La pregunta era de rigor: ¿Cuál es el fallo?

Paco Segarra, el más claro y preciso de nuestros visitantes, a la par que el más sincero de todos ellos dijo: «Sobre la normativa se han ido haciendo remiendos sobre la marcha». A lo que Enrique Roca añadió: «En alguna de las partes de esta normativa se llega, incluso, a contradecir alguna otra». Enrique Bausá cuya opinión fuera quizá la más explicativa, trató de hacernos comprender el problema explicándonos con mucho detalle algunos de sus experiencias sobre este tema. Trató de planificar o más bien estudiar y reorganizar, el urbanismo de algu-



nos pueblos. Nos expuso que de los 140 que existen en la provincia, de sólo 30 de ellos hay documentación en el Colegio de Arquitectos. Los proyectos de edificación en estas zonas son enormemente complejos: de las manos del arquitecto, el proyecto, pasa al Ayuntamiento, donde tienen lugar las consiguientes modificaciones, para volver de nuevo al arquitecto. Una vez enmendadas, el proyecto reaprende de su marcha, y esta vez hacia el Ministerio de la Vivienda donde —cómo no— también es modificado. Todas estas variaciones del plano primitivo, en la mayoría de los casos no constan en el Colegio, produciéndose así el lío consiguiente. Antonio Molina, resumió las palabras del Sr. Bausá diciendo que las documentaciones existentes son ambiguas, sin autenticación ninguna y cuando se intenta autenticarlas, resulta que en ningún sitio

hay base suficiente para hacerlo.

Es aquí cuando se planteó la muy compleja labor del arquitecto, que Enrique Bausá expresó muy gráficamente al decir entre risas que: «Antes de ser arquitecto, debía haber sido Gestor, Abogado, Agente de la Propiedad Inmobiliaria y Notario. Tras todo esto creo que hubiera tenido una base suficiente para estudiar arquitectura».

LOS HONORARIOS

No hemos llegado a averiguar con certeza si los arquitectos y aparejadores ganaban mucho o poco dinero. Hubo quien se salió por la tangente, otros bromearon al respecto y alguno confesó que este año iba a pagar 700.000 pts. de la Declaración de la Renta de las Personas Físicas. ¡Claro, el que afirmó tal cosa fue sólo uno!, su nombre no me pa-

rece justo decirlo, tal vez, como tributo a su sinceridad.

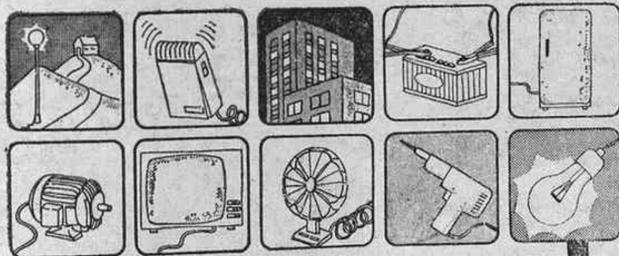
A pesar de todo ello y posiblemente porque los periodistas somos siempre un poco «incrédulos» hemos seguido insistiendo en este tema tan marido durante muchos años. El Colegio Oficial de Arquitectos de Valencia y Murcia abarca 6 provincias y según Enrique Roca 84 arquitectos de este Colegio no alcanzaron las 250.000 pts. al año, brutas. ¡Puede que sea verdad!...

Ellos afirman que perciben el 30% sobre los honorarios brutos. Del 70% restante el 15 va a parar al Colegio de Arquitectos, el 35 lo emplean en gastos generales y el 20, que queda para completar la cifra, es para la Delegación de Hacienda.

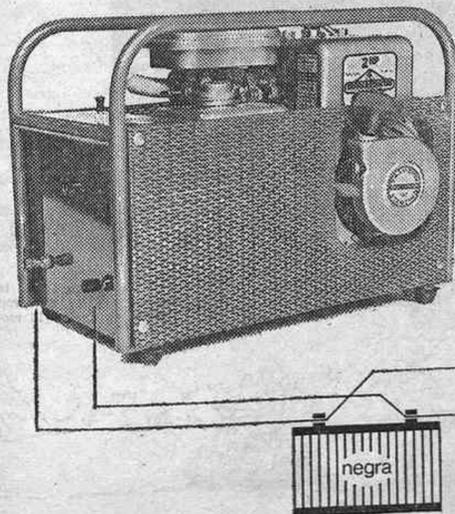
Enrique Roca nos cuenta que el 95% de los trabajos realizados no alcanza el millón o millón y medio de presupuesto. Por lo que

(Pasa a la siguiente)

¿donde necesita vd. corriente?



Las múltiples aplicaciones de la electricidad hacen que el generador MINOR G-2 (12 V.) sea el elemento indispensable para resolver sus problemas de energía. Consúltenos sobre sus necesidades (tipo de voltaje, potencia, etc.) y le informaremos sobre la gama MINOR.



precisamos distribuidor o representante zona Castellón

D.G. Sociedad Española de Energía, S.L.

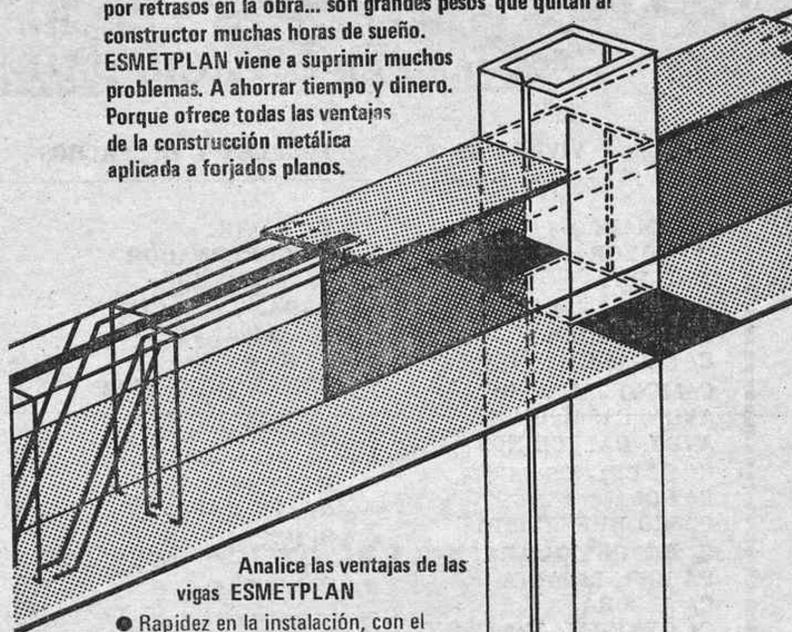
Pintor Salvador Abril, 56 y 58
Teléfono: 327 28 92
VALENCIA-6

Si desea mayor información SOBRE EL MINOR G-2, rellene y envíe este cupón por correo.

Nombre: _____
Apellidos: _____
Dirección: _____

ESMETPLAN la viga que quita muchos pesos de encima

Mano de obra, materiales perdidos, tiempos muertos, penalizaciones por retrasos en la obra... son grandes pesos que quitan al constructor muchas horas de sueño. ESMETPLAN viene a suprimir muchos problemas. A ahorrar tiempo y dinero. Porque ofrece todas las ventajas de la construcción metálica aplicada a forjados planos.



Analice las ventajas de las vigas ESMETPLAN

- Rapidez en la instalación, con el empleo mínimo de mano de obra.
- Elimina en un 70% el número de puntales.
- Suprime en un 90% la utilización de la madera para encofrar las plantas.
- Exige menor espesor en los forjados.
- Proporciona mayor cantidad de m² útiles.
- Construcción a medida hasta 10 metros de luz.

Solicite información.

ESMETPLAN

la viga fraguada por una sólida Empresa:

IBEM, S.A.

Oficinas y Factoría:

Avda. del Caudillo, 44 Teléf.: 281 53 75 (4 líneas) PALMERA (Valencia)
Para correspondencia, apartado 151 GANDIA (Valencia)

ARQUITECTURA: UNA PROFESION A DEBATE

(Viene de la anterior)

un arquitecto medio viene a ganar al año 2.500.000 pts. brutos, lo que representa unos ingresos anuales líquidos de 800.000 pts. aproximadamente.

La cantidad que perciben va en consonancia con determinados coeficientes inversamente proporcionales a los presupuestos, y con un límite estipulado en los 25 millones de pesetas aproximadamente. A partir de esa cantidad presupuestada, los coeficientes permanecen estables.

El aparejador parte fundamental en el mundo de la construcción percibe en calidad de honorarios, el 60% sobre la remuneración de dirección de obra del arquitecto. Y según nos confiesa Félix Ribera la responsabilidad en cuanto a seguridad en la obra corre toda a cargo de ellos, aunque como es lógico esta seguridad exigida por la ley, no se cumple nunca.

La charla ha sido larga, interesante y creemos que informativa. Y tal vez a modo de curiosidad, hemos sugerido con cierta timidez, porque el tema no venía a cuento la cuestión política, o más bien la postura que ellos adoptaban ante un tema tan de moda, tan candente. Enrique Roca, que en ocasiones se manifestó como portavoz del grupo, se lamentó de no ser político, sugiriendo con una sonrisa bastante significativa, que deberían serlo, porque así todo les iría mucho mejor.

a la hora de construir y quien sería el responsable de tal atrocidad. Hasta hoy no había tenido oportunidad de tener con ellos a cinco expertos en la materia, e interrogarlos, en espera de una respuesta, si no satisfactoria, por lo menos aclaratoria.

En la actualidad el límite de altura es de 8 plantas. Todos



ANTONIO MOLINA

nen construir un edificio de más de 20 plantas ¿qué haría?

Nuestro Interpelado se fue un poco por los cerros de Ubeda y trató, mejor dicho, lo hizo, de cambiar la cuestión planteando el asunto de la siguiente forma: «En vez de construir un edificio de 20 plantas, digamos que me proponen hacer uno de 200 viviendas».

En principio, acepto el cambio. ¿En tal caso, qué haría?

«Miraría al que me lo ha propuesto con toda la incredulidad del mundo y le diría: ¿cómo, en qué condiciones? El me pediría que las pusiera yo. Y yo le terminaría contestando que estaría dispuesto a hacer todo aquello que no violara las ordenanzas establecidas».

—«Toda esta historia, señor Bausá, me parece muy bien, pero me parecería mejor aún si Ud. me respondiera lo más escuetamente posible, a si construiría o no un edificio de 20 o 22 plantas».

Ante el silencio de Enrique Bausá es Enrique Roca el que responde: «No lo haría. Así queda bien». Y el Sr. Bausá termina por responder: «Si cumple las ordenanzas, estaría de acuerdo».

De nuevo, el tema de esos enormes bloques de viviendas ya construidos. Y para variar, es Enrique Roca quien se apresura a contestar, medio en broma medio en serio: «Se permitirían 8 plantas y áticos. Hubo quien interpretó que áticos se podían hacer 10».

Yo que no soy de aquí, y que ignora casi completamente la política —por llamarlo de alguna forma— que se sigue sobre este tema pregunto basándome en mi ignorancia, que si ellos no hicieron esas torres, ¿quién las hizo entonces? Alguien, no recuerdo exactamente quién, afirmó tras mi insistencia, que los proyectos los realizaron entre cuatro arquitectos castellonenses. Me produjo una cierta inquietud tan escaso número de profesionales y opté, discretamente por correr un tu-

pido velo sobre los nombres de los protagonistas de este destroz de la estética ciudadana.

LA CONSTRUCCION MEDIATIZADA

Hemos cambiado de tema, aunque de hecho, al cabo de muy poco regresáramos al tema del urbanismo y la especulación. Ahora nos trasladamos a cualquier pueblo del interior cuyas viviendas son completamente diferentes unas de otras sin que ello degrade en absoluto el paisaje urbanístico. Les planteo la



ENRIQUE ROCA

cuestión de porqué en Castellón todas las viviendas parecen sacadas de un mismo patrón.

Enrique Roca responde: «La construcción se encuentra muy mediatizada, el comprador pide cosas parecidas a las que ha visto y los precios de venta al público dejan muy pocas posibilidades».

A lo que Paco Segarra insiste en que es un problema social, que siempre supone beneficio para el capitalista y perjuicio claro para el usuario. Termina por afirmar que el nuevo Plan de Ordenación Urbana no hará sino agravar el problema ya existente.

Continúa diciendo: «Los arquitectos municipales tienen también culpa en este asunto, porque en vez de limitarse a sus tareas en los Ayuntamientos se han salido de su demarcación actuando en la mayoría de los casos como profesionales independientes. Nadie ha hecho, desde hace muchísimo tiempo, planes que se fueran ajustando a las necesidades de cada momento».

Mientras tres de nuestros acompañantes, se dedican a la construcción de viviendas uno de ellos, Paco Segarra, es especialista en Iglesias. Nos extraña semejante preferencia. Y él de buen grado nos lo aclara: «Me gusta construirlos porque no existe la especulación y puedo proyectar libremente. El Obispado, por otra parte, me paga lo que yo le pido».

—¿A cuánto asciende el presupuesto para construir una Iglesia?

—«La última que he hecho ha costado tres millones de pesetas».

Me explica, no sé si él o alguno de sus compañeros, su función de Arquitecto del Obispado, y se me ocurre plantearle el problema que últimamente preocupa a un gran número de villarrealenses. ¿Por qué las piedras que se están poniendo en la Arciprestal desdichan tanto de las que ya habían? La contestación es lógica. «Las antiguas tienen distinto color porque están quemadas por el sol, y la piedra no permanece invariable ante las inclemencias climatológicas».

EL FUTURO

Pero lo más importante no es volver la vista atrás, sino mirar hacia adelante en busca de un futuro mejor, de la solución de problemas ya existentes, de la esperanza de lograr un Castellón mejor, estéticamente aceptable, urbanísticamente bueno y en el que nos sintamos todos un poco más a gusto, más cómodos.

Tal vez esa idea mía de futuro, sea tan sólo una ilusión o una utopía del todo irrealizable. Y para no vivir sólo de sueños, para acercarnos un poco más a la realidad, aunque sea decepcionante, hemos planteado a este grupo de arquitectos y aparejadores, esa pregunta que a todos nos inquieta y que en el fondo tememos verla respondida de una forma nefasta o no de acuerdo con nuestros deseos.

Ellos, unos más optimistas que otros se han mirado sonrientes. Con ironía, con escepticismo, con confianza, posiblemente aunque no terminen de estar satisfechos.

Como en ocasiones anteriores Paco Segarra ha dado la respuesta más triste pero también la más realista: «En Castellón sólo se logrará hacer tapujos, porque no tiene arreglo. El futuro de nuestra ciudad en materia de construcción como en tantas otras cuestiones, dependerá de la política del momento».

La afirmación ha sido un poco dura y también cruel. Antio-

la Molina, el más joven del grupo, ha dado la visión más optimista, más idealizada y tal vez más esperanzadora: el arquitecto siempre hace algo por mejorar la situación. Su labor es muy pequeña, y apenas si se ve. Cada proyecto que realiza tiende a ser mejor que el anterior, aunque limitado por los parámetros que lo marcan. Estoy seguro de que si hubiera una gran demanda de mejores edificios se construiría mejor».

Enrique Roca nos explica las oscilaciones que sufre la compra de viviendas debido a la saturación de la demanda. Oscilaciones que él atribuye al mundo de la economía: «La venta de viviendas la absorbe la reserva del ahorro de la gente. Cuando no hay otro tipo de inversión o especulación la demanda se satura y la venta baja. Es algo que ha ocurrido siempre».

LOS APARTAMENTOS

De año en año, nuestras playas, más específicamente Benicàssim parece o va tomando apariencia de un bosque frío y deshumanizado de altas torres de cemento. Casi todas iguales. Casi todas sin ninguna personalidad. La mayoría de ellas construidas junto al mar, a modo de muro, que los salvaguarda de los vientos de poniente. Tras ellos multitud de villas más o menos grandes tratan de atisbar, por los resquicios —muy pequeños en ciertos casos— el mar que tienen tan cerca.

Enrique Roca, el arquitecto que más ha construido en esa zona, dice con la mayor imposibilidad del mundo que se hacen muy mal porque la gente los compra.

La altura permitida en Benicàssim es de 16 plantas. Le pregunto qué ocurre con el individuo que se ha construido una villa tras ese enorme bloque de apartamentos. Su respuesta es irónica y me parece que injusta: «A lo mejor al señor de la villa le gusta ver la montaña. Su solución es mirar hacia atrás y no hacia adelante».



FRANCISCO SEGARRA

También nos ha contado que una torre de 10 plantas cuesta unos cien millones de pesetas. ¡Cien millones para ver el mar! ¿No es demasiado?

LA INMORALIDAD LLEGA A TODAS PARTES

La valentía de cada individuo es directamente proporcional a sus valores morales o a sus ingresos. Hoy ha habido de todo. En cada profesión hay hombres cuyo sentido profesional es digno de alabanza y otros cuyo egoísmo merece ser olvidada.

La cuestión surgió no sé exactamente cómo, pero alguien más o menos conscientemente pronunció la palabra: Descuento. Pregunté al respecto. Se me negaron las respuestas. Pero como Paco Segarra dijo: todo puede saberse. No hay que ocultar algo evidente, ni por ello van a medirnos a todos igual.

La cuestión es que hay arquitectos a los que se les encargan más obras porque hacen descuentos. Esto como es lógico, es-

tá prohibido, forma parte de una competencia ilegal y deshonesto. Suponemos que esto va a existir siempre en todas aquellas profesiones de carácter libre. La cosa no tiene más importancia que la que la conciencia de cada uno quiera darle.

Así hemos llegado al final de una charla, que por su interés se hubiera prolongado durante mucho más tiempo. El nuestro también tuvo su final. Los arquitectos, el mundo de la construcción en general también tiene sus problemas. Han estado aquí con nosotros, aún a sabiendas de que podían ser atacados en sus puntos más débiles y han afrontado la situación con verdadera valentía, con un gran interés por aclarar al hombre de la calle en qué consiste su trabajo, por sacarle de un equívoco en el que ha creído desde siempre.

M. A. ORGAZ

(Fotos: HEREDIO)

LOS GRANDES MONSTRUOS DE CEMENTO

Desde cualquier acceso a Castellón se vislumbran esas grandes torres, esos grandes monstruos de cemento, que como colmenas, están distribuidos a lo largo y ancho de la ciudad. Siempre, desde mi llegada a Castellón, hace varios años, me he preguntado porqué existía esa diferencia de alturas entre edificaciones de la misma época, porqué esa falta de coherencia

ellos se han mantenido dentro de las ordenanzas y Enrique Bausá, no ha llegado ni tan siquiera al límite, tal vez porque su sentido de la estética esté más acentuado, tal vez por circunstancias de la vida...

Sin embargo Enrique Bausá, siempre dispuesto a cualquier sugerencia ha aceptado de muy buen grado el planteamiento de un problema: Si a Ud. le propo-

OFRECEMOS UN ABANICO DE POSIBILIDADES PARA CUALQUIER DEMANDA

- DISTINTAS SUPERFICIES
- DIFERENTES PRECIOS
- AMPLIAS FACILIDADES

VIVIENDAS

- C/ AMADEO I
- C/ MAYOR
- PZA. REY
- C/ GOBERNADOR
- C/ G. FORTEA
- C/ SEGARRA RIBES
- CAMINO SAN JOSE
- AVDA. CASALDUCH
- AVDA. CAPUCHINOS
- C/ G. BUENOS AIRES
- C/ FOLA
- PASEO BUENAVISTA
- C/ REPUBLICA ARGENTINA
- PARQUE RIBALTA
- C/ ALCORA
- C/ GENERAL ARANDA
- MERCADO SAN ANTONIO
- C/ DOCTOR FERRAN
- RONDA MIJARES

LOCALES Y DESPACHOS

- C/ MAYOR
- C/ GOBERNADOR
- C/ HERRERO
- AVDA. VALENCIA
- C/ ALICANTE
- C/ ARTANA
- PZA. PADRE JOFRE

APARTAMENTOS

- BENICASIM
- GRAO
- OROPESA

PARCELAS

- BENICASIM-PLAYAS
- CASTELLON-PLAYAS
- MONTE CRISTINA
- PANTANO

PLAZAS DE GARAJE CENTRICAS

INFORMA Y VENDE:

INMOBILIARIA MAYOR

Calle Mayor, 75 - CASTELLON
Teléfono 22 32 08



INSTALACIONES DE VIVIENDAS
TELEFONIA INTERIOR
INSTALACIONES INDUSTRIALES
SONIDO

TENDIDO DE REDES DE ALTA Y BAJA TENSION



INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALMAZORA, S.A.

TELEFONO 56.02.91
POLIGONO MIJARES PARCELA NUM. 1
APARTADO 37
* ALMAZORA *

OUTILS WOLF

Si cae en la tentación que sea con lo mejor.



Por ejemplo, el nuevo TRACTOR CORTACESPED, con el que usted lo hace todo sentido cómodamente. Y si su terreno no es tan grande, cualquier de los 14 modelos ROTONDOR.

LA CALIDAD OUTILS WOLF NO CUESTA MAS.

Para mas información, o demostración, visítenos en:

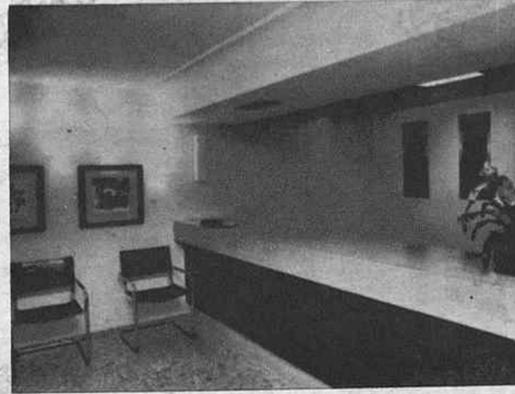
TODO PARA SU VILLA O CHALET

TODOJARDIN

Juan González Soler

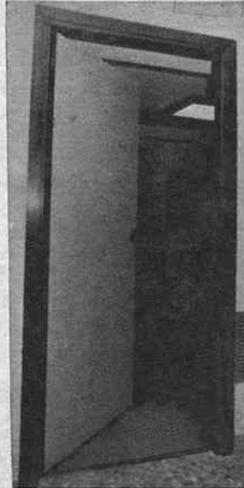
Avda. Virgen del Lidón, 18 Tel. 22 07 85

CASTELLON



Recepcion e informacion

en **citosa**
tenemos todas
las puertas
abiertas...



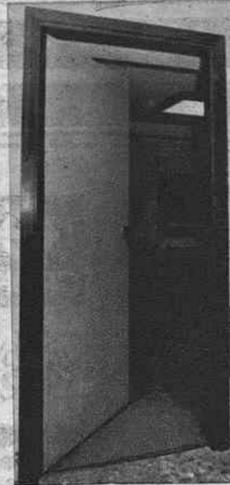
Administracion



Departamento
Tecnico



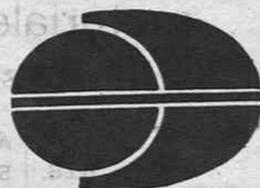
Departamento
Publicidad



Direccion

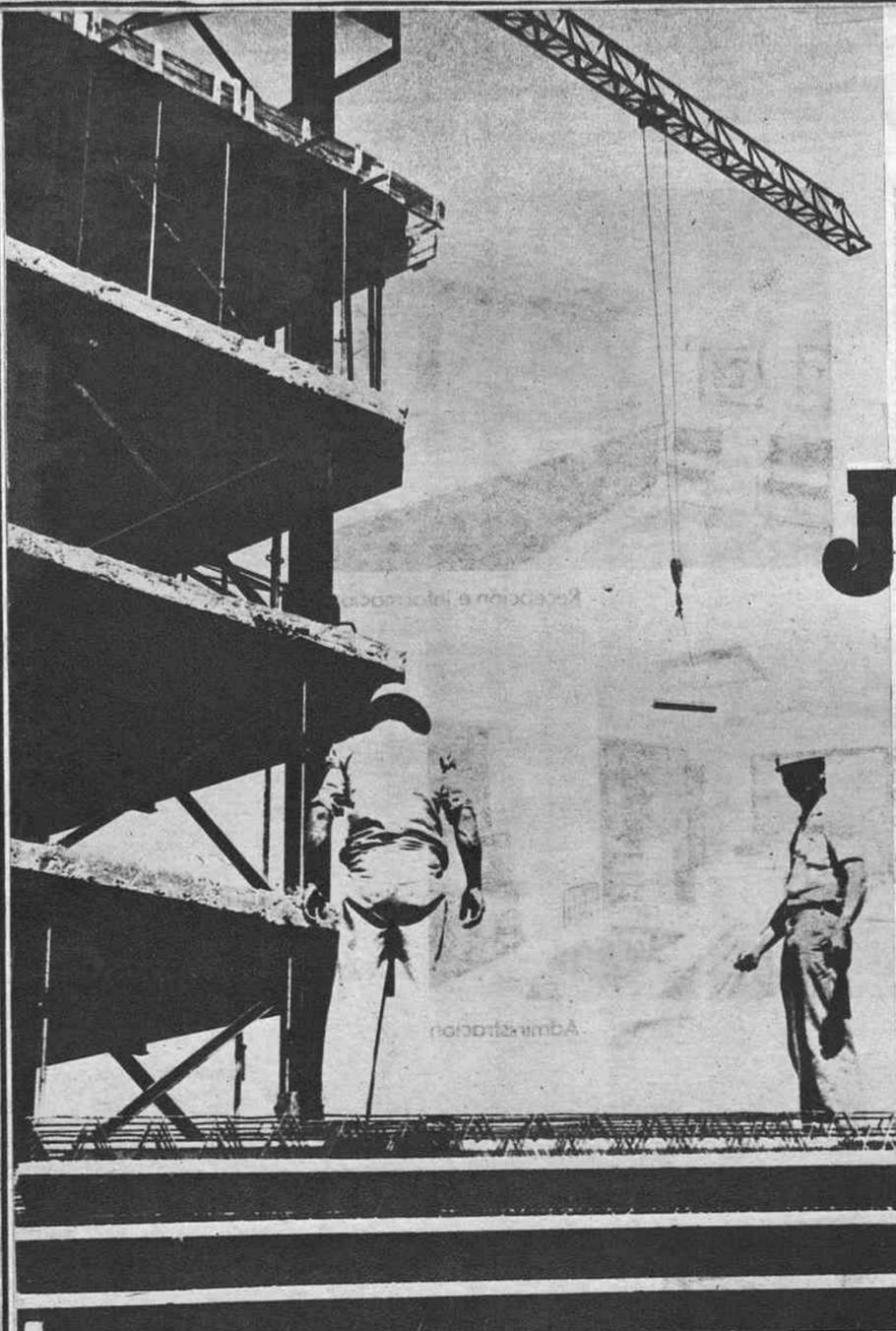


...y un equipo de buenos
profesionales a su servicio.



citosa
EMPRESA DE SERVICIOS
INMOBILIARIOS

Gobernador, 55 - B - Telef. 23 17 00
Mayor, 46 - B - Telef. 22 32 00
Enmedio, 136 - B - Telef. 22 29 33
CASTELLON



CONSTRUCCIONES JORGE MATA S.L.

C/ Benicarlo nº1
Tel. 23 27 11
CASTELLON

SANEAMIENTOS

Sangra s/a
GRES - PORCELANA

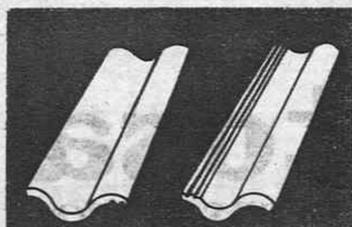


**UNA SELECCION DE MARCAS
Y MATERIALES AL SERVICIO DE
LA CONSTRUCCION**

FIBROCEMENTOS



CUBIERTAS



DISTRIBUIDOR PROVINCIAL
CONMA
S.L.
materiales construccion
TENERIAS. 57 - CASTELLON

TELS. Almacén 22 49 32
Saneamiento 22 08 72
Oficinas 22 16 56

PINGON INTERNACIONAL



GRUAS TORRE - MONTACARGAS - HORMIGONERAS - SILOS - HORMIGONERAS SOBRE CAMION - CENTRALES HORMIGONADO - ASCENSORES

DELEGADO: FELIPE DE BURGOS CANO

C/. TARRAGONA - 42 - BAJO

SERVICIO TECNICO - STOCK REPUESTOS

TELEF. 22 56 62 CASTELLON

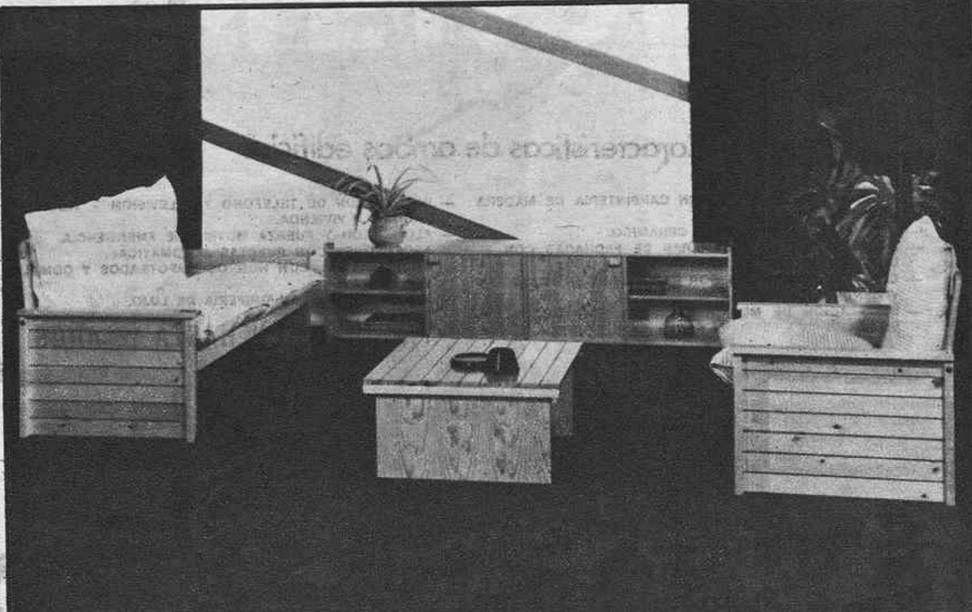


PERSIANAS artero

Persianas de madera,
plastico y aluminio,
venecianas y
de cadenilla



C/. APARICI GUIJARRO, 38 - TEL. 21 41 75
CASTELLON



SI PIENSA EN
SU APARTAMENTO
PIENSE EN...



muebles de madera
natural y nuevo diseño.

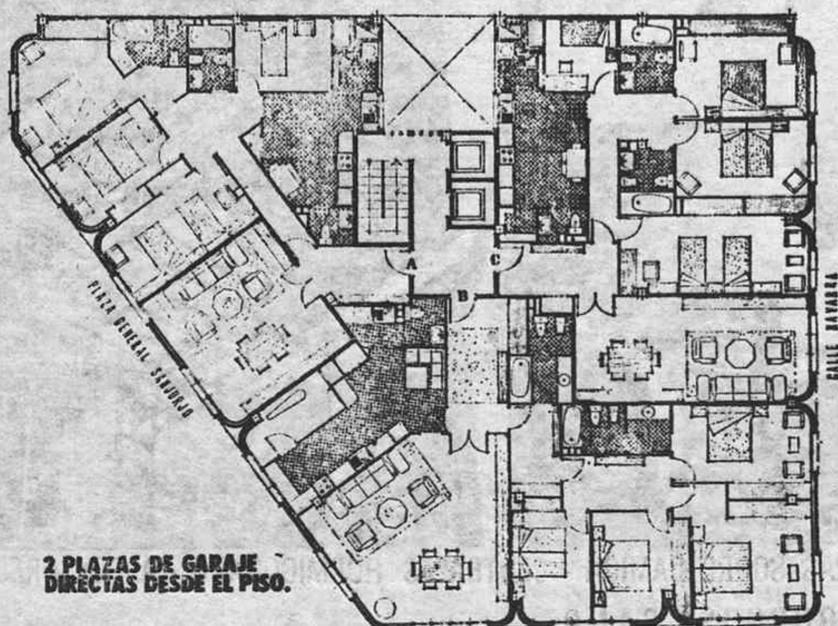
Santa Cruz Teijeiro, 4 - Teléfono 230901 CASTELLON

ESTAMOS CONSTRUYENDO

2 Edificios a NIVEL DE 

EDIFICIO NAVARRA PARK

chaflán calle Navarra y Plaza General Sanjurjo



2 PLAZAS DE GARAJE DIRECTAS DESDE EL PISO.

Características de ambos edificios

- FACHADAS DE MARMOL CON CARPINTERIA DE MADERA NOBLE.
- PAVIMENTO DE PARQUET Y CERAMICO.
- INSONORIZACION DE CAMARAS DE FACHADAS CON FIBRA TERMOACUSTICA.
- CALEFACCION CENTRAL POR RADIADORES EN TODAS LAS VIVIENDAS.
- INSTALACION DE MUSICA AMBIENTAL EN TODA LA VIVIENDA.
- INSTALACION DE TELEFONO Y TELEVISION - VIDEO DE ZAGUAN A VIVIENDA.
- ALUMBRADO Y FUERZA MOTRIZ DE EMERGENCIA.
- ASCENSORES CON PUERTAS AUTOMATICAS.
- COCINAS LUJO, CON HORNOS EMPOTRADOS Y COMPLEMENTOS.
- SANEAMIENTOS CON GRIFERIA DE LUJO.

FINANCIACION HASTA 12 AÑOS

EDIFICIO Centro COLON

Avda. Rey D. Jaime, esquina Colon



EL GRAN CENTRO PROFESIONAL DE CASTELLON

LOCALES COMERCIALES DE 24 a 450m²

Oficinas y Consultorios Con Garaje Y CLIMATIZADOS

VIVIENDAS CON GARAJE

PROMUEVE E INFORMA: **JUAN MIRO TRAVER** Avda. Rey D. Jaime, 16 - Entlo. Tel. 21 25 00 - CASTELLON



MIGUEL PRADES CONSTRUCCIONES, S.L.

MONTAJES DE ESTRUCTURAS DE HORMIGON Y EDIFICACIONES

Maestro Bretón, 4. Tel 227650 - 211493 Castellon

SE CONSTRUYE MUCHO, PERO SE VENDE POCO

Los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, en el centro de las operaciones de compra-venta

Para conocer el estado actual de la construcción de viviendas en nuestra provincia, nada mejor que dirigirse a los agentes de la propiedad inmobiliaria. Ellos, mejor que nadie, saben los problemas del sector tanto los que surgen del lado de la oferta como de la demanda. Conocen de raíz los conflictos de la compraventa de pisos porque conocen la problemática del promotor y las aspiraciones del cliente. Hemos elegido al azar a dos de los múltiples agentes que operan en nuestra ciudad para que nos digan cuál es la situación del sector.

Felipe Edo, agente de la Propiedad Inmobiliaria

—¿Se venden muchos pisos en la actualidad en nuestra ciudad?
—En conjunto se venden menos que el año pasado.
—¿Ha afectado la crisis de forma sensible?
—Sí, mucho, a pesar de que el Ayuntamiento ha dado muchas licencias nuevas.
—¿Se construye mucho, entonces?
—Sí, pero tardará en venderse todo lo que hay hecho y lo que se está haciendo en la actualidad.

—¿A qué es debido esto?
—La gente se ha retraído hasta que el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo no dicte unas normas concretas que mejoren las formas de pago. La crisis de la construcción puede servir de indicativo de la crisis económica general por cuanto hay una gran industria auxiliar que gira en torno suyo.

Se construye mucho, ya digo, pero los pisos no se venden. Muchos edificios en la actualidad en construcción, quizás no puedan concluirse. A los constructores les falta liquidez.

La problemática de todo está en que el Banco de Crédito a la Construcción no hace efectivos los créditos que concede. Al banco le falta liquidez y su carencia de medios arrastra a la crisis a todo el sector.

—¿Hacen falta muchas viviendas en Castellón?
—Hacen falta muchas casas de tipo económico, viviendas so-

bitaciones son poco vendibles—, zonas verdes, garaje y, sobre todo, cocina, cuarto de baño y aseo bien equipados.

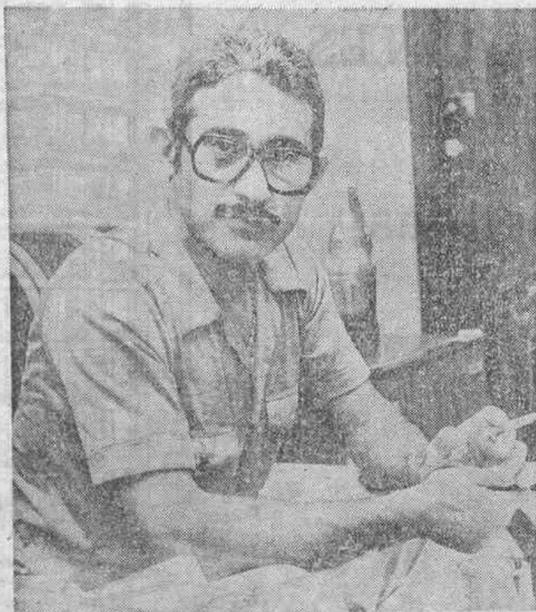
—¿Calefacción?
—No, apenas hace falta. Más que una necesidad es una cuestión de lujo. La calefacción y el parque sólo se piden en los pisos más caros.

En la costa, mejores perspectivas

—¿En Benicàssim y demás lugares de verano cómo ha incidido la crisis?

—Al limitar últimamente las licencias en Castellón, los constructores se han ido, buscando lugares menos problemáticos, a la costa. Benicàssim, Oropeza —también Villarreal y Burriana—. Los solares en estos sitios son mucho más baratos. En Benicàssim, por ejemplo, valen menos de la mitad que en Castellón, incluso los que están en primera línea, los pisos terminados, en contraposición, se venden un veinte por ciento más caros que en Castellón. La elección del constructor no es dudosa, aunque se corre el riesgo de saturar también el mercado.

Ahora es Marcelo Bravo Navarro quien nos habla de la crisis. «Existe en la actualidad, no



similar de dos millones a tocatala.

T. G. A. (Fotos: HEREDIO)

LUZ, SOL, CUATRO HABITACIONES Y PLAZA DE GARAJE, PRINCIPALES EXIGENCIAS DE LOS COMPRADORES

dice, una paralización en la contratación casi total. Esto se debe casi enteramente a que la gente no sabe a qué atenerse ante la gran crisis económica. No hay movimiento dinerario. El inversor se arriesga a emplear su dinero ante las pocas perspectivas de lucro.

—¿No cree que el afán de lucro ha sido excesivo desde siempre en los constructores?

—Ni hablar. Yo mismo he sido varios años constructor, he

sus vicios o, en muchos casos, necesidades.

—Estos problemas de que nos habla son generales a la construcción en todo el país. ¿Castellón tiene alguno adicional?

—Aquí no hay suelo urbanizado, esto agrava la situación grandemente. El Plan General ha suspendido las licencias, contribuye a crear una psicosis abstencionista. El constructor, en definitiva, no invierte. A largo plazo el plan será beneficioso, yo no lo dudo, pero de momento nos queda grande.

—¿Qué posibles soluciones ve a la situación?

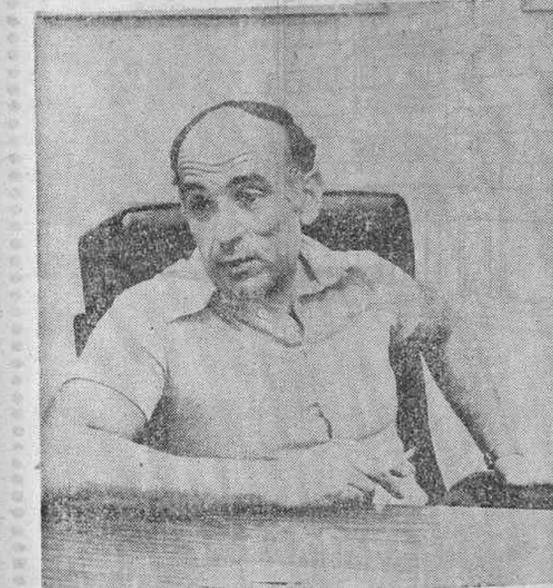
—Una de ellas, muy importante, sería la socialización del suelo —no uso el término «socializar» desde un punto de vista político—, con esto quiero decir que el precio de la tierra urbanizada tuviese un precio no abusivo, justo, lo que haría que el metro cúbico construido bajase considerablemente su precio. También contribuiría a mitigar el problema la creación de una bolsa de tipo inmobiliario para conseguir que el ahorrador pueda invertir en esa fondo; una especie de banco estatal provisto de fondos monetarios del pequeño ahorrador. Se podría facilitar así el dinero a bajo costo, costaría, en una palabra, más barato.

—¿Hacen falta casas en Castellón?

—Se necesitan viviendas baratas. Gente con necesidad de piso hay mucha, pero los precios son prohibitivos para una gran mayoría. Sobran viviendas de lujo y se necesitan sociales, de precios módicos.

—Para terminar, ¿qué es lo que pide la gente a la hora de comprar un piso?

—Sobre todo, facilidades de pago. Unas condiciones no muy gravosas de desembolso. En cuanto a las características de la vivienda, cada día el cliente exige más. Quiere pisos de 4 dormitorios como mínimo, cuarto de baño y aseo, así como una cocina bien equipada. Pero repito las condiciones de pago son fundamentales. Prefiere un piso de tres millones de pesetas con facilidades que uno



ciales. De lujo —considero de lujo todas las que sobrepasen los dos millones de pesetas— sobran, hay muchas más de las que se pueden vender. En Castellón la mayoría de los pisos que se están construyendo en la actualidad sobrepasan los tres millones de pesetas.

—¿Qué exige el cliente cuando va a comprar una vivienda?

—Mucha luz, sol, cuatro habitaciones —los pisos de tres ha-

trabajado mucho y en cambio no me he hecho millonario.

La crisis ha afectado en gran medida a la construcción. Se ha encarecido considerablemente la mano de obra, así como los materiales. El constructor se encuentra con que ha de hacer grandes desembolsos. Las empresas —que de fondos van bien—, de caja están muy mal. Los créditos se dan con cuantagotas y con intereses abusivos. Si se intenta socializar la vivienda, hay que socializar también los préstamos. El quid de la cuestión es conceder créditos a largo plazo y con intereses bajos.

—Esto por el lado del inversionista, pero al cliente también le habrá afectado de alguna forma.

—El cliente, en efecto, ha visto mermada en gran medida su capacidad adquisitiva. La clase media, la gente que vive de un sueldo, no puede comprar viviendas. En un año de ahorro, la vivienda se encarece mucho más de lo que ha podido sustraer a

El intrusismo, un problema grave para la profesión de Agente de la Propiedad

«Es un delito sancionable por el Código Penal», señala Vicente Faubel Pablo, Presidente del Colegio.

«En Castellón hay 200, quizás alguno más, agentes de la propiedad inmobiliaria, de los que la mayoría radican en Castellón, Villarreal, Burriana y zonas turísticas», nos dice Vicente Faubel Pablo, presidente del Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria.

—¿Cuál ha sido la misión del Colegio?

—Como toda institución profesional de este tipo, su principal papel es defender los intereses de los colegiados, velar por el cumplimiento del decreto que regula la profesión procurando que nadie sufra perjuicio por la actuación de un tercero y, lógicamente, promover la actividad laboral.

—¿Qué requisitos se necesitan para poderse colegiar?

—Actualmente, poseer título universitario. A partir del año 53 se empezó a exigir un título de grado medio, después, desde el decreto 3248/69 de 4 de diciembre —último reglamento de la profesión, en vías de acomodación en la actualidad— se empezó a pedir título superior. Sin embargo últimamente accedieron a la profesión señores que venían dedicándose a ella sin poseer ningún título, previa superación de un examen de aptitud.

Funciones del agente

—Según el artículo 1º del reglamento vigente, las funciones exclusivas de los agentes de la propiedad inmobiliaria son: la compraventa y arrendamiento, cesión, traspaso y préstamos sobre fincos urbanos y rústicos, así como evacuar consultas y dictámenes sobre el valor en venta, cesión o traspaso de dichos bienes inmuebles.

—El Colegio está estudiando la posibilidad de crear una cédula inmobiliaria que contenga, aparte de la identificación de la



finca o bien inmueble, todas las características inherentes a la propiedad tales como inscripción en el Registro, Catastro, sujeción o no a expropiaciones, planes de ordenación, etc., y precio medio estimado, todo ello de cara a garantizar una seguridad de los bienes que se ofertan, en beneficio de la transacción. Evitar, en una palabra, los fraudes.

Una de las garantías que puede ofrecer el agente inmobiliario es el conocimiento perfecto del valor de los bienes inmuebles, y está obligado por su propio reglamento a manifestar las cargas o gravámenes que puedan

afectar al valor de la cosa en transacción.

—El agente, entonces, no es un mero intermediario.

—No, rotundamente, no. El agente inmobiliario ofrece, repito, unas garantías como son:

—Asesoramiento respecto al valor real de la cosa que se ofrece.

—Garantía de que el bien inmueble no está embargado ni tiene carga alguna, o si la tiene la pone de manifiesto para descontarla del precio.

—Interviene como consejero inmobiliario para asesorar respecto a la conveniencia y garantía de la operación.

Por otra parte, los honorarios están regulados por disposición legal, y éstos nunca gravan la adquisición.

El problema del intrusismo

—¿Cuáles son los principales problemas a los que se enfrenta el Colegio de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria?

—El problema más grave, gravísimo, es el intrusismo. Cualquiera se cree capacitado y autorizado para mediar en las operaciones de compraventa. Esa figura implica un delito sancionable por el Código Penal. El Colegio está actualmente siguiendo querrelas criminales contra ciertos individuos que han invadido nuestro campo profesional sin tener en cuenta, además, que por su falta de preparación causan un grave perjuicio a la persona que confía en su gestión.

—¿Cómo lucha el Colegio contra el intrusismo?

—La persecución contra esta lacra la tenemos encauzada a través de un equipo de detectives, que averigua los delitos de este tipo y después procedemos judicialmente.

—¿Y los problemas de la profesión?

—La paralización que existe, bastante profunda, en la construcción.

—¿A qué se debe, en su opinión, esta crisis?

—Fundamentalmente al mal funcionamiento del mecanismo crediticio. El Banco de Crédito a la Construcción concede créditos que nunca llegan al constructor a su debido tiempo. La crisis económica ha afectado a todos los sectores, este no iba a ser una excepción. Otros problemas que contribuyen a deteriorar la situación han sido la gran subida de mano de obra y materiales usados. Por si todo esto fuera poco, el Plan General de Ordenación Urbana ha retraído considerablemente la construcción de nuevas viviendas. Antes de someterse a información pública el Plan, se intensificó la búsqueda y compraventa de solares para dotarles de la oportuna licencia municipal de construcción con patente de corso. A partir de la exposición pública se cancelaron las concesiones de licencia de obras por lo que nadie se arriesga a comprar un solar que mientras subsista la prohibición, no es edificable. Si se aprueba el plan, el Ayuntamiento necesariamente tiene que acudir al sistema de compensación y reparcelación para poder determinar la superficie edificable.

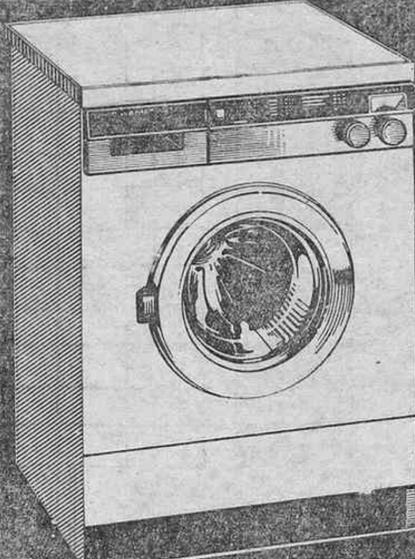
No hay que olvidar además el retraimiento que produjo en el comprador la concesión de licencias para más de 3.000 viviendas. Ante una oferta tan masiva, piensa que forzosamente han de bajar de precio y se abstiene de comprar esperando que el milagro de la baja se produzca.

—Esto claro está, es poco menos que imposible.

—Esto es totalmente imposible.

T. G. A. (Foto: HEREDIO)

SIEMENS



OFERTA 52.500 PTAS. PRESENTACION

LAVADORA SIWAMAT 250

UNICA EN EL MERCADO ESPAÑOL CON

Intervall Automatic (ropa suave, esponjosa y suelta)

5 amortiguadores (centrifuga sin vibraciones)

Servicio técnico directamente por SIEMENS

Con la alta técnica alemana

servicios industriales del mediterráneo

Hermanos Quintero, 4

SERVHOGAR

Juan Bautista Poeta, 4

En BURRIANA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Josefina Franch Vcente Jorge Ricardo Viñes Arbona y Arturo Miralles

En ALCALA DE CHIVERT puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Olivier Herrera y Vda. de Vicente Peris



ECOVisa

CONSTRUCCIONES

Promoción y venta de viviendas
y apartamentos
en villas de Benicasim

OFICINAS:

Plaza del Labrador, 17
Teléfono 520816

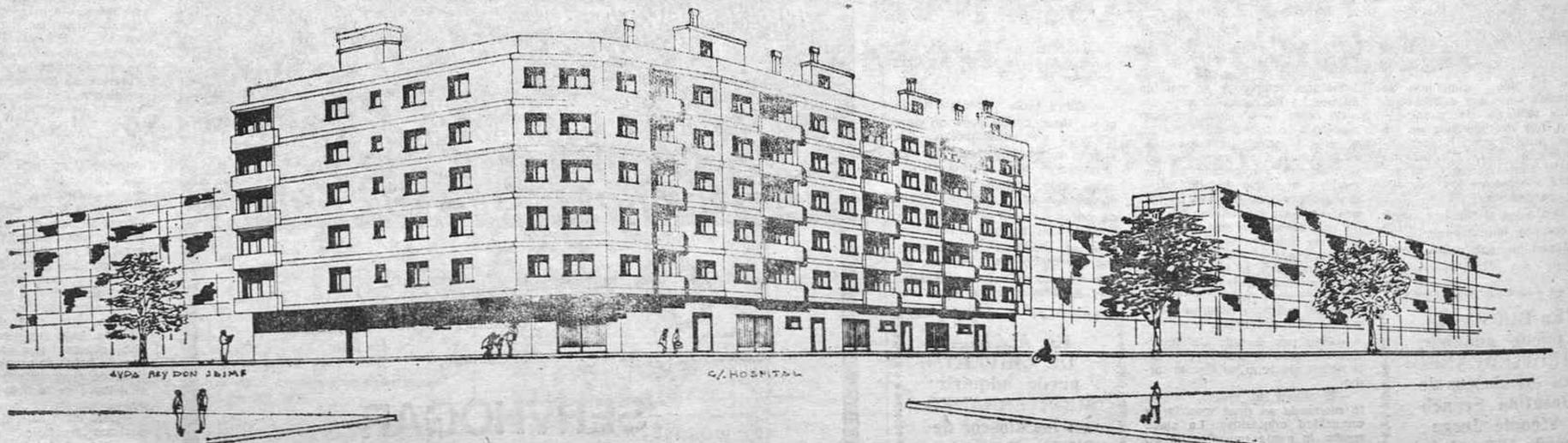
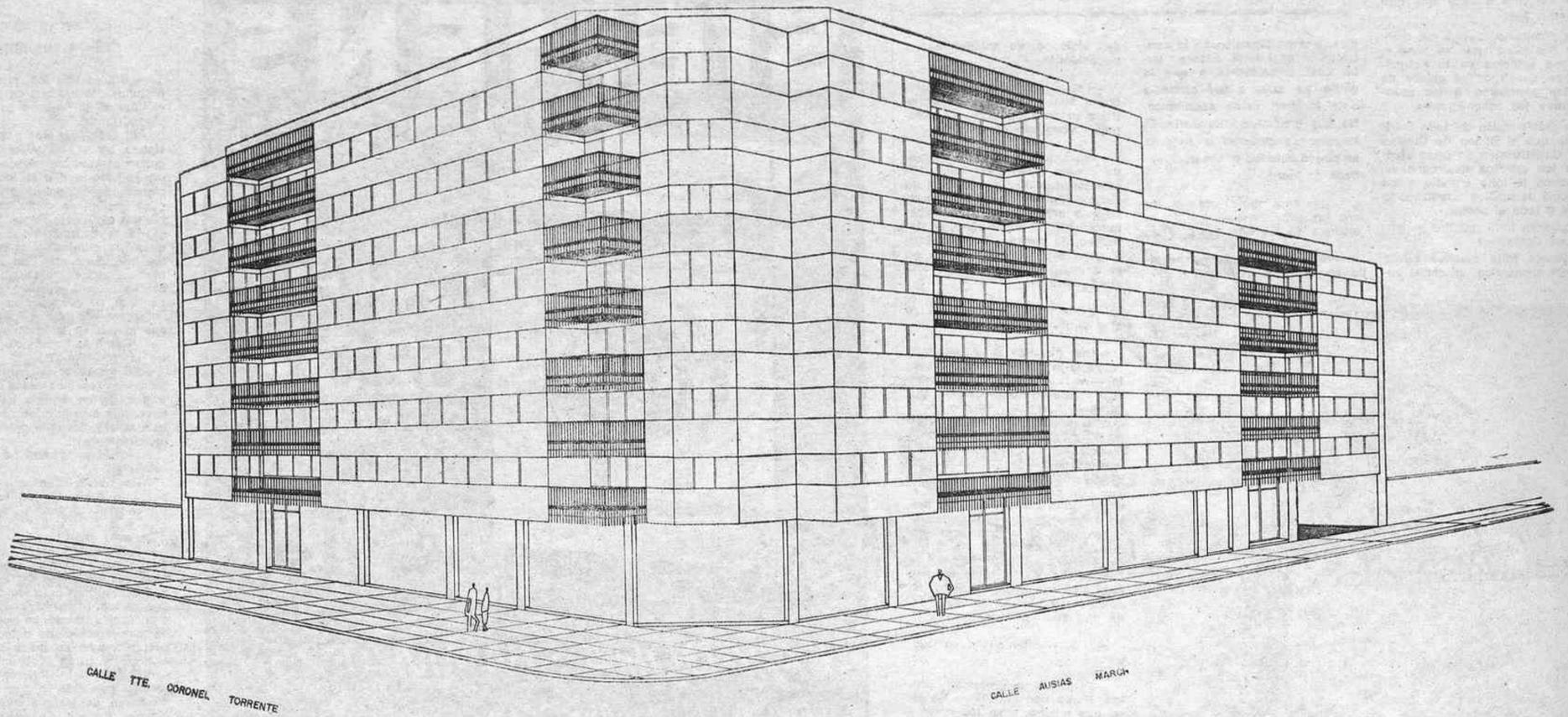
ALMACEN:

Santa Catalina, 60
Teléfono 521143

VILLARREAL



Calle Cervantes - esquina Gran Avenida
VILLAS DE BENICASIM



CERAMICA



PORCELANOSA
AZULEJOS DE PASTA BLANCA

Zirconio
S.A.

AZULEJOS DE CALIDAD

Todayres, s.a.

GRES CERAMICO

PAME / GRÉS

PAVIMENTOS DE GRES EN MONOCOCCION




BATIMAT

Distribución oficial para
Castellón y provincia:

EXPOSICION, OFICINAS Y ALMACEN:
CRONISTA TRAVER, 37 TEL.: (964) 52 29 24
VILLARREAL (CASTELLON)

TEMPERIT

VIDRIO TEMPLADO DE SEGURIDAD

VELGLAS

VIDRIO ANTIREFLEJANTE

LAMEGLAS

VIDRIO ANTIBALA-ANTIRROBO

aisla las

DOBLE ACRISTALAMIENTO

Son productos

reflex
LALIX

VIDRIO REFLEJANTE ANTISOLAR

Luycris S/L



HD

CELOSÍAS Y MAMPARAS BAÑO

Ctra. Burriana, 27 - Tel. 520500*

Apdo. 53 - Teleg LUYCRIS

VILLARREAL (Castellón)

Ofrecidos para la línea mas avanzada en construcción

ULTIMAS NOVEDADES

D'CORGLAS

decore con espejos...
algo "rabiosamente" nuevo

STYLCRIS

VIDRIOS DECORADOS QUE DAN
DISTINCION A SUS PUERTAS

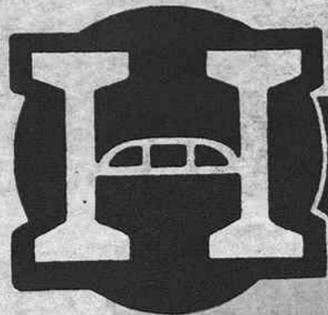
Visite nuestras exposiciones en:

General Mola, 33 - Esquina Padre Luis M.^a Llop * **VILLARREAL**

FORJADOS PRETENSADOS

FORJADOS SEMIRESISTENTES

FORJADOS RETICULARES



HERARBO

SOLUCIONES IDONEAS PARA
CONSTRUCCIONES MODERNAS



NUEVA FACTORIA:

Carretera Valencia-Barcelona, Km. 53'500

Teléfono 52 21 62

MATERIALES CONSTRUCCION:

Avenida Pío XII, 55

Teléfono 52 21 66

VILLARREAL

LA VIVIENDA, FIN SOCIAL DE PRIMERA NECESIDAD

Profesionales, usuarios, partidos políticos, empresarios y centrales sindicales, estudiaron la problemática del sector en las Jornadas sobre la Vivienda y su Entorno

A mediados del pasado mes de mayo se celebraron en nuestra ciudad las Primeras Jornadas sobre la Vivienda y su Entorno, organizadas por el Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos. Las sesiones tuvieron lugar en el salón de actos del Edificio Hucha, que registró una nutrida y calificada asistencia, figurando destacados profesionales de la construcción, técnicos, representantes de partidos políticos, centrales sindicales y asociaciones de vecinos.

Las Jornadas se desarrollaron en dos sesiones:

«Suelo urbano. Vivienda social y su financiación».

«Elementos humanos que intervienen en el proceso de la vivienda y su ejecución».

Dado el interés de los puntos de vista expuestos en torno a estos temas, hemos rescatado los aspectos más destacados de cada una de las intervenciones en el siguiente informe.

Suelo urbano y vivienda social

Intervinieron como ponentes: José Roca Vallés, de la Asociación de Promotores-Constructores.

Vicente Montesinos, de UGD, José Beltrán Turah, de PSOE, Sr. Gómez Garcés, de la Coordinadora de Asociaciones de Vecinos.

José Muñoz Castillo, representando a la Administración central.

Rafael Vicente, por la Administración Local.

Respecto a la primera parte del tema debatido —Suelo Urbano— las opiniones de los ponentes fueron estas:

● ASOCIACION DE PROMOTORES-CONSTRUCTORES

Señaló que el destino de solares es el servir de soporte de

● ASOCIACION PROMOTORES CONSTRUCTORES

Destacó la conveniencia de financiación del Crédito Oficial, con posibilidad de acceso al mismo de todos los tipos de Empresa, eliminando privilegios y exceso de trámites burocráticos en su gestión. Exigió el cumplimiento por las Entidades de crédito oficial de los plazos establecidos y pago inmediato contra la entrega de la certificación expedida por la Dirección Técnica, a fin de agilizar el sector de la construcción de viviendas.

● ADMINISTRACION CENTRAL

Señaló que el objetivo del Ministerio es la programación de viviendas dignas a familias de menor renta, atrayendo a la empresa privada para la ejecución de este tipo de vivienda; y señaló como muy conveniente y positivo, un marriage de actuación entre el sector público y privado.

Justificó la actuación directa del Instituto Nacional de la Vivienda solamente en aquellos casos de viviendas destinados a

liar el déficit de viviendas sociales.

Terminó su ponencia señalando la falta de entornos dignos para que la familia se desarrolle a fin de crecer hombres y no fibras.

● U. C. D.

La vivienda debe ser sencillamente digna. Para el ponente la vivienda digna es aquella que cumple unos requisitos mínimos y con las dotaciones precisas, aunque el coste evidentemente sea mayor. Esto puede llevar a la falta de poder adquisitivo de las familias de menor renta y el tenerse que hipotecar de 10 a 20 años a estas familias.

Por ello U. C. D. propugna las viviendas en alquiler, accesibles a estas familias españolas que no pueden acceder a la compra. Este desarrollo de viviendas debería hacerse a través del Ayuntamiento, creando para ello Patrimonio del Suelo por medio del 10 por ciento de cesión directa y el exceso de aprovechamiento media con arreglo a la ley del suelo.

Es de destacar que todos los ponentes coincidieron en la falta de Patrimonio Municipal del Suelo, que permita a los Ayun-

mientos Urbanos, que congela el precio de los alquileres.

● ASOCIACION DE PROMOTORES-CONSTRUCTORES

Destacó que en la asociación, están afiliados tanto la figura del Promotor-Constructor, que es el que promueve y construye, y la de los Constructores, que pone a disposición del Promotor, su oficio elementos auxiliares y la mano de obra precisa.

Señaló la descalificación de la mano de obra en el sector, ya que al mismo acceden todas aquellas personas faltas de trabajo procedentes en su mayoría del campo. Se lamentó de la mala fama de que gozan los constructores en el sector de la edificación, y que es debida al desconocimiento que se tiene de esta profesión tan maltratada, tan compleja, y de tanta responsabilidad para los que la ejercen.

● COLEGIO DE APAREJADORES Y ARQUITECTOS TECNICOS

Se lamentó de la falta de detalles en los proyectos, lo que



SE NECESITA: PATRIMONIO MUNICIPAL DEL SUELO, VIVIENDAS DIGNAS PARA LAS FAMILIAS DE MENOR RENTA, CREDITOS AL COMPRADOR.

edificación, y no de especulación. Necesidad de creación del Suelo Urbano. Falta de patrimonio Municipal de Suelo y su correspondiente dotación como regulador de precios. Y puso de relieve la desespecialización de las empresas en la adquisición de solares por los que se paga un precio especulativo muy alto, que incide gravemente en el precio de adquisición de la vivienda.

● ASOCIACION DE VECINOS

Señalaron las deficiencias urbanísticas y dotacionales, constatando la falta de previsión e interés de la Administración en la solución de estos problemas, por ello las Asociaciones de Vecinos intentan ser un medio eficaz de denuncia de las aspiraciones ciudadanas.

● ADMINISTRACION LOCAL

Explicó los impuestos de carácter local que inciden sobre el suelo urbano, en solares sin edificar y en el incremento sobre el valor de los terrenos, más conocido como plus-valía, y señaló que este valor, real, debería revertir a la colectividad.

● P. E. S. O. E.

Destacó que el Suelo Urbano, es un elemento básico para la sociedad, y señaló su escasez y a la falta de creación de Patrimonio Municipal de suelo, a fin de evitar la especulación. Se refirió al alto valor del suelo, que representa de un 20 a un 30 por ciento del precio de la vivienda y al desinterés de la Administración en la creación de suelo para la edificación de viviendas destinadas a las familias de menor renta.

● U. C. D.

Señaló la necesidad de la intervención municipal en la creación de Suelo Urbano, ya que el suelo urbano es caro y está sometido a especulación. Debe crearse Patrimonio Municipal del suelo para dotar equipamientos y regular el precio del mismo. También es necesario estudiar los problemas urbanísticos a nivel de barrios, a fin de humanizar las ciudades.

familias de menor renta del país, a las que les es imposible adquirir viviendas sociales y Grupo I promovidos por el sector privado. Se refirió a la escasa iniciativa privada en la construcción de viviendas sociales, indicando que ha promovido la posible obtención de hasta el 70 por ciento del valor de la vivienda mediante préstamo al promotor.

Por último dio cuenta del acuerdo firmado entre el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, Entidades Financieras y la Asociación Nacional de Promotores-Constructores, de la creación de un fondo para la construcción de viviendas sociales.

● ASOCIACION DE VECINOS

Señaló las deficiencias de carácter técnico en las viviendas y la falta de control de Calidad. Tamaño insuficiente de las viviendas con un programa muy rígido. La falta de control en los precios de las viviendas de Protección Oficial, ya que los precios son en realidad superiores a los máximos legales. Falta de asesoramiento al comprador de viviendas de Protección Oficial por parte del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

En cuanto a viviendas sociales, señaló que ha habido mucha campaña publicitaria triunfalista para encontrarnos con la realidad de existir una demanda en Castellón de más de 5.000 peticiones de viviendas, sin poderse satisfacer. Destacó el deseo de un mayor crédito al comprador ya que éste, entiende, es el más necesitado.

Puso de relieve la falta de Servicios Públicos que deben acompañar a las viviendas, zonas verdes, culturales, deportivas... Finalmente calificó a la vivienda como un bien social de primera necesidad y denunció la degradación de la que es objeto, comparable a una mercancía de marcado nivel especulativo.

● P. S. O. E.

Señaló que la financiación de las viviendas debe facilitarse al comprador y no al promotor. Hizo hincapié en la falta de interés de la Administración en la construcción de viviendas dignas, destinadas a las familias más necesitadas, ya que es bien patente el proceso de la bien patente el proceso de la gestión de la iniciativa privada en este aspecto de intentar pa-

tamientos convertirse en regulador del precio de los solares. La falta de viviendas dignas con sus entornos y equipamientos para las familias de menor renta.

La concesión de un crédito privilegiado al comprador en vez del Promotor.

En este tema fueron ponentes: Filiberto Crespo, por el Colegio Oficial de Arquitectos.

José Roca, de la Asociación de Promotores-Constructores.

José Mejías, del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos.

Carlos Ayala, de UGI, Vicente Zaragoza, de CC. OO, Señor Domínguez, de USO.

Los puntos de vista expresados por cada uno de estos representantes son estos:

● COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

Señaló la evolución habida en

NECESIDAD DE INMEDIATA DEROGACION DE LA LEY DE ARRENDAMIENTOS URBANOS, QUE CONGELA EL PRECIO DE LOS ALQUILERES.

el Sector de la Construcción. La complejidad del proceso constructivo a partir del diseño previo, hasta llegar al producto a manos del adquiriente, pasa por un elemento intermedio que ha adquirido una pujanza desmesurada, la figura del Promotor-Constructor, que trabaja generalmente al dictado de sus intereses económicos, negocia con la vivienda, licitamente por supuesto, velando únicamente por sus intereses económicos. No existe contacto alguno entre el arquitecto que diseña la vivienda y el usuario, y esto es lamentable. El promotor masifica el producto y a su negocio, la construcción no le pone el carño debido. Produce algo al menor costo posible, para venderlo al mayor costo, en una economía de libre mercado.

Señaló que los técnicos, arquitecto y aparejador, actúan inconscientemente dentro de este mecanismo especulativo, siendo unas víctimas más de este desordenado proceso.

Resaltó la falta de viviendas en alquiler y la inmediata derogación de la Ley de Arrendamiento

imposibilita llevar una dirección de obra al más ordenada posible y con las previsiones debidas. Aludió a la figura del promotor que únicamente busca el máximo beneficio del capital invertido y produce viviendas de poca calidad.

Destacó la falta de laboratorios homologados en la provincia, que incapacita al aparejador, perito de materiales, de control de calidad, a verificar los ensayos obligatorios de la Norma E-H-73, sobre hormigón armado y sus componentes en la edificación. Lamentó que para el ejercicio de la profesión de constructor, no se exija una profesionalización mejor y la obligación de contar con técnicos titulados en la plantilla, agrava este tema por la supresión desde hace pocos meses del Carnet de Responsabilidad del Constructor, que hasta hace poco tiempo se le exigía.

Añadió la poca cualificación de la mano de obra en el sector, falta de centros de Formación Profesional, que forme a especialistas en los diversos oficios de la construcción.

Como tema de capital interés, denunció la falta de una Ley de Bases de la Construcción, de un



su coste es más del 30 por ciento del precio total de la vivienda. Puso de manifiesto que en las viviendas acogidas a la Ley de Protección Estatal, las exenciones del 80 por ciento benefician a grupos financieros muy ligados a la especulación desmedida. Se lamentó que los técnicos, arquitectos y aparejadores, llevan más obras de las que humanamente pueden controlar, y ello redundando en perjuicio de los acabados. Defendió al obrero, arrancado a veces de su campo de labor, obligado a vivir con sólo sus manos sometido a destajos inhumanos que les hacen rendir mucho pero mal.

Criticó duramente a los grandes grupos financieros que monopolizan el mercado, eliminan-

do la competencia, y poseen el control del sector en muy pocas manos. Señaló la escasez de suelo urbano y que cuando se crea no sale al mercado.

Reclamó para los Centrales Sindicales la clave del Control de la cualificación profesional de los trabajadores de la construcción, y su participación en la elaboración de las Normas de Seguridad.

Lamentó que el proceso de la edificación se elabore a espaldas de los usuarios, sus auténticos moradores. Entiende que no hay que atacar los problemas parcialmente de un sistema social y propone: Socialización del Suelo único medio de garantizar la creación del Suelo Urbano.

Socialización del crédito, único

medio de garantizar la financiación directa al Comprador de viviendas, y asegurar un mercado de alquiler de viviendas al alcance de los trabajadores.

Protección a las Cooperativas de viviendas y empresas municipales.

● C. C. O. O.

Señaló su preocupación por la especulación del Suelo y de las viviendas.

La falta de calidad de las edificaciones, el abuso del prestamismo y la insolencia de los subcontratas.

Denunció la poca racionalización del sector y la falta de personal cualificado en las empresas, que programe las obras y

(Pasa a la siguiente)

ENRIQUE ALÉ

materiales de construcción

- COCINAS SALVARANI
- TUBERIA P. V. C. FORMICA
- ENREJADOS METALICOS BIANCHINI
- SANEAMIENTOS SELLES
- VIGUETAS - FORJADOS
- AISLAMIENTOS
- PREFABRICADOS DE HORMIGON
- CERAMICA
- CEMENTOS COLA
- POLIESTER
- PAVIMENTOS
- IMPERMEABILIZANTES

glassi Dur

FABRICADO POR FORMICA ESPANOLA, S.A.

ENERGIA SOLAR

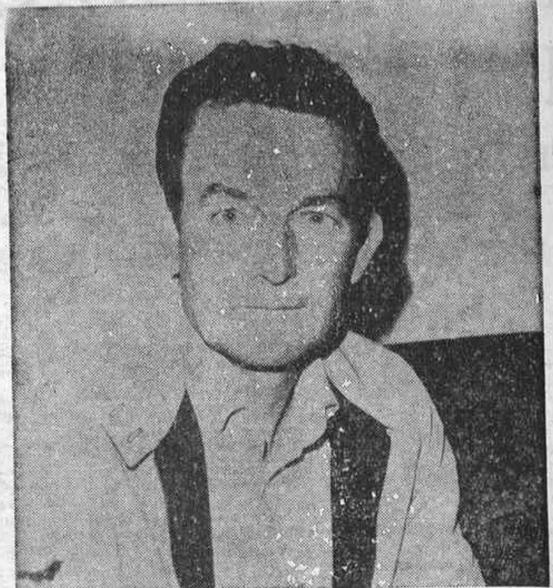
ALMACEN Y FABRICA
Carretera Ribesalbes, Km. 2
Teléfono 21 70 63

OFICINAS Y EXPOSICION
Moyano, 15
Teléfonos 22 27 00 - 04

CASTELLON

"LA CONSTRUCCION NECESITA MAYOR APOYO DEL SECTOR FINANCIERO"

José Roca Vallés, presidente de la Asociación de Promotores y Constructores



«La falta de solares y suelo socializado y la carencia de apoyo en la financiación son, junto a la deficiente cualificación profesional de trabajadores y empresarios algunos de los problemas más importantes que se registra en el sector de la construcción de nuestra capital y provincia».

Con estas palabras resume don José Roca Vallés, presidente de la Asociación de Promotores y Constructores, la situación actual de las empresas dedicadas a la actividad constructora, en uno de los momentos que no resultan fáciles, porque las constantes subidas de los salarios y coste de los materiales, van poniendo a las viviendas cada vez más lejos de las posibilidades de comprador.

Preguntamos al señor Roca Vallés como ve, desde el pue-

to que ocupa en la organización empresarial de la construcción, la situación del sector. «En estos momentos sólo es satisfactoria a corto plazo, porque en lo que se refiere a la capital tenemos la suspensión del otorgamiento de licencias de obras como consecuencia del nuevo Plan General y eso, naturalmente, creará dificultades a plazo medio. Por otra parte, también a causa del Plan, se ha despertado una fiebre constructora muy grande, son demasiadas las viviendas que se están edificando, y muchos promotores se verán en dificultades para su financiación y venta».

«¿Tienen suficiente fuerza económica las empresas castellonenses?»

«En el sector abunda la pequeña empresa. Somos más de 3.000 empresas, con un censo ahora de más de 11.000 trabaja-

dores, lo que significa unos 4 trabajadores por empresa. Eso ya le dará una idea de la dimensión económica de estas. La mayoría parte son empresas autónomas lo que significa una cierta ventaja sobre las de tipo pequeño o medio, puesto que las cargas de la Seguridad Social —que en estos momentos son muy fuertes— le resultan menores al autónomo que al empresario normal, a parte de lo que no tienen los inconvenientes del absentismo laboral, que por desgracia en esta actividad se da bastante».

«¿Es muy fuerte la competencia de las grandes empresas sobre las restantes?»

«Normalmente actuamos en campos distintos. Allí donde va el grande el pequeño no se puede ir acercando, puesto que se trata de obras o contratos que

ellos hay un tercer elemento, que es la entidad que debe financiar el proyecto de edificación y compra. Poner a los tres en relación financiera está resultando muy difícil, demasiado difícil, y por eso el plan de viviendas sociales, al fallar en su planteamiento económico, está siendo un fracaso total. Antes teníamos la vivienda subvencionada, que, mejorada en aquellos que se pudiera considerar necesario, podría seguir prestando eficaces servicios a la sociedad, no como las sociales que han venido a resultar mucho ruido y pocas nueces».

«¿Existen dificultades de venta?»

«En los momentos actuales sí. En nuestra opinión ha sido por varios motivos. Uno de ellos, que hablan bastante viviendas vacías sin ocupante y sus propietarios —por motivos que desconozco— las han sacado a la venta. Si a esto añadimos que las viviendas se han puesto a precios difíciles de alcanzar por la gran masa de gente trabajadora nos encontramos con que, en efecto, en Castellón ya hay dificultades para vender los pisos».

«¿Solución?»

«Volvemos a lo que comentamos antes. Se trata de un problema financiero. Con mayores facilidades las ventas aumentarían espectacularmente. Pero para ello el promotor necesita más ayuda por parte de las entidades de crédito. Tenga en cuenta que gran parte de las empresas están descapitalizadas a

causa de las inversiones que deben realizar en la adquisición de solares».

Solares, pocos y caros

La respuesta del Presidente de la Asociación de empresarios de la construcción nos lleva directamente a otro tema de solución difícil, al menos mientras no se modifiquen los actuales planteamientos: el problema de los solares.

«El solar es una dificultad auténticamente grave. Los constructores, una inmensa mayoría de ellos, se han descapitalizado por la compra de terrenos, que es una materia básica. Porque si no lo hace así, no hay posibilidades de trabajar. Todos sabemos que en Castellón y otros muchos puntos de España en un año se han registrado aumentos de 40 ó 50 por ciento en su valor. Esa carrera no hay quien pueda resistirla. Tiene que haber un mercado de solares regularizado bien por el Ayuntamiento o por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, o suelo socializado de otra forma no se podrá trabajar. Hoy por hoy se da la paradoja de que cualquier empresa ganaría más dinero vendiendo sus solares a la competencia que edificando en ellos».

«¿Podría poner algunos ejemplos en cuanto a precios en Castellón?»

«Las cifras oscilan mucho y resultan difíciles de precisar. Si que puedo decirle que en las zonas más céntricas se han pagado 150.000 pesetas metro cuadrado. Los hay mucho más baratos, desde luego, pero hoy en día un solar edificable a 10.000

pesetas metro cuadrado no lo encuentras ni en el extrarradio. En cualquier sitio te piden 30.000 ó 40.000 pesetas metro cuadrado como la cosa más natural del mundo».

«el PGOU no es para unos meses, sino para varios años. Hay que actuar con la mayor seguridad de cara al futuro».

Falta profesionalización

«Por último preguntamos al señor Roca Vallés sobre la cualificación profesional de los empresarios y trabajadores del sector».

«Sería deseable mejorarla, tanto en los trabajadores como entre los empresarios. A todos nos hace falta más sentido de la responsabilidad. Hemos de darnos cuenta que estamos construyendo un país y es necesario esforzarnos para que no descienda el nivel de vida que llevamos. Para eso resulta imprescindible trabajar más y con mayor seriedad, unos y otros, obreros y patronos. Y por parte de la Administración, simplificar todo el proceso burocrático para agilizar todas las gestiones en las que ahora se pierde tiempo, dinero y energía».

JUAN ENRIQUE MAS (Foto: HEREDIO)

"Sin suelo socializado no puede afrontarse seriamente un plan de construcción de viviendas sociales"

no puede afrontar ni la mediana empresa, sólo los grandes del sector, que se llevan los proyectos más importantes. Por lo demás, esto no sucede sólo en Castellón, sino en toda España. Obras que tengan un presupuesto de más de cincuenta millones sólo las ejecutan compañías con las que comentamos, que por otra parte sostienen unos fuertes vínculos con las entidades bancarias, de forma que nunca sabes hasta dónde pueden llegar».

Dificultades de financiación

Casi de forma automática la conversación se decanta hacia los principales problemas que padece el sector de la construcción. El señor Roca Vallés nos dice a este respecto:

«Normalmente el constructor recibe apoyo, pero estas entidades llegan también hasta donde pueden y, como ya he dicho antes, tenemos a las empresas grandes que al estar muy vinculadas a los bancos reciben la parte del «león». Recientemente, por ejemplo, hemos dejado en los periódicos que la mayor empresa del país ha logrado unos créditos de 6.000 millones de pesetas con el aval del Estado. Y ese aval lo estamos pagando todos los españoles, empresas pequeñas, medianas, grandes y la clase trabajadora».

«Mientras que el empresario más modesto tiene que discutir a fondo con el director de la sucursal bancaria para que le descuenta letras por importe de unos cientos de miles de pesetas ¿no?»

«Efectivamente es así. Esto sucede también porque los directores no gozan de suficiente autonomía y tienen una excesiva dependencia respecto de sus centrales».

«¿Podrían hacer mejor papel las Cajas de Ahorros?»

«Podría y tendrían que hacer un buen papel. En general creo que no lo han hecho malo, aunque por supuesto debe mejorarse. Por ejemplo, las Cajas no han puesto en práctica un acuerdo al que se le dio gran importancia informativa: que iban a agilizar el sistema de créditos mediante descuento de efectos. Hasta el momento no se han visto los resultados por ningún lado».

«¿Y del papel del Banco de Crédito a la Construcción, que nos dice?»

«Ese es otro problema. Todo el sector se ha venido apoyando tradicionalmente en esta entidad oficial, pero ahora nos encontramos con que está pagando las certificaciones con seis, siete y a veces más meses de retraso. Además tiene cubierto todo el cupo de crédito que puede otorgar durante el año actual. Hace unos días tuvimos una reunión en Valencia, con el Presidente de este Banco y haciendo números se vio que para 1978 disponían de 15.000 millones de pesetas, mientras que las peticiones de créditos para viviendas del grupo 1.º y resto del cupo de viviendas subvencionadas superan los 4.000 millones mensuales. Este banco ha hecho una gran labor, pero necesita disponer de más fondos si de verdad se quiere que sea un punto de apoyo para nuestro sector».

Poco interés por las viviendas sociales

En numerosas ocasiones hemos tratado en estas páginas los problemas relacionados con la falta de interés de los constructores en relación con las denominadas viviendas sociales. Nuestro diálogo con el Presidente de la asociación empresarial de este sector nos permite tratar el tema directamente con uno de las partes implicadas en la cuestión».

«Una de las principales problemáticas es que no hay suelo socializado y sin él no se puede hacer la vivienda social. En segundo lugar nos encontramos con el hecho de que tienen que ponerse de acuerdo el constructor y el comprador, pero entre

los controla. Se quejó de que las viviendas son muy caras y no son accesibles a la clase trabajadora, que no tienen equipamientos tales como zonas verdes y culturales. Pidió que la Administración tome cartas en el asunto seriamente, sin alardes y construya viviendas sociales y soluciones al paro».

Pidió la intervención de las Centrales Sindicales en el control de la adjudicación de las viviendas sociales. Denunció las pésimas condiciones de seguridad en el trabajo de los obreros de la Construcción».

U. S. O.

Esta Central Sindical, aludió a la crisis del Sector, a la falta de inversiones, y al aumento del paro. Reconoció que la productividad del sector, es más baja que en otros ramos debido a la poca tecnificación y mecanización de las empresas, y a la abundancia de las mini-empresas, a unos salarios bajos, y a la eventualidad».

Se lamentó que treinta grandes empresas del país, monopolicen el sector y manden en el mercado, gozando del favor de la Administración».

Respecto a la vivienda, dijo, es un bien de consumo básico, que necesita el apoyo del Estado en forma de promoción directa».

Sobre el crédito para la financiación de la vivienda, las empresas pequeñas y medianas, deberán tener igual trato ante la Administración que los grandes grupos financieros».

Propugnó la creación urgente de una normativa para la ocupación, en compra o alquiler, de aquellas viviendas deshabitadas que fueran construidas con la ayuda de la protección estatal».

Por último se adhirió a la promulgación de un Código de la Edificación y el Control del Suelo Urbano, en evitación de la especulación y a la urgencia de crear viviendas para las familias de menor renta del país».

Los resultados de estas Primeras Jornadas sobre la Vivienda y su Entorno han abierto un clima de toma de conciencia de todos los sectores interesados en el tema, respecto a la búsqueda de soluciones para mejorar las condiciones técnicas calidad del producto, precio, financiación, freno de la especulación, fomento del patrimonio municipal del suelo, etc. A este respecto, el presidente del Cole-

gio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos es muy concreto al señalar las cuestiones que preocupan al sector. Dice el señor Agut respecto a la vivienda:

«La edificación de viviendas puede y debe ser considerado, junto a la Sanidad y la Enseñanza, como uno de los sectores fundamentales y de mayor interés social».

La construcción de viviendas es una de las actividades económicas donde más necesaria es la intervención del sector público».

Lamentamos profundamente la falta de interés en solucionar el déficit de viviendas en el sector más necesitado del país, y el de las familias españolas de menor renta».

La falta de creación de un patrimonio público de viviendas de alquiler».

Fomento y marco legislativo

del cooperativismo y modificación de la legislación sobre arrendamientos urbanos».

Institucionalización del sector público de vivienda, cuya misión sea definir el concepto de vivienda, los modelos de implantación, la política fiscal financiera y de promoción, planificar las realizaciones y controlar la calidad. Este ente, totalmente descentralizado, debería ser un organismo democrático con participación de representantes de usuarios y de los grupos sociales productivos y profesionales».

Lamentamos un mercado permanente de demanda que hace posible que sea el usuario el que pague todas las plusvalías y al que se trata de una demanda sumisa frente a una oferta dictatorial».

Establecer una institución financiera, única, capaz de canalizar los fondos necesarios para el programa de viviendas sociales y financiación pública a través de créditos privilegiados al comprador».

Y respecto al suelo urbano: «Fomentar y redactar Planes Generales de Ordenación, urbanos y territoriales para evitar: a) Construir sin proyección de futuro y cortar la anarquía y el desorden de las ciudades. b) Especulación del suelo. c) Abusiva interpretación del derecho de la propiedad. d) Falta de Patrimonio Municipal de Suelo. e) Falta de suelo urbano. Lamentar el sentido individualista de bastantes Municipios y falta de cooperación entre ellos para resolver problemas comunes».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

LA VIVIENDA, FIN SOCIAL DE PRIMERA NECESIDAD

(Viene de la anterior)

del cooperativismo y modificación de la legislación sobre arrendamientos urbanos».

Institucionalización del sector público de vivienda, cuya misión sea definir el concepto de vivienda, los modelos de implantación, la política fiscal financiera y de promoción, planificar las realizaciones y controlar la calidad. Este ente, totalmente descentralizado, debería ser un organismo democrático con participación de representantes de usuarios y de los grupos sociales productivos y profesionales».

Lamentamos un mercado permanente de demanda que hace posible que sea el usuario el que pague todas las plusvalías y al que se trata de una demanda sumisa frente a una oferta dictatorial».

Establecer una institución financiera, única, capaz de canalizar los fondos necesarios para el programa de viviendas sociales y financiación pública a través de créditos privilegiados al comprador».

Y respecto al suelo urbano: «Fomentar y redactar Planes Generales de Ordenación, urbanos y territoriales para evitar: a) Construir sin proyección de futuro y cortar la anarquía y el desorden de las ciudades. b) Especulación del suelo. c) Abusiva interpretación del derecho de la propiedad. d) Falta de Patrimonio Municipal de Suelo. e) Falta de suelo urbano. Lamentar el sentido individualista de bastantes Municipios y falta de cooperación entre ellos para resolver problemas comunes».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

del cooperativismo y modificación de la legislación sobre arrendamientos urbanos».

Institucionalización del sector público de vivienda, cuya misión sea definir el concepto de vivienda, los modelos de implantación, la política fiscal financiera y de promoción, planificar las realizaciones y controlar la calidad. Este ente, totalmente descentralizado, debería ser un organismo democrático con participación de representantes de usuarios y de los grupos sociales productivos y profesionales».

Lamentamos un mercado permanente de demanda que hace posible que sea el usuario el que pague todas las plusvalías y al que se trata de una demanda sumisa frente a una oferta dictatorial».

Establecer una institución financiera, única, capaz de canalizar los fondos necesarios para el programa de viviendas sociales y financiación pública a través de créditos privilegiados al comprador».

Y respecto al suelo urbano: «Fomentar y redactar Planes Generales de Ordenación, urbanos y territoriales para evitar: a) Construir sin proyección de futuro y cortar la anarquía y el desorden de las ciudades. b) Especulación del suelo. c) Abusiva interpretación del derecho de la propiedad. d) Falta de Patrimonio Municipal de Suelo. e) Falta de suelo urbano. Lamentar el sentido individualista de bastantes Municipios y falta de cooperación entre ellos para resolver problemas comunes».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

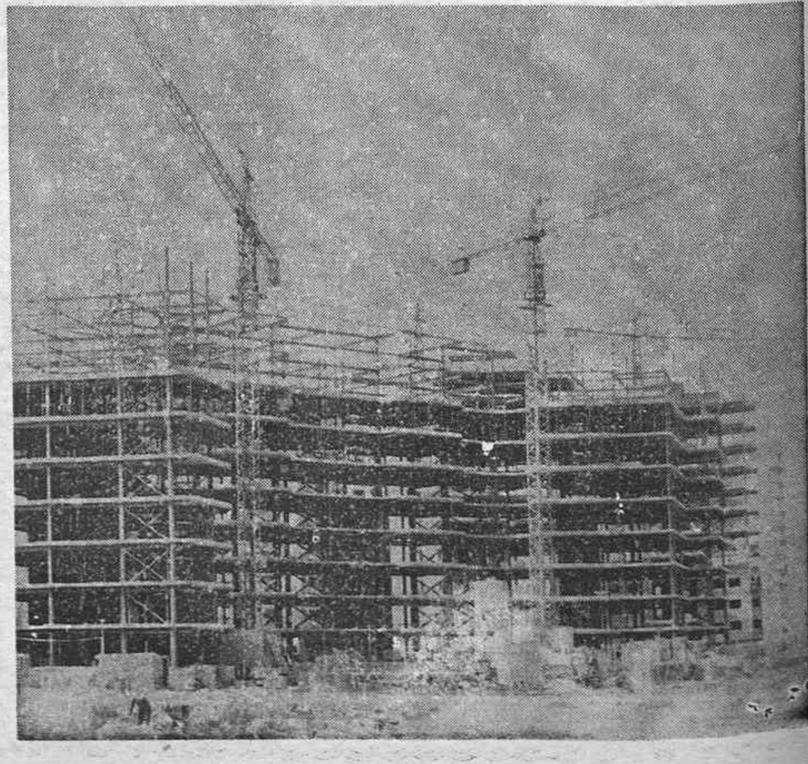
Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».

Aplicación de procedimientos eficaces mediante los cuales las plusvalías de compra-venta revertían a la colectividad».



METALISTERIAS

CARPINTERIA METALICA DE ALUMINIO

CERRAMIENTOS DE GALERIAS

MAMPARAS SEPARACION OFICINAS

OFICINAS:

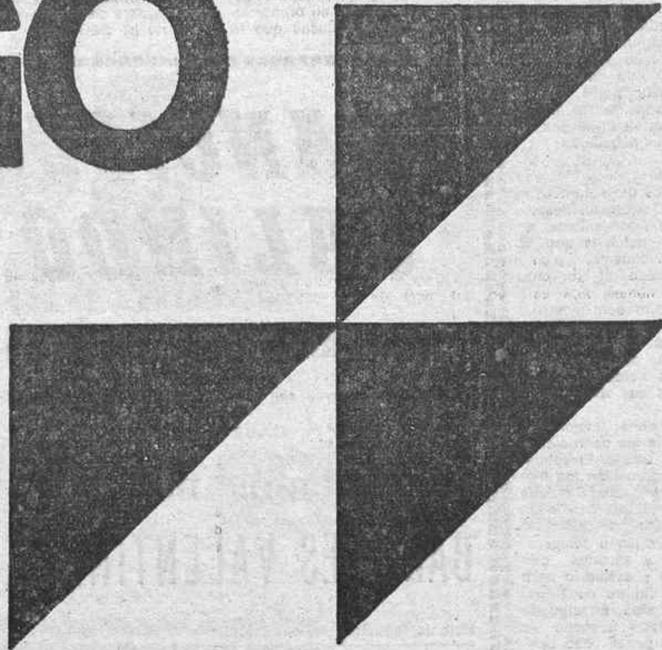
Luis Vives, 11
Tels.: 220424 - 221504
CASTELLON

TALLERES:

Partida Madrigal, s.n.
VILLARREAL (Castellón)

DIAGO

**PAVIMENTOS
CERAMICOS**



**UNA TRADICION
EN VANGUARDIA.**

CUADRA "LA TORTA" S¹N. - TEL. 21 70 88 - CASTELLON

EL CAMPO

LA MAMITIS BOVINA

Controladas con bastante eficacia, tras las campañas oficiales llevadas al efecto, enfermedades muy graves en el ganado vacuno tales como la tuberculosis brucelosis o aborto contagioso y la fiebre aftosa o glosopeda, queda la mamitis como enfermedad más importante en el ganado vacuno causante de graves pérdidas económicas en las explotaciones.

En visitas realizadas recientemente a diversas explotaciones de vacuno lechero de la Comarca de Segorbe se ha podido comprobar que sobre un 50% de las animales padecen mamitis de diversos grados de intensidad, que debemos de desterrar si queremos obtener una rentabilidad apropiada con esta explotación y nuestros desvelos.

Recibe el nombre de mamitis la inflamación de las mamas, ocasionada por diversos motivos, que analizaremos a continuación, por los cuales se producen traumas y heridas en las ubras y pezones con lo que se facilita el camino para la entrada de diversos gérmenes patógenos de distintas especies que provocan la inflamación.

Podemos resumir en tres las causas principales que predisponen a la vaca para que se produzca esta infección:

a) Defectos en el uso de las máquinas de ordeño. Actualmente la gran mayoría de vaqueros ordeñan mecánicamente, pero por no conocer exactamente en qué condiciones debe de funcionar la máquina y no realizar comprobaciones periódicas de la misma se llega a un momento que con el uso indebido se están produciendo irritaciones que predisponen al animal al ataque de la enfermedad. Con vaqueros de la Comarca se realizó recientemente una comprobación en sus explotaciones, de las máquinas de ordeño y la mayor parte de ellas tenían algún defecto en su funcionamiento principalmente por realizar un vacío insuficiente lo que ocasionaba un tiempo de ordeño excesivo que provocaba irritación en los pezones. Varias de estas máquinas no disponían de un vacuómetro imprescindible para poder controlar el correcto funcionamiento de la misma.

b) Falta de higiene. Por una parte de los establos, ya que muchos de ellos, especialmente en esta Comarca, tienen unas dimensiones y ventilación insuficientes por lo que el aire que respiran los animales es poco puro, agravado por un exceso de temperatura en verano y una humedad elevada en invierno al cerrar las ventanas y puertas y evitar el frío. Estas condiciones unidas a los gases procedentes de la fermentación del estiércol ocasiona que se irriten las mamas facilitando que cualquier roce cause pequeñas heridas que favorecen a la entrada de la infección.

Por otra parte en las operaciones previas y posteriores al ordeño no se observan las precauciones adecuadas de higiene que después recomendaremos, por lo que además de favorecer la enfermedad facilitan el contagio de unos animales a otros.

c) Está comprobado que una alimentación excesivamente rica en proteínas predispone a las vacas lecheras a padecer la mamitis. En muchas explotaciones es excesivo el consumo de pienso que se les da a las vacas lecheras por no disponer del suficiente forraje y calidad del mismo por lo que para que den la producción de leche que pueden los animales, se tiene que emplear dosis alta de pienso.

Normalmente cuando el ganado se da cuenta de que alguna de sus vacas tiene mamitis el estado de infección está bastante adelantado y cuando acude al veterinario la curación supone la inutilización de alguno de los cuarterones en los que la enfermedad era imposible ya de erradicar. Además tenemos que tener en cuenta que por ser de diversos orígenes los organismos causantes de la enfermedad no siempre se acierta en el primer tratamiento, ya que los medicamentos son eficaces para unos pero no para otros y hay que ir probando hasta encontrar cual es el eficaz para el que está produciendo en cada caso la infección, complicándose aún más la solución ya que muchos veces suelen estar asociados varios de estos gérmenes patógenos.

Por todo lo expuesto se comprende que para controlar con eficacia la enfermedad hay que llevar a cabo dos tipos de acciones: corregir las causas que la favorecen y que predisponen a la vaca a la misma y efectuar un diagnóstico precoz de la infección.

Para corregir las causas que favorecen la enfermedad, vamos a describir las soluciones que nosotros recomendamos a los tres puntos expuestos con anterioridad.

a) Informarse bien antes de comprar una ordeñadora, de las características de la máquina que nosotros necesitamos y que nos comprueben los técnicos de la casa el correcto funcionamiento de la bomba mediante un comprobador de vacío, para ello es imprescindible que el equipo venga con un vacuómetro cuya aguja marca el vacío que produce la bomba. También se ha de comprobar si las pulsaciones de ordeño son las que corresponden a las que indica la casa suministradora. El vaquero debe exigir al abastecedor de la ordeñadora que se comprometa a una revisión periódica de la misma para comprobar si continúa en buen estado. Esta exigencia se puede obtener con más facilidad en Comarcas como la de Segorbe donde la mayor parte de las ordeñadoras son de la misma marca y en una visita se pueden revisar muchas máquinas.

b) Conseguir una higiene adecuada en los alojamientos en cuanto a ventilación, temperatura y humedad conveniente, es difícil en los establos que se disponen actualmente, pero siempre se puede mejorar algo si nos lo proponemos, aunque lo ideal sería contar con construcciones exclusivas y adecuadas para el ganado, con lo que saldría beneficiado no sólo las vacas si no las personas al ser más habitables sus viviendas.

También se debe mejorar la higiene de todas las operaciones que rodean el ordeño. El vaquero debe de lavarse bien las manos antes de iniciarlo. Se debe de lavar también las mamas de las vacas antes de iniciar la operación con agua a temperatura adecuada y secarlas con un paño limpio y exclusivo para cada animal a fin de no transmitir la enfermedad. En algunos sitios se emplean a modo de servilletas de papel, que después de secar las ubras se tiran. También se enjuagará a ordeñadora.

Después del ordeño hay que desinfectar la máquina y los pezones con productos adecuados para cada caso, que se expenden en el comercio.

c) En cuanto a la alimentación, se debe dar al animal el máximo que pueda admitir de forraje equilibrado y de buena calidad, con ello gastaremos menos pienso, lo que no sólo disminuiríamos la predisposición al animal a la enfermedad, sino que además lograríamos mayores beneficios económicos al ahorrarlos piensos a los precios tan elevados que tiene actualmente.

Una vez tomadas todas estas medidas preventivas, es conveniente realizar periódicamente un diagnóstico precoz de mamitis para poder curar la infección cuando aún es tiempo y no plega ninguna cualidad sobre todo en vacas de cierta categoría. Hay varios métodos de diagnóstico como son identificación de grumos, presencia de catalasa, determinación del pH, etc. Nosotros hemos empleado un sistema bastante sencillo que el ganadero aprende con facilidad. Es la llamada prueba California.

Los materiales necesarios para utilizar este sistema son solamente la llamada «paleta» que consta de un mango con cuatro recipientes poco profundos unidos y un reactivo adecuado. Ambas cosas se expenden en el comercio normalmente.

La técnica a seguir es la siguiente. Se pone 2 c.c. de leche de cada cuarterón en uno de los recipientes de la paleta, sabiendo siempre la leche que es de cada cuarterón. Se añade 2-3 c.c. del reactivo, agitando previamente. Se mueve la paleta con pequeños movimientos rotatorios. Esperar unos segundos e interpretar el resultado, teniendo en cuenta lo siguiente:

Color, gris-violeta; formación del gel, no forma gel; diagnóstico, leche normal. Color, gris-violeta; formación del gel, gel claro; diagnóstico, leche algo mamítica. Color, violeta fuerte; formación de gel, gel intenso; diagnóstico, leche mamítica.

Para comprobar la formación de gel se inclina la paleta para que caiga poco a poco, la leche, si lo hace fluidamente no hay gel, pero si cae de golpe como una masa gelatinosa es señal de mamitis.

Según la intensidad de la mamitis que se detecte será el tratamiento a seguir, siguiendo las normas que nos dé el técnico competente en la materia.

También se suele hacer en aquellas vacas que no se concede necesario el tratarlas contra mamitis durante el período de producción láctea por ser poca la intensidad que se ha detectado, el realizar un tratamiento adecuado durante el período en que está seca la vaca para que en la próxima lactación haya desaparecido el principio de infección.

Los vaqueros de Segorbe se han organizado en varios grupos por proximidad de sus explotaciones. En cada grupo hay un responsable de la paleta y reactivo que deja a los demás componentes cuando se lo solicitan, ayudándole además a realizar la determinación a aquellos que aún no han aprendido a realizarla.

Para luchar eficazmente contra la mamitis según hemos expuesto hay que intentar en primer lugar eliminar las causas que la pueden provocar y después periódicamente hacer un diagnóstico de mamitis, cosa que es muy fácil, con lo que evitaremos las cuantiosas pérdidas que ocasiona esta enfermedad. En España se calculó en 1970 las pérdidas por mamitis ascendieron a 432.179.500 litros de leche, más los gastos de tratamientos y los honorarios del veterinario. Para hacernos una idea en una vaca cuya producción media sea de 3.500 litros de leche por lactación, las pérdidas son de 360 litros, que a 20 pesetas suponen 7.200 pesetas por año y lactación.

Armando CARBO GOMEZ
Agente de Extensión Agraria de SEGORBE

FRANCISCO GALINDO CENTRAL DE PINTURAS

Ronda Mijares, 97 y 132 — Teléfonos 21 15 30 - 21 47 39 CASTELLON

DISTRIBUIDOR DE: BARNICES VALENTINE, S.A.

Para la Industria del automóvil:

Esmalte sintético VALREX y lacas con todos los colores de coches del mercado. Disolventes, masillas, aparejos, imprimaciones, etcétera.

Para la industria de la decoración:

- Pinturas plásticas VALON satinado y VALNY mate.
- Pintura impermeabilizante VALBALITH, a base de resina de priolite. Muy decorativa y máxima garantía en problemas de humedad en fachadas.
- Esmalte sintético VALREX blanco nieve y colores para la decoración del hogar.
- Lacas para puertas y muebles.
- Barnices satinados y brillantes.
- Revestimiento para fachadas VALSAND, rugoso y resistente al agua, a la abrasión y erosión.

Para la industria del mueble:

Lacas de fondo y acabado, disolventes, imprimaciones, etcétera.

Para piscinas, pistas de tenis y frontones:

Pintura «Valentine Sports» en colores verde frontón, verde y rojo tenis, y blanco, verde y azul piscinas.

DAÑOS PRODUCIDOS POR TRATAMIENTOS EN CITRICOS

Todos los años ocurre lo mismo. Hacia finales de abril y hasta mediados de mayo, en las Agencias de Extensión Agraria de la Plana, se presentan numerosos agricultores diciendo que se caen las hojas de los Clementinos. En otras ocasiones las hojas se vuelven amarillentas, secándose las puntas como si estuviesen quemadas, o bien aparecen pequeñas manchas necróticas distribuidas por las hojas.

Se visita la finca y se observa que debajo de los árboles hay una alfombra de hojas tiernas. El agricultor está alarmado y surgen las consabidas preguntas: ¿qué puedo hacer para que no caiga más hoja? ¿con qué puedo tratar? Y el Agente de Extensión suele responder con otra pregunta ¿con qué ha tratado Ud. últimamente? Las contestaciones son muy diversas pero todas tienen algo en común: se trató con una mezcla de... casi siempre se ha utilizado un potente insecticida contra cochinillas, al que se ha añadido un producto sistémico contra pulgones, más un producto acaricida y un abono foliar o unos microelementos. Y por si era poco, se ha puesto Zineb o Captan por aquello de los hongos que se desarrollan sobre la melaza de los cochinillas o pulgones.

TRATAR CUANDO ES NECESARIO

En primer lugar hay que decir que el momento de la brotación y floración es muy delicado. Una concentración elevada de productos químicos sobre las hojas tiernas, producen quemaduras sobre las mismas aun cuando la mezcla de los productos empleados sea compatible según las cascas formuladoras de tales productos. En ese período vegetativo, hay que reducir los tratamientos a lo mínimo imprescindible.

Los pulgones y ácaros, en especial los primeros, pueden parar las brotaciones, enrollando las hojas y si éstas no se desarrollan, la futura cosecha puede quedar seriamente comprometida. Por lo tanto su tratamiento está perfectamente justificado. Pero no ocurre lo mismo con las cochinillas. El piojo gris no aviva hasta finales de mayo o primeros de junio. Lo mismo podríamos decir de la serpiente y otras cochinillas, por lo cual su tratamiento no tiene por qué anticiparse, aún en el caso de que éstas hubieran producido daños en la última temporada y se detectase la presencia abundante de éstas plagas en estado adulto.

Hay que tratar pues, cuando sea el momento más apropiado, dado que los insecticidas utilizados habitualmente contra las plagas más frecuentes, no actúan de forma preventiva.

El agricultor debe informarse oportunamente de cual es ese momento, lo cual puede hacerse consultando a la Estación de Avisos contra Plagas, situada en

el Polígono del Mijares (Almazora) o bien consultando a las Agencias de Extensión Agraria. UTILIZAR LOS PRODUCTOS ADECUADOS

Generalmente los agricultores que plantean estos casos suelen ser poco conocidos en las Agencias de Extensión. Acuden a nosotros cuando el daño ya está hecho y con frecuencia desean que nos pronunciemos sobre la responsabilidad del equipo que realizó el tratamiento, o bien de la casa que le suministró los productos, lo cual, entre otras cosas, pone de manifiesto que no conocen cuál es la verdadera función del Servicio de Extensión Agraria, y quizás en este aspecto tengamos nosotros parte de culpa, pero esa es otra cuestión de la que nos ocuparemos más adelante en otro artículo.

Pero lo que sí está muy claro es que el agricultor, como empresario debe saber lo que hace en su explotación y por qué lo hace. Si realiza directamente los tratamientos, debe informarse previamente de cómo y cuándo hacerlos, como decíamos antes. Y si los encomienda a un equipo de tratamientos, debe decir con toda claridad lo que quiere que hagan. Lo que no vale es decirle a un aplicador «trae lo que quieras pero que quede limpio», como viene ocurriendo con demasiada frecuencia. Porque en el mejor de los casos, la primera sorpresa viene al comprobar el importe de la factura que le presentan.

SOLVENCIA Y RESPONSABILIDAD

También se da el caso, y no generalizamos, de pulverizado-

res poco preparados. Hay compañías de tratamientos o aplicadores de productos contra plagas que cuentan con el asesoramiento de técnicos especializados y de toda solvencia. Pero hay algunas personas que adquieren un equipo de pulverización, compran los productos y se dedican a realizar tratamientos por encargo, sin la debida preparación profesional. Y con más o menos buena fe, están jugando, no ya con los intereses económicos del agricultor, sino con la salud humana.

Parece mentira, pero en el tiempo en que vivimos nuestra sociedad aún no ha reparado lo suficiente en este punto. No vamos ahora a entrar en detalles sobre esta cuestión, pero creemos que existen suficientes motivos para que se ocupen de la misma las autoridades, asociaciones agrícolas y colegios profesionales.

Actualmente la agricultura es una de las actividades económicas más complicadas. El agricultor que se precie de tal, debe tener una preparación técnica y empresarial cada vez mayor.

Algunos de los daños a los que aludimos al comenzar estas líneas, pueden imputarse a ciertas adversidades meteorológicas y en algunos casos muy aislados, a productos en mal estado. Pero la mayor parte de los veces, los daños producidos por tratamientos, podrían evitarse simplemente utilizando los productos adecuados en el momento más oportuno.

DOMINGO RAMIA ARASA
Agente de Extensión Agraria de VILLARREAL

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- COMPRA - VENTAS ● ALQUILERES ● TRASPASOS

LES OFRECEMOS:

- VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION DESDE 250.000 PTAS. ENTRADA
- SOLARES ● LOCALES COMERCIALES ● APARTAMENTOS ● TERRENOS ETC.



información y venta:

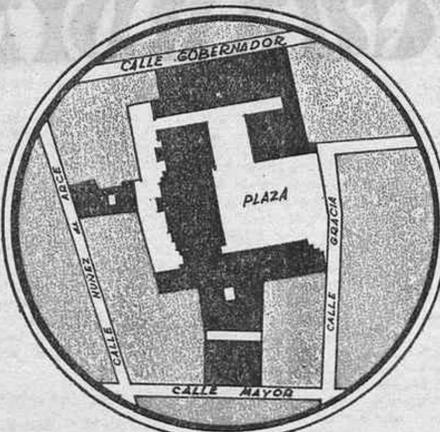
RUBIO

G/ S. Francisco.16. Tel. 212926

CASTELLON

MUCHOS ACIERTOS EN UN SOLO PUNTO

COMPLEJO "SAN AGUSTIN"



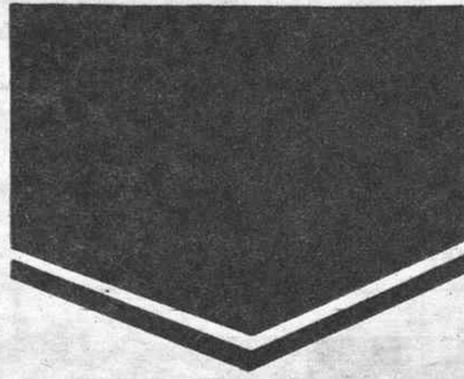
ES UNA PROMOCION DE PROCAS, S.A.

INFORMACION Y VENTA EN LA MISMA PROMOTORA: C/ ENMEDIO NUM. 24, 3º-B Tl: 22 76 62

- * 99 VIVIENDAS DE 3-4 Y 5 DORMITORIOS
- * 340 PLAZAS DE GARAGE.
- * 3.500 M². DE LOCALES COMERCIALES.
- * 1.000 M². DE OFICINAS.

- * Acabados de 1ª calidad.
- * Calefacción central por agua caliente.
- * Agua caliente centralizada.
- * Ascensores con puertas automáticas hasta sótanos.
- * Carpintería interior revestida de embero.
- * Carpintería exterior de aluminio anodizado.
- * Aislamiento termoacústico en todo el edificio.
- * Pavimentos de terrazo y cerámicos.
- * Muebles de cocina altos y bajos 1ª calidad.

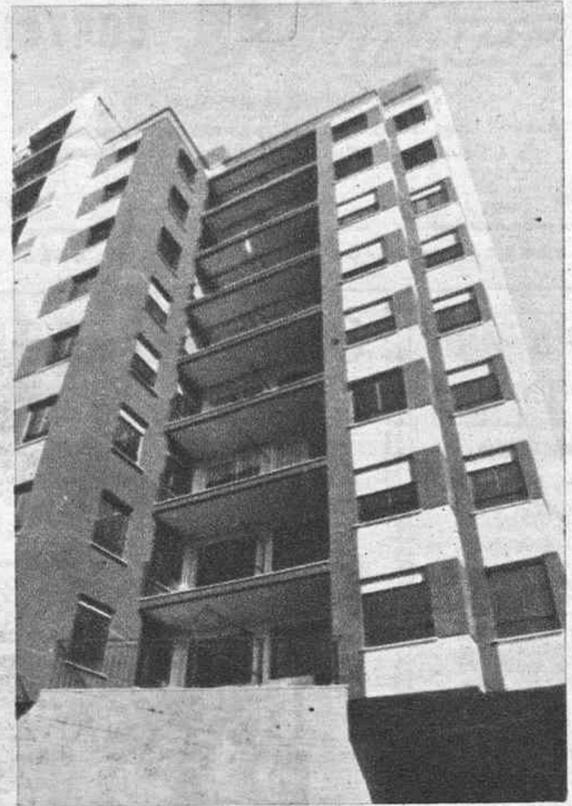
FINANCIACION HASTA 8 AÑOS



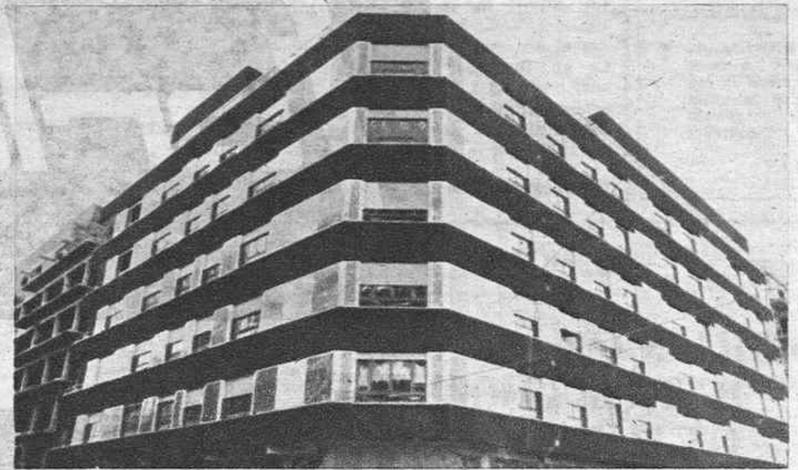
CONSTRUCCIONES

Jo

Jose Ors Molins



UNA EXPERIENCIA DEMOSTRADA

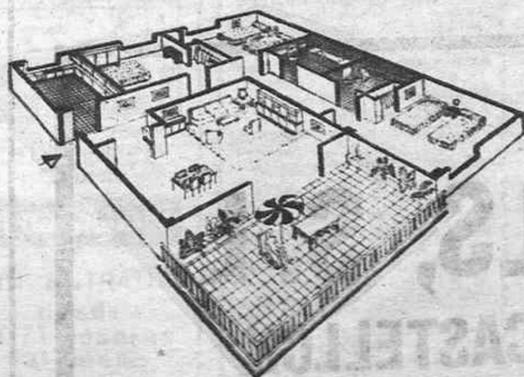


**apartamentos
TORONTO**

**estamos
construyendo:**

**edificio
VEDRUNA**
MADRE VEDRUNA, Nº 2. CASTELLON

**EDIFICIO
buenosaires**
C/ GOD. BUENOSAIRES,
Nº 1. CASTELLON



edificio MOLA
GRAL. MOLA, 91
ALMAZORA

**edificio
SAN BLAS**
C/ SAN BLAS (ESQUINA RONDA)
CASTELLON

**Residencial
EL ALMENDRO**
Benicasim

**edificio
AVENIDA**
AVDA. J. ORTIZ, ALMAZORA

Jo JOSE ORS·MOLINS
EMPRESA CONSTRUCTORA
PROMOCION DE VIVIENDAS
Plaza Cardona Vives, 11
Cenitio A3 - Tel. 22 55 50
CASTELLON



forlady

**alta arquitectura
de la cocina**

Distribuidor



SUMINISTROS VALLS, S. L.

Avda. Almazora, 37 Tel. 22 66 00 CASTELLON